POTVRDA MODELA SA "ekranom osetljivim na dodir"

Ova uputstva za upotrebu se sastoje od 2 dela.

Prvi deo opisuje dostupne funkcije za modele bez navigacionog sistema (BEZ NAVIGACIJE), kao što je audio i sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku.

Drugi deo opisuje dostupne funkcije za modele sa navigacionim sistemom (SA NAVIGACIJOM), kao što su navigacioni, audio i sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku.

Za modele koji nemaju navigaciju pogledajte deo "BEZ NAVIGACIJE". Za modele koji imaju navigaciju pogledajte deo "SA NAVIGACIJOM".

Navigacione funkcije	Reference
Nisu instalirane	BEZ NAVIGACIJE (samo PRVI DEO)
Instalirane	SA NAVIGACIJOM (samo DRUGI DEO)

PROVERA NAVIGACIONIH FUNKCIJA

Navigacione funkcije možete potvrditi na sledeći način:



- 1 Kada se prekidač paljenja okrene u "ACC" ili "ON" položaj, prikazaće se početni ekran i sistem će početi sa radom.
- 2 Pritisnite "MAP NAV" dugme.
- Prikazaće se jedan od sledećih ekrana.







Ukoliko je prikazan ekran A, "ekran osetljiv na dodir" nema navigacione funkcije. Ukoliko je prikazan ekran B, "ekran osetljiv na dodir" ima navigacione funkcije.

UOBIČAJENA ILUSTRACIJA ZA SVE MODELE VOZILA

U ovom priručniku ilustracija pokazuje uobičajen prikaz "ekrana osetljivog na dodir", USB priključka, položaj kamere za vožnju unazad, itd. Stvaran izgled i položaj dugmadi može da se razlikuje u zavisnosti od vozila. Za stvaran položaj ovih stavki, molimo pogledajte Poglavlje 3 i ilustrovani indeks u "Uputstvu za upotrebu".

NAZIV PREKIDAČA MOTORA I NAČINA RADA

Ova uputstva su pisana kao primer za vozila sa benzinskim motorom (bez sistema pametnog ulaska i pokretanja). Za vozila sa sistemom pametnog ulaska i pokretanja i hibridna vozila, molimo pogledajte sledeću tabelu kako biste potvrdili naziv prekidača motora i načina rada.

Sistem vozila	Naziv prekidača i način rada			
Vozila bez sistema pametnog ulaska i pokretanja	Prekidač motora	ACC	ON	OFF (LOCK)
Vozila sa sistemom pametnog ulaska i pokretanja	"ENGINE START STOP" prekidač	ACCESSORY	IGNITION ON	OFF
Hibridna vozila	"POWER" prekidač	ACCESSORY	ON	OFF

SIMBOLI KORIŠĆENI U ILUSTRACIJAMA



Sigurnosni simbol

Simbol precrtanog kruga znači: "Nemojte", "Ne radite to", "Nemojte dozvoliti da se to dogodi".



Strelice koje označavaju aktivnosti

Označava aktivnost koja se koristi za rukovanje prekidačima i ostalim uređajima (pritiskanje, okretanje itd.).

Označava posledicu aktivnosti (npr. otvara se poklopac).

KAKO ČITATI OVAJ PRIRUČNIK



Br.	Naziv	Opis
1	Osnove rada	Objašnjeni su najosnovniji postupci.
2	Glavni postupci	Objašnjeni su glavni postupci korak po korak.
3	Povezani postupci	Opisani su dodatni postupci povezani sa glavnim postupcima.
4	Informacije	Opisane su informacije korisne za korisnika.

BEZ NAVIGACIJE (PRVI DEO)

SADRŽAJ



Uvod

Ova uputstva objašnjavaju funkcije "ekrana osetljivog na dodir". Molimo Vas, pažljivo pročitajte ova uputstva kako biste osigurali pravilnu upotrebu. Sve vreme držite ova uputstva u vašem vozilu.

Prikazi ekrana u ovim uputstvima i stvarni prikazi na "ekranu osetljivom na dodir" razlikuju se u zavisnosti od toga da li su funkcije i/ili ugovor postojali u vreme nastajanja ovog dokumenta.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

VAŽNE INFORMACIJE O OVOM PRIRUČNIKU

Zbog sigurnosnih razloga u ovom priručniku su sledećim oznakama označene stvari na koje treba obratiti posebnu pažnju.

A OPREZ!

 Ovo je upozorenje na činioce koji mogu prouzrokovati ozlede putnika ako se upozorenje zanemari. Upozoreni ste šta smete ili šta ne smete raditi u svrhu izbegavanja ili redukovanja rizika za Vas i ostale putnike.

\land PAŽNJA!

 Ovo je upozorenje na činioce koji mogu izazvati štetu na vozilu ili opremi u slučaju zanemarivanja. Upozoreni ste šta smete ili ne smete raditi u svrhu izbegavanja ili redukovanja rizika oštećenja vašeg vozila i opreme.

Obaveštenje o jeziku

Svi primeri na ilustracijama i nazivi funkcija u ovom priručniku su na engleskom jeziku. U zagradama je dat odgovarajući prevod na srpski jezik.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Kako biste sistem koristili na najbezbedniji mogući način, pratite sigurnosna uputstva prikazana ispod.

Ne koristite ni jednu mogućnost ovog sistema tako da Vas ometa u sigurnoj vožnji. Najvažniji prioritet za vreme vožnje bi uvek trebalo da bude sigurno upravljanje vozilom. Za vreme vožnje uvek poštujte saobraćajna pravila.

Pre stvarnog korišćenja ovog sistema naučite da ga koristite, pa se zbog toga dobro upoznajte s njim. Pročitajte uputstva za upotrebu "ekran osetljiv na dodir" u celosti, kako biste potpuno razumeli njegov način rada. Ne dopustite drugima da koriste ovaj sistem dok ne pročitaju i ne shvate uputstva iz ovog priručnika.

Zbog vaše sigurnosti, za vreme vožnje, neke funkcije mogu postati nedostupne. Nedostupna dugmad na ekranu osetljivom na dodir su zatamnjena.

A OPREZ!

 Zbog sigurnosti vozač ne bi trebalo da koristi "ekran osetljiv na dodir" dok vozi. Nedovoljno pažnje usmerene na put i saobraćaj može prouzrokovati nesreću.

SADRŽAJ

1

2

KRATAK VODIČ

1. KONTROLE I OPCIJE	8
PREGLED DUGMADI	8
INDEKS FUNKCIJA SISTEMA	10
KORIŠĆENJE EKRANA	
OSETLJIVOG NA DODIR	11

AUDIO SISTEM

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA 1	4
KRATAK PREGLED 1	4
OSNOVE1	6
RUKOVANE RADIOM1	8
RUKOVANJE CD PLEJEROM2	22
RUKOVANJE iPod-om2	27
RUKOVANJE USB MEMORIJOM 3	31
RUKOVANJE AUX UREĐAJEM 3	5
RUKOVANJE Bluetooth® AUDIO	
SISTEMOM	37
PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU4	4
NAPOMENE PRI RUKOVANJU	
AUDIO SISTEMOM4	7

3

Bluetooth[®] SISTEM ZA TELEFONIRANJE

1.RUKOVANJE Bluetooth [®] SIST ZA TELEFONIRANJE	EMOM
KRATAK PREGLED	56
SISTEM ZA TELEFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU	57
REGISTROVANJE Bluetooth [®] TELEFONA	61
POZIVANJE PREKO Bluetooth® TELEFONA	63
PRIMANJE POZIVA NA Bluetooth TELEFONU	۱ [®] 67
RAZGOVOR PREKO Bluetooth® TELEFONA	68

4 INFORMACIJE O VOZILU

1. INFORMACIJE O VOZILU	72
KRATAK PREGLED	72
POTROŠNJA GORIVA	73
SISTEM UPOZORENJA NA PRITISAK U GUMAMA	75

PODEŠAVANJE

5

6

1. NAČIN PODEŠAVANJA78
KRATAK PREGLED78
OPŠTA PODEŠAVANJA79
PODEŠAVANJA EKRANA81
Bluetooth® PODEŠAVANJA83
PODEŠAVANJA TELEFONA91
PODEŠAVANJA AUDIO
SISTEMA 102
PODEŠAVANJA VOZILA 105

KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

1. KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD 108	3
RUKOVANJE KAMEROM ZA	
VOŽNJU UNAZAD108	3
MERE OPREZA KOD VOŽNJE	
(SA LINIJAMA ZA NAVOĐENJE) 112	2

INDEKS

2

6

1 KRATAK VODIČ

1	KONTROLE I OPCIJE
1.	PREGLED DUGMADI8
2. SIS	NDEKS FUNKCIJA STEMA10
3. OS	KORIŠĆENJE EKRANA SETLJIVOG NA DODIR11

1. KONTROLE I OPCIJE

1. PREGLED DUGMADI



 Stvaran izgled položaj dugmadi mogu se razlikovati u zavisnosti od vozila. Za detalje, molimo pogledajte poglavlje 3 u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	Prikaz ekrana osetljivog na dodir	Dodirivanjem ekrana osetljivog na dodir vašim prstom, možete da kontrolišete odabrane funk- cije.	11
2	Otvor za disk	Ubacite disk u otvor. CD plejer odmah počinje sa radom.	22
3	Dugme za pomera- nje i pretraživanje ("Tune/Scroll")	Okrećite ovo dugme kako biste odabrali opseg frekvencija, kompozicije i fajlove. Takođe, du- gme možete koristiti za odabir sa prikazanog popisa.	16
4	📞 🥔 dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili Blue- tooth [®] sistemu za telefoniranje bez korišćenja ruku.	56
5	"CAR" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili siste- mu za informacije o vozilu.	72
6	"SETUP" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste prilagodili funk- cije podešavanja.	78
7	"MAP NAV" dugme	Ovo dugme služi za dodatni eksterni navigacioni sistem (zavisno od opreme).	-

Br.	Naziv	Funkcija	Strana	
8	"Seek/Track" dugme	Pritisnite "^" ili "v" dugme za traženje stanica na gore ili dole, ili za pristup željenoj kompoziciji ili fajlu.	19, 24, 25, 29, 33, 42	
9	"MEDIA" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.	14, 16, 17	
10	II dugme*	Pritisnite ovo dugme za pauziranje ili ponovno reprodukovanje muzike.	-	
11	ტ dugme	Pritisnite ovo dugme za uključivanje/isključiva- nje audio sistema i okrećite ga kako biste pode- sili glasnoću.	16	
12	≜ dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste izbacili disk.	22	

*: Zavisno od opreme

1. KONTROLE I OPCIJE

2. INDEKS FUNKCIJA SISTEMA

AUDIO SISTEM

Pritisnite **"MEDIA**" dugme, kako biste pristupili audio sistemu. Prikazaće se ekran audio kontrola. Audio izvori: radio, CD, iPod, USB, AUX i Bluetooth[®] audio. Za detalje, pogledajte str. 13.



Bluetooth[®] SISTEM ZA TEL-EFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU

Pritisnite Se dugme, kako biste pristupili Bluetooth[®] sistemu za telefoniranje bez korišćenja ruku. Vozač može da poziva ili prima telefonske pozive bez sklanjanja ruku sa upravljača. Za detalje, pogledajte str. 55.



INFORMACIJE O VOZILU (ZA-VISNO OD OPREME)

Pritisnite **"CAR**" dugme kako biste pristupili sistemu za informacije o vozilu. Možete proveriti potrošnju goriva ili pritisak u gumama. Za detalje, pogledajte str. 71.



PODEŠAVANJA

Pritisnite **"SETUP**" dugme kako biste prilagodili funkcije podešavanja. Takođe, iz menija podešavanja, možete promeniti i jezik korisničkog menija. Za detalje, pogledajte str. 77.

Setup		Display
General	Bluetooth	Telephone
Audio	Vehicle	
		EN4001

KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

Prebacivanjem u "R" položaj, automatski će se na ekranu prikazati deo iza zadnjeg dela vozila. Za detalje, pogledajte str. 107.



1. KONTROLE I OPCIJE

3. KORIŠĆENJE EKRANA OSETLJIVOG NA DODIR

Ovaj sistem se većinom koristi pomoću dugmadi osetljivih na dodir na ekranu.

- Kako biste sprečili oštećenje ekrana, dugmad na ekranu lagano dodirujte prstom. Kada pritisnete dugme na ekranu, čuje se ton. (Za podešavanje zvučnog signala, pogledajte stranu 79.).
- Ne koristite druge predmete osim vaših prstiju za dodirivanje ekrana.

\land PAŽNJA!

 Kako biste sprečili pražnjenje akumulatora od 12 volti, audio sistem ne ostavljajte uključen duže nego što je potrebno, kada je motor ugašen.

- Ako sistem ne reaguje na dodir dugmeta osetljivog na dodir, odmaknite prst od ekrana i probajte ponovo.
- Ne možete koristiti zatamnjenu dugmad.
- Otiske prstiju na ekranu obrišite tkaninom za čišćenje stakla. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje.
- Ako je ekran hladan, prikazane slike mogu postati tamnije, a pokretne slike pomalo izobličene.
- U ekstremno hladnim uslovima ekran možda neće biti prikazan i podaci uneseni od strane korisnika se mogu izbrisati. Takođe, dugmad osetljivu na dodir može biti teže pritisnuti nego inače.
- Kada gledate ekran kroz polarizovan materijal kao što su polarizovane sunčane naočare, ekran može biti taman i teško vidljiv. U tom slučaju, promenite ugao gledanja, podesite podešavanja ekrana (Pogledajte "Podešavanja ekrana", na str. 81) ili skinite sunčane naočare.

2

AUDIO SISTEM

1 KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

1. KRAIAK PREGLED14
2. OSNOVE
UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE AU- DIO SISTEMA16
KONTROLE POMOĆU DUGMETA ZA POMERANJE I PRETRAŽIVANJE 16
PREBACIVANJE AUDIO IZVORA 17
3. RUKOVANJE RADIOM18
PREBACIVANJE NA RADIO18
MEMORISANJE STANICE
ODABIR STANICE19
RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)20
4. RUKOVANJE CD PLEJEROM 22
UBACIVANJE ILI IZBACIVANJE DISKA22
PREBACIVANJE NA CD NAČIN RADA23
REPRODUKOVANJE AUDIO CD-a23
REPRODUKOVANJE MP3/WMA DISKA25
5. RUKOVANJE iPOD-om27
KONEKTOVANJE iPod-a27
PREBACIVANJE NA iPod
NAČIN RADA27
REPRODUKOVANJE iPod-a28
6. RUKOVANJE USB MEMORIJOM 31
KONEKTOVANJE USB MEMORIJE31
PREBACIVANJE NA USB NAČIN
MEMORIJE

7. RUKOVANJE AUX UREĐAJEM	35
KONEKTOVANJE PRENOSIVOG	25
	30
RADA	36
REPRODUKOVANJE PRENOSIVOG	
AUDIO UREĐAJA	36
8. RUKOVANJE Bluetooth [®] AUDIO	
SISTEMOM	37
PREBACIVANJE NA Bluetooth®	20
	30
AUDIO PLEJERA	38
REPRODUKOVANJE Bluetooth®	
AUDIO PLEJERA	40
9. PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU	44
PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU	
(DVA PRAVCA)	44
PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU	
(CETIRI PRAVCA)	45
10. NAPOMENE PRI RUKOVANJU	
AUDIO SISTEMOM	47
RADIO PRIJEM	47
iPod	48
USB MEMORIJA	49
NEGA VAŠEG CD PLEJERA	
I DISKOVA	49
MP3/WMA FAJLOVI	51
	01
CD-R I CD-RW DISKOVI	52

Neke funkcije ne mogu da se koriste tokom vožnje.

- 2
- 3

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

1. KRATAK PREGLED

Pritisnite "**MEDIA**" dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.



 Stvaran izgled položaj dugmadi mogu se razlikovati u zavisnosti od vozila. Za detalje, molimo pogledajte poglavlje 3 u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	Kontrole audio ekrana	Prikazan je odabrani audio izvor i može se kori- stiti pomoću kontrola ekrana osetljivog na dodir.	-
2	Otvor za disk	Ubacite disk u otvor. CD plejer odmah počinje sa radom.	22
3	"Source"	Pritisnite kako biste odabrali željeni audio izvor. Prikazaće se ekran za odabir audio izvora.	17
4	Dugme za pomera- nje i pretraživanje ("Tune/Scroll")	Okrećite ovo dugme kako biste odabrali opseg frekvencija, kompozicije i fajlove. Takođe, du- gme možete koristiti za odabir sa prikazanog popisa.	16
5	"Seek/Track" dugme	Pritisnite "^" ili "v" dugme za traženje stanica na gore ili dole, ili za pristup željenoj kompoziciji ili fajlu.	19, 24, 25, 29, 33, 42

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
6	"MEDIA" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.	16, 17
7	Il dugme*	Pritisnite ovo dugme za pauziranje ili ponovno reprodukovanje muzike.	-
8	ტ dugme	Pritisnite ovo dugme za uključivanje/isključiva- nje audio sistema i okrećite ga kako biste pode- sili glasnoću.	16
9	≜ dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste izbacili disk.	22

*: Zavisno od opreme

15

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

2. OSNOVE

Ovo poglavlje opisuje neke od osnovnih funkcija audio sistema. Neke informacije se možda ne odnose na vaš sistem.

Vaš audio sistem radi kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju.

A PAŽNJA!

Kako biste sprečili pražnjenje akumulatora od 12 volti, audio sistem ne ostavljajte uključen duže nego što je potrebno, kada je motor ugašen.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE AUDIO SISTEMA



"**MEDIA**" dugme: Pritisnite ovo dugme za prikaz dugmadi na ekranu audio sistema.

O dugme: Pritisnite ovo dugme za uključivanje i isključivanje audio sistema. Okrećite ovo dugme za podešavanje glasnoće. Sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.

 Ukoliko podešavate glasnoću dok je uključena pauza ili je sistem utišan, prekinuće se pauza ili funkcija utišavanja.

KONTROLE POMOĆU DUGMETA ZA POMERANJE I PRETRAŽIVA-NJE ("TUNE/SCROLL" DUGME)

Radio

Radio stanice možete ručno pronaći pomoću ovog dugmeta.

Drugi načini rada, osim radia Korišćenjem ovog dugmeta možete odabrati kompozicije ili fajlove



Kada je prikazana lista

Kada je na ekranu prikazana lista, okrećite "Tune/Scroll" (dugme za pomeranje i pretraživanje) kako biste pomerili okvir pokazivača i na taj način odabrali željenu stavku sa liste. Pritiskanjem dugmeta počeće reprodukcija. Kompozicija koja se reprodukuje je osvetljena.

Sel	ect track		∍
1	Track name 01_Track name 01_T	0	,
2	Track name 02_Track name 02	0	
3	Track name 03_Track name 03	۲	
4	Track name 04		
5	Track name 05		
			EN1009DS

PREBACIVANJE AUDIO IZVORA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite "Source" (izvor) ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite željeni audio izvor.



- Ukoliko željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste se pomerili do njega.
- Dodirivanjem "ALL" (Sve) promeniće se stil prikaza liste kao što sledi.



• Ne možete koristiti zatamnjenu dugmad. Pre odabira konektujte audio uređaj.

2

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

3. RUKOVANJE RADIOM

PREBACIVANJE NA RADIO

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite **"Source"** ili pritisnite **"ME-DIA"** dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite "AM" ili "FM" na ekranu.



 Ukoliko željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste se pomerili do njega. Ako je vaše vozilo opremljeno sa sistemom za digitalno audio emitovanje na ekranu se prikazuje "DAB*" oznaka i možete je odabrati.

*: "DAB" radio zahteva "DAB" tjuner. Kontaktirajte Vašeg ovlašćenog partnera ili servisera Tojote, ili drugog propisno kvalifikovanog i opremljenog profesionalca.

MEMORISANJE STANICE

- 1 Pronađite željenu frekvenciju.
- 2 Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala (1 - 6) i držite ga dok ne čujete kratak zvuk. Ovo memoriše frekvenciju na dugme osetljivo na dodir i frekvencija se prikazuje na dugmetu.

山岡	A	Μ				,ªS	ource
						52	2 kHz
z	1	522	3	qqq	15	1611	
	2	603	4	1404]6	1611	
	_		<u> </u>			EN1	004DS

• Za promenu memorisane stanice na neku drugu obavite isti postupak.

ODABIR STANICE

Postavite željenu stanicu koristeći jednu od sledećih metoda.

Odabir iz memorije: Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala kako biste odabrali željenu stanicu. Dugme na ekranu je osvetljeno, a frekvencija će se pojaviti na ekranu.

Ručno traženje: Tražite željenu radio stanicu okretanjem "Tune/Scroll" dugmeta (dugme za pomeranje i pretraživanje).

Odabir traženjem: Pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu. Radio će početi da traži najbližu radio stanicu i zaustaviće se kada je pronađe. Svaki put kada pritisnete dugme, stanice će se automatski tražiti jedna za drugom.

Lista FM stanica: Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala.

LISTA FM STANICA

Lista FM stanica automatski traži FM emitovanje pomoću pretraživača opsega, kako bi dopunila listu dostupnih radio stanica.

1 Dodirnite "Station list".



 Za povratak na postavljeni ekran, dodirnite "Preset". **2** Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala.



- Kod modela sa jednim tjunerom
- FM emitovanje se neće automatski tražiti dok je radio stanica uključena.



- Za ažuriranje liste FM stanica, dodirnite i držite "Update" (ažuriranje) dok ne čujete zvučni signal.
- Ukoliko se ne nađe nijedna dodatna stanica, lista FM stanica ostaće ista kakva je bila pre ažuriranja.

2

RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)

FM ALTERNATIVNA FREKVEN-CIJA (AF)

Automatski se uključuje bolji prijem frekvencije iste radio stanice, ako se prijem trenutno pogorša.

 Ovu funkciju možete uključiti ("ON") ili isključiti ("OFF") u podešavanjima radija.
 Pogledajte "PODEŠAVANJA RADIA", na strani 104.

PROMENA REGIONALNOG KODA

"**OFF" način rada:** Za prebacivanje na radio stanice s dobrim prijemom u istoj RDS mreži; dobro za praćenje određene radio stanice kroz šire područje.

"ON" način rada: Za prebacivanje radio stanica u istoj lokalnoj mreži.

 Ovu funkciju možete uključiti ("ON") ili isključiti ("OFF") u podešavanjima radija. Pogledajte "PODEŠAVANJA RADIA", na strani 104.

FM OBAVEŠTENJA O SAOBRAĆAJU (TA):

Radio automatski traži stanicu koja redovno emituje saobraćajna obaveštenja kao i stanice koje emituju samo kada imaju informacije o saobraćaju.

 Ovu funkciju možete uključiti ("ON") ili isključiti ("OFF") u podešavanjima radija.
 Pogledajte "PODEŠAVANJA RADIA", na strani 104.



KOD FM PRIJEMA:

- Na ekranu će pisati "TP" (program sa informacijama o saobraćaju). U TP funkciji, radio će početi da traži stanicu koja emituje informacije o saobraćaju. Kada dođe do prijema programa, ime programa biće ispisano na ekranu.
- Kada se "TA" emitovanje primi, radio će se automatski prebaciti na primljene informacije o saobraćaju. Kada se program završi, nastaviće se zaustavljeno emitovanje.

EON (poboljšana druga mreža) sistem: Ako RDS stanica (sa EON podacima) koju slušate ne emituje program informacija o saobraćaju u TA načinu rada, radio će se prebaciti na program informacija o saobraćaju automatskim korišćenjem EON AF popisa. Posle završetka informacije, radio će se automatski vratiti na funkciju u kojoj je bio pre.

KADA JE AKTIVAN DRUGI AUDIO REŽIM

- Tjuner traži stanicu koja emituje informacije o saobraćaju, čak i za vreme reprodukcije CD-a ili iPoda-a.
- Kada započne program informacija o saobraćaju, trenutni način rada se prekida i obaveštenje se automatski emituje. Kada se program završi, nastaviće se reprodukcija zaustavljenog audio sadržaja.

GLASNOĆA SAOBRAĆAJNIH OBAVEŠTENJA

Nivo glasnoće pri prijemu saobraćajnih informacija je memorisan

 Opseg memorije glasnoće je ograničen. Ako je prethodno primljena glasnoća manja od minimalne, koristiće se minimalna glasnoća.

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

4. RUKOVANJE CD PLEJEROM

CD plejer može reprodukovati audio CD, CD tekst i MP3/WMA diskove. (a) Audio CD, CD tekst (pogledajte

stranu 23) (b) MP3/WMA diskovi (pogledajte stranu 25)

Za odgovarajući disk pogledajte "NA-POMENE PRI RUKOVANJU AUDIO SISTEMOM" na strani 47.

UBACIVANJE ILI IZBACIVANJE DISKA

UBACIVANJE DISKA

1 Ubacite disk sa nalepnicom okrenutom na gore.



 Kada je disk ispravno ubačen u otvor, CD plejer će automatski početi reprodukciju prve kompozicije, odnosno prvog fajla u prvom folderu na disku.

- Ako je nalepnica okrenuta na dole, na ekranu će se pojaviti "Check CD" (proverite disk).
- Plejer je namenjen samo za reprodukciju diskova prečnika 12 cm. Za reprodukciju diskova prečnika 8 cm, koristite adapter.



A PAŽNJA!

- Ne pokušavajte da ubacite dva diska u isto vreme, jer će to prouzrokovati oštećenje Vašeg CD plejera. Ubacite samo jedan disk u otvor.
- Nikad ne pokušavajte da rastavljate ili podmazujete bilo koji deo CD plejera. U otvor ne ubacujte ništa osim diska.

IZBACIVANJE DISKA

1 Pritisnite 📥 dugme.



Disk će biti izbačen.

PREBACIVANJE NA CD NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se pali u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite **"Source**" ili pritisnite **"ME-DIA**" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



- 3 Na ekranu dodirnite "CD".
- Ukoliko na ekranu nije prikazan željeni izvor, dodirnite ili kako biste se pomerili do njega.

(INFORMACIJA

 "CD" ne možete odabrati ukoliko u otvoru nema diska. Ubacite disk u otvor.

REPRODUKOVANJE AUDIO CD-A



 Ukoliko je ubačen CD-tekst disk, prikazaće se naziv kompozicije i diska koji se trenutno reprodukuje.

III: Dodirnite za pauziranje kompozicije.

Dodirnite za ponovni početak reprodukovanja kompozicije

Brza reprodukcija unapred i unazad: Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite " $^{\Lambda^{"}}$ ili " $^{v^{"}}$ na "Seek/Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.

INFORMACIJA

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.

ODABIR ŽELJENE KOMPO-ZICIJE

Odaberite željenu kompoziciju na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu kompoziciju.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu kompoziciju. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista kompozicija: željena kompozicija može da se odabere sa liste.

 Dodirnite "Tracks" (kompozicije) na ekranu. Prikazaće se lista kompozicija.



- Dodirnite željenu kompoziciju. Plejer će početi reprodukciju željene kompozicije od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu kompozicija.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUKCIJA SLUČAJNIM ODABIROM



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili kompoziciju koju trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



ste automatski odabirali kompoziciju slučajnim odabirom.

 Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



Reprodukovanje kompozicije slučajnim odabirom.

MND: OFF (isključeno).

REPRODUKOVANJE MP3/WMA DISKA



 Prikazaće se naziv fajla i foldera koji se trenutno reprodukuje.

Dodirnite za pauziranje fajla.

E Dodirnite za nastavak reprodukcije fajla.

Brza reprodukcija unapred i unazad: Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.

ODABIR ŽELJENOG FAJLA

Odaberite željeni fajl na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željeni fajl.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željeni fajl. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista kompozicija: željena kompozicija može da se odabere sa liste.

 Dodirnite "Files" (fajlovi) na ekranu. Prikazaće se lista.



- Dodirnite željeni fajl. Plejer će početi reprodukciju željenog fajla od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

2

ODABIR ŽELJENOG FOLDERA

1 Dodirnite **"Folders**" (folderi) na ekranu. Prikazaće se lista foldera.



2 Dodirnite željeni folder sa liste. Prikazaće se lista fajlova iz tog foldera.



- Kada dodirnete željeni fajl, plejer će započeti reprodukciju tog fajla.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUKCIJA SLUČAJNIM ODABIROM



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili fajl ili folder koji trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



ERAND (slučajni odabir): koristite kako biste automatski odabrali fajl slučajnim odabirom.

- Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.
 - Reprodukovanje fajlova
 u jednom folderu slučajnim odabirom.
 - Reprodukovanje fajlova u svim folderima slučajnim odabirom.

RAND: OFF (isključeno).

5. RUKOVANJE iPod-om

Povezivanje iPod plejera preko USB ulaza Vam omogućava da slušate muziku preko zvučnika u vozilu.

A OPREZ!

 Ne povezujte iPod i ne rukujte kontrolama tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte iPod plejer u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti iPod.
- Ne pritiskajte jako i nemojte primenjivati nepotreban pritisak na iPod plejer dok je povezan jer to može da ošteti iPod plejer ili njegovu spojnicu.
- Ne ubacujte strane predmete u priključak jer to može da ošteti iPod plejer ili njegovu spojnicu.

KONEKTOVANJE iPod-a

 Otvorite poklopac USB/AUX ulaza i spojite iPod.



- USB/AUX ulaz se nalazi na kontrolnoj tabli, u kutiji u konzoli ili u glavnoj pregradi, itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte llustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Uključite iPod ako je isključen.

- Ovaj sistem ima mogućnost punjenja iPod-a.
- Kada je baterija iPod-a gotovo prazna, iPod možda neće da radi. U tom slučaju, napunite iPod pre upotrebe.
- Zavisno od iPod-a spojenog na sistem, određene funkcije možda neće biti dostupne. Ako je funkcija nedostupna zbog kvara, odspajanje i ponovno povezivanje iPod-a će možda rešiti problem.

PREBACIVANJE NA iPod NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



 Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen. 2 Dodirnite "Source" (izvor) ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite "iPod" na ekranu.



 Ako željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste došli do njega.

 Ako iPod nije konektovan, "iPod" dugme ne može da se odabere. Spojite iPod na USB ulaz.

REPRODUKOVANJE iPod-a



 Prikazaće se naziv albuma i pesme koje trenutno slušate.

Dodirnite za pauziranje pesme.

Dodirnite za nastavak reprodukcije pesme.

Brza reprodukcija unapred i unazad: Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.

GRAFIKA SA OMOTA ALBUMA iPod-a

Zavisno od iPod-a i pesme na iPodu, možda će biti prikazana grafika sa omota albuma iPod-a.

 Ova funkcija može da se uključi ("On") ili isključi ("Off"). Pogledajte "OPŠTA PODE-ŠAVANJA" na strani 79.

INFORMACIJA

- Možda će proći nekoliko trenutaka dok se ne prikaže omot albuma iPod-a. Za to vreme iPod možda neće moći da se koristi.
- Omot albuma može da se prikaže samo ako je snimljen u JPEG formatu.

ODABIR ŽELJENE PESME

Odaberite željenu pesmu na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu pesmu.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu pesmu. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista kompozicija: željena pesma može da se odabere sa liste.

Dodirnite "Songs" (pesme) na ekranu.
 Prikazaće se lista pesama.



- Dodirnite željenu pesmu. Plejer će početi reprodukciju željene pesme od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu pesama.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

ODABIR NAČINA REPRODUK-CIJE

1 Dodirnite "Browse" (pretraživanje) na ekranu.



2 Dodirnite jezičak za željeni način reprodukcije, kao što je lista pesama, izvođač, albumi, pesme, "podcast" ili audio knjige. Zatim odaberite pesmu u svakom načinu rada.



- Za pomeranje jezičaka, dodirnite <u>si ili</u>
 .
- Dodirnite 🔛 ili 🔝 za pomeranje liste.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I "SHUFFLE" NAČIN RADA (SLUČAJNI ODA-BIR)



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili pesmu koju trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



("Shuffle" – slučajni odabir): koristite kako biste automatski reprodukovali pesme ili albume slučajnim odabirom.

· Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.

: Reprodukovanje pesama slučajnim odabirom.

Reprodukovanje albuma na iPod-u slučajnim odabirom.



: OFF (isključeno).

 Kada je veliki broj pesama snimljen u iPod-u, slučajni odabir pesama može duže da traje.

6. RUKOVANJE USB MEMORIJOM

Povezivanje USB memorije preko USB ulaza Vam omogućava da slušate muziku preko zvučnika u vozilu.

A OPREZ!

 Ne povezujte USB memoriju i ne rukujte kontrolama tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte USB memoriju u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti USB memoriju.
- Ne pritiskajte jako i nemojte primenjivati nepotreban pritisak na USB memoriju dok je povezana jer to može da ošteti USB memoriju ili njen spoj.
- Ne ubacujte strane predmete u priključak jer to može da ošteti USB memoriju ili njen spoj.

 Kada je USB memorija spojena i audio izvor promenjen na USB način rada, USB memorija nastavlja reprodukciju od mesta na kom je stala kada je poslednji put korišćena. Ipak, ako su fajlovi premešteni ili obrisani sa USB memorije, nastavak reprodukcije neće biti moguć.

KONEKTOVANJE USB MEMORIJE

1 Otvorite poklopac USB/AUX ulaza i spojite USB memoriju.



- USB/AUX ulaz se nalazi na kontrolnoj tabli, u kutiji u konzoli ili u glavnoj pregradi, itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Slikovni indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Uključite USB memoriju ako je isključena.

PREBACIVANJE NA USB NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



 Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen. 2 Dodirnite **"Source**" (izvor) ili pritisnite **"MEDIA**" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite "USB" na ekranu.



 Ako željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste došli do njega.

 Ako USB memorija nije konektovana, "USB" dugme ne može da se odabere. Spojite USB memoriju na USB ulaz.

REPRODUKOVANJE USB MEMORIJE



- Prikazaće se naziv fajla i foldera koje trenutno slušate.
- E Dodirnite za pauziranje fajla.

E codirnite za nastavak reprodukcije fajla.

Brza reprodukcija unapred i unazad: Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.
ODABIR ŽELJENOG FAJLA

Odaberite željeni fajl na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željeni fajl.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željeni fajl. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista fajlova: željeni fajl može da se odabere sa liste.

 Dodirnite "Files" (fajlovi) na ekranu. Prikazaće se lista fajlova.



- Dodirnite željeni fajl. Plejer će početi reprodukciju željenog fajla od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu fajlova.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

ODABIR ŽELJENOG FOLDERA

1 Dodirnite **"Folders**" (folderi) na ekranu. Prikazaće se lista foldera.



2 Dodirnite željeni folder sa liste. Prikazaće se lista fajlova iz tog foldera.



- Kada dodirnete željeni fajl, plejer će započeti reprodukciju tog fajla.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUKCIJA SLUČAJNIM ODABIROM



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili fajl ili folder koji trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



RAND (slučajni odabir): koristite kako biste automatski odabrali fajl slučajnim odabirom.

• Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

7. RUKOVANJE AUX UREĐAJEM

Povezivanje prenosivog audio uređaja preko AUX ulaza Vam omogućava da slušate muziku preko zvučnika u vozilu.

A OPREZ!

 Ne povezujte prenosivi audio uređaj i ne rukujte kontrolama tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte prenosivi audio uređaj u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti uređaj.
- Ne pritiskajte jako i nemojte primenjivati nepotreban pritisak na prenosivi audio uređaj dok je povezan jer to može da ošteti prenosivi audio uređaj ili njegov spoj.
- Ne ubacujte strane predmete u AUX priključak jer to može da ošteti prenosivi audio uređaj ili njegov spoj.

KONEKTOVANJE PRENOSIVOG AUDIO UREĐAJA

1 Otvorite poklopac USB/AUX ulaza i spojite prenosivi audio uređaj.



 USB/AUX ulaz se nalazi na kontrolnoj tabli, u kutiji u konzoli ili u glavnoj pregradi, itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.

PREBACIVANJE NA AUX NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen.
- 2 Dodirnite "Source" (izvor) ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



- **3** Dodirnite **"AUX**" na ekranu.
- Ako željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste došli do njega.

 Ako prenosivi audio uređaj nije konektovan, "AUX" dugme ne može da se odabere. Spojite prenosivi audio uređaj na AUX ulaz.

REPRODUKOVANJE PRENOSI-VOG AUDIO UREĐAJA



 Preko kontrola audio sistema može da se podesi samo glasnoća. Ostalim kontrolama se rukuje na samom prenosivom audio uređaju.

8. RUKOVANJE Bluetooth® AUDIO SISTEMOM

Bluetooth[®] audio sistem Vam omogućava da uživate u muzici koja se reprodukuje na prenosivom plejeru preko zvučnika vozila, a pomoću bežične komunikacije. Ovaj audio sistem podržava Bluetooth[®], bežični sistem prenosa podataka koji može da reprodukuje muziku sa prenosivog uređaja bez kablova. Ako vaš prenosivi plejer ne podržava Bluetooth[®], Bluetooth[®] audio sistem neće raditi.

A OPREZ!

 Ne rukujte kontrolama plejera i ne povezujte Bluetooth[®] audio sistem tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte prenosivi audio uređaj u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti prenosivi audio uređaj.
- U sledećim uslovima sistem možda neće da radi.
 - Ako je prenosivi plejer ugašen.
 - Ako prenosivi plejer nije konektovan.
 - Ako je baterija prenosivog plejera skoro ispražnjena.
- Zavisno od prenosivog audio plejera spojenog na sistem, određene funkcije možda neće biti dostupne.
- Možda će biti potrebno neko vreme da se uspostavi veza sa telefonom tokom Bluetooth[®] audio reprodukcije.

Bluetooth[®]

Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

- Prenosivi plejeri moraju da odgovaraju ovim specifikacijama kako bi mogli da se povežu na Bluetooth[®] audio sistem. Ipak, imajte na umu da neke funkcije mogu biti ograničene zavisno od tipa prenosivog plejera.
- Specifikacije Bluetooth®-a
 Ver.1.1 ili viša
 (Preporučeno: ver. 2.1+EDR ili viša)
- Profili

A2DP ("Advanced Audio Distribution Profile")

Ver. 1.0 ili viša

(Preporučeno: ver. 1.2 ili viša)

Ovo je profil koji prenosi stereo audio zvuk ili zvuk visokog kvaliteta na slušalice.

AVRCP ("Audio/Video Remote Control Profile)

ver. 1.0 ili viša

(Preporučeno: verzija 1.4 ili viša)

Ovo je profil koji daljinski kontroliše A/V opremu.

PREBACIVANJE NA Bluetooth[®] AUDIO NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen.
- 2 Dodirnite **"Source**" (izvor) ili pritisnite **"MEDIA**" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite **"BT**" na ekranu.



 Ako željeni izvor nije prikazan na ekranu, dodirnite ili kako biste došli do njega.

KONEKTOVANJE Bluetooth[®] AUDIO PLEJERA

Za korišćenje Bluetooth[®] audio sistema morate da registrujete prenosivi audio uređaj na sistem. Kada ga jednom registrujete, možete da uživate u Vašoj muzici preko audio sistema vozila.

KADA Bluetooth® UREĐAJ NIJE REGISTROVAN

Ako još niste registrovali nijedan Bluetooth[®] uređaj, morate da ga registrujete prema sledećem uputstvu.

1 Dodirnite "Connect" (povezivanje) na ekranu.



2 Dodirnite "Yes" (da) kako biste spojili vaš prenosivi plejer.



3 Kada je prikazan ovaj ekran, učinite Vaš prenosivi audio uređaj vidljivim za druge Bluetooth[®] uređaje.



- 4 Unesite lozinku prikazanu na ekranu u Vaš prenosivi audio uređaj.
- Lozinka nije potrebna za SSP (Secure Simple Pairing) kompatibilne Bluetooth[®] telefone. Zavisno od tipa Bluetooth[®] telefona spojenog na sistem, možda će se na ekranu Bluetooth[®] telefona prikazati poruka koja traži potvrdu za povezivanje na sistem. Odgovorite na zahtev napisan na ekranu Bluetooth[®] telefona.
- Ako želite da odustanete, dodirnite "Cancel".
- **5** Kada je konektovanje obavljeno, prikazan je ovaj ekran.



 Kada ga jednom registrujete, sistem se automatski povezuje na vaš prenosivi audio uređaj svaki put kada upalite vaše vozilo. Informacije o prenosivom audio uređaju su registrovane kada je Bluetooth[®] audio sistem spojen. Kada prodate/ustupite vozilo, izbrišite vaš prenosivi audio uređaj. (Pogledajte "BRISANJE Bluetooth[®] URE-ĐAJA" na strani 84.)

INFORMACIJA

 Za detalje o vidljivosti vašeg prenosivog audio uređaja pogledajte uputstvo za upotrebu za prenosivi audio uređaj.

KADA JE Bluetooth[®] UREĐAJ REGISTROVAN

Ako ste registrovali neke Bluetooth[®] uređaje, možete da promenite konektovan uređaj i dodate nove uređaje.

1 Dodirnite **"Connect**" (povezivanje) na ekranu.



2 Dodirnite ime prenosivog audio uređaja koji želite da spojite.



 Ako želite da dodate novi uređaj, dodirnite "Add new" (dodavanje novog). Možete da registrujete do 5 uređaja.

PODEŠAVANJE Bluetooth[®] AU-DIO SISTEMA

Možete da promenite Bluetooth® podešavanja. Pogledajte "Bluetooth® PO-DEŠAVANJA" na strani 83.



"Bluetooth* power": kada je "Bluetooth* power" uključeno ("ON"), Bluetooth[®] uređaj se automatski konektuje svaki put kada upalite vaše vozilo.

- Ipak, zavisno od tipa prenosivog audio plejera ili odabranog načina konekcije, uređaj možda neće automatski da se konektuje.
- Ova funkcija može da se uključi ("ON") ili isključi ("OFF"). Pogledajte "DETALJNA Bluetooth® PODEŠAVANJA" na strani 87.

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.



"Connection method" "From vehicle" (način konektovanja – sa vozila): konektujte audio sistem na prenosivi audio plejer.

 Ipak, zavisno od tipa prenosivog audio plejera, uređaj možda neće automatski da se konektuje. "Connection method" "From audio player" (način konektovanja – sa audio plejera): konektujte prenosivi audio plejer na audio sistem.

 Ova funkcija može da se promeni na "From vehicle" (sa vozila) ili "From audio player" (sa audio plejera). Pogledajte "PRIKAZ DETALJA O UREĐAJU" na strani 85.

REPRODUKOVANJE Bluetooth[®] AUDIO PLEJERA



• Prikazan je naziv kompozicije i albuma koji se trenutno prikazuje.



 Neki nazivi i kontrole možda neće biti prikazani, zavisno od tipa Bluetooth[®] prenosivog audio plejera.

Dodirnite za pauziranje kompozicije.
 Dodirnite za nastavak reprodukcije kompozicije.

Brza reprodukcija unapred i unazad: Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite " * ili " v* na "Seek/Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.

- Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.
- Zavisno od prenosivog audio plejera spojenog na sistem, određene funkcije možda neće biti dostupne.

EKRAN STATUSA



1 Prikazuje stanje Bluetooth[®] konekcije. * -

*

Nema konekcije 🚽 Dobro

* 7

- Antena za Bluetooth[®] vezu je ugrađena u ekran. Stanje Bluetooth® veze možda neće biti dobro i sistem možda neće raditi kada koristite prenosivi audio plejer u sledećim uslovima.
 - · Vaš prenosivi audio plejer je skriven od ekrana (iza sedišta, u glavnoj pregradi ili u pregradi u konzoli).
 - · Vaš prenosivi audio plejer dodiruje ili je prekriven metalnim materijalom.

- 2 Pokazuje napunjenost baterije.
- (FULL Prazna Puna

(INFORMACIJA

- Zavisno od tipa prenosivog audio plejera, napunjenost baterije možda neće biti prikazana.
- Prikazana preostala snaga baterije ne odgovara uvek onoj na prenosivom audio uređaju.
- Ovaj sistem nema funkciju punjenja.

ODABIR ŽELJENE KOMPO-ZICIJE

Odaberite željenu kompoziciju na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu kompoziciju.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu kompoziciju. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista kompozicija: željena kompozicija može da se odabere sa liste.

 Dodimite "Tracks" (kompozicije) na ekranu. Prikazaće se lista kompozicija.



- Dodirnite željenu kompoziciju. Plejer će početi reprodukciju željene kompozicije od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu kompozicija.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

ODABIR ŽELJENOG ALBUMA

 Dodirnite "Browse" (pretraživanje) na ekranu. Prikazaće se lista albuma.



2 Dodirnite željeni album sa liste. Prikazaće se lista kompozicija u tom albumu.

Select from the list	L	Ð
Folder name 02_Folder name	\odot	
Folder name 03_Folder name		
	Е	N1036DS

- Kada dodirnete željenu kompoziciju, plejer će započeti reprodukciju te kompozicije.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUK-CIJA SLUČAJNIM ODABIROM



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili kompoziciju ili album koji trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.

Ponavljanje kompozicije
 Ponavljanje albuma
 OFF (isključeno)

RAND (slučajni odabir): koristite kako biste automatski odabrali kompoziciju slučajnim odabirom.

 Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.

Reprodukovanje kompozicija u jednom albumu slučajnim odabirom.
 Reprodukovanje kompozicija u svim albumima slučajnim odabirom.
 OFF (isključeno)

1. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

9. PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU

Nekim funkcijama audio sistema može da se upravlja pomoću prekidača na upravljaču.

PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU (DVA PRAVCA)



- Dizajn i položaj prekidača može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Detalji određenih prekidača, kontrola i funkcija su opisani ispod.

Br.	Prekidač
1	Prekidač za kontrolu glasnoće
2	"^" "v" prekidač
3	"MODE" prekidač

1 Prekidač za kontrolu glasnoće

- Pritisnite "+" stranu za povećanje glasnoće. Glasnoća se povećava dok pritiskate prekidač.
- Pritisnite "-" stranu za smanjenje glasnoće. Glasnoća se smanjuje dok pritiskate prekidač.

2 "^" "v" prekidač

Radio

Za odabir memorisane stanice: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Za traženje radio stanice: pritisnite i držite "∧" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal. Ako pritisnete "∧" ili "v" prekidač za vreme traženja, ono se prekida.

CD plejer

Za odabir željene kompozicije ili fajla: pritisnite "^" ili "V" prekidač.

Za odabir željenog foldera (MP3/WMA): pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

► iPod

Za odabir željene pesme: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

USB memorija

Za odabir željenog fajla: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Za odabir željenog foldera: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

► Bluetooth[®] audio plejer

Za odabir željene kompozicije: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Za odabir željenog albuma: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

3 "MODE" prekidač

- Pritisnite "MODE" prekidač kako biste odabrali način rada audio sistema. Svaki pritisak na dugme menja način rada, ako je željeni način rada spreman za upotrebu.
- Za uključivanje audio sistema, pritisnite "MODE" prekidač.
- Pritisnite i držite "MODE" prekidač dok ne čujete zvučni signal i muzika će biti pauzirana ili utišana. Na isti način, nastavlja se sa reprodukcijom.

PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU (ČETIRI PRAVCA)



- Dizajn i položaj prekidača može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Detalji određenih prekidača, kontrola i funkcija su opisani ispod.

Br.	Prekidač
1	Prekidač za kontrolu glasnoće
2	"∧∨<>" prekidač
3	"MODE" prekidač
4	Prekidač za povratak na pret- hodnu funkciju
5	Prekidač za unos

1 Prekidač za kontrolu glasnoće

- Pritisnite "+" stranu za povećanje glasnoće. Glasnoća se povećava dok pritiskate prekidač.
- Pritisnite "-" stranu za smanjenje glasnoće. Glasnoća se smanjuje dok pritiskate prekidač.

- 2 "^v<>" prekidač
- Radio

Za odabir memorisane stanice: pritisnite "^" ili "v" prekidač. Ponovite postupak za odabir sledeće memorisane stanice.

Za traženje radio stanice: pritisnite i držite "A" ili "V" stranu prekidača dok ne čujete kratak zvučni signal. Ponovite postupak za traženje sledeće stanice. Ako pritisnete bilo koju stranu prekidača za vreme traženja, ono se prekida.

Za promenu liste FM stanica: lista FM stanica može da se promeni pritiskom na "<" ili ">" stranu prekidača.

CD plejer

Za odabir željene kompozicije ili fajla: pritiskajte "^" ili "V" stranu prekidača dok ne odaberete željenu kompoziciju ili fajl. Za povratak na početak trenutne kompozicije ili fajla, pritisnite "V" stranu prekidača jednom kratko.

Za odabir željenog foldera (MP3/WMA): pritisnite "<" ili ">" prekidač za prebacivanje na sledeći ili prethodni folder.

Bluetooth[®] audio plejer

Za odabir željene kompozicije: pritiskajte "^" ili "V" stranu prekidača dok ne odaberete željenu kompoziciju. Za povratak na početak trenutne kompozicije, pritisnite "V" stranu prekidača jednom kratko.

Za odabir željenog albuma: pritisnite "<" ili ">" prekidač za prebacivanje na sledeći ili prethodni album.

► USB memorija/iPod

Za odabir željenog fajla ili pesme: pritisnite "^" ili "v" prekidač dok ne odaberete željeni fajl ili pesmu. Za povratak na početak trenutnog fajla ili pesme, pritisnite "v" prekidač jednom brzo.

Za odabir željenog načina reprodukcije (iPod): pritisnite "<" ili ">" kako biste odabrali jezičak za željeni način reprodukcije. Ako nema dostupnih jezičaka na ekranu, ova funkcija nije dostupna.

Za odabir željenog foldera (USB memorija): pritisnite "<" ili ">" prekidač za prebacivanje na sledeći ili prethodni folder.

3 "MODE" prekidač

- Pritisnite "MODE" prekidač kako biste odabrali način rada audio sistema. Svaki pritisak na dugme menja način rada, ako je željeni način rada spreman za upotrebu.
- Za uključivanje audio sistema, pritisnite "MODE" prekidač.
- Pritisnite i držite "MODE" prekidač dok ne čujete zvučni signal i muzika će biti pauzirana ili utišana. Na isti način, nastavlja se sa reprodukcijom.
- 4 Prekidač za povratak na prethodnu funkciju
- Pritisnite prekidač za povratak kako biste se vratili prethodni ekran.
- 5 Prekidač za unos
- Kada je sistem u radio režimu, pritiskanje prekidača za unos prebacuje na ekran memorisanih stanica.
- Kada je sistem u režimu za reprodukciju medija, pritiskanje prekidača za unos prebacuje na ekran sa listom pesama/ albuma.

10. NAPOMENE PRI RUKOVANJU AUDIO SISTEMOM

\land PAŽNJA!

Kako biste sprečili oštećenja audio sistema:

- Pazite da ne prospete tečnost po audio sistemu.
- U otvor za CD ne stavljajte ništa drugo osim odgovarajućeg diska.

 Upotreba mobilnog telefona unutar ili u blizini vozila može izazvati smetnje u zvučnicima audio sistema. Ta pojava ne ukazuje na kvar sistema.

RADIO PRIJEM

Obično, problem sa radio prijemom ne znači da je problem u vašem radio prijemniku – to je samo normalan rezultat uslova izvan vozila.

Na primer, obližnje zgrade i zemljište mogu uticati na FM prijem. Električni ili telefonski kablovi mogu ometati AM signal. Naravno, radio signal ima ograničen domet i što ste dalje od stanice, signal je slabiji. Uz to, uslovi prijema se stalno menjaju kako se vaše vozilo kreće.

Ovde su opisani neki uobičajeni problemi sa prijemom, koji verovatno ne ukazuju na problem sa vašim radiom:

FM

Slabljenje i gubljenje stanice – Uglavnom, efektivan domet FM stanica je oko 40 km. Kada ste van tog dometa, možete primetiti slabljenje i gubljenje, koje se povećava sa udaljenošću od radio predajnika. Uz to, često se javlja izobličenje.

2

Pomešan signal – FM signali su reflektivni, što omogućava da dva signala dođu do vaše antene u isto vreme. Ako se to dogodi, signali će isključiti jedan drugog, uzrokujući trenutno treperenje ili prekid prijema. **Smetnje i treperenje** – Ovo se događa kada je signal blokiran zgradama, drvećem ili drugim velikim objektima. Povećanje niskih tonova (BASS) može smanjiti smetnje i treperenje.

Prebacivanje stanica – Ako se FM signal koji slušate prekida ili slabi, a druga stanica sa jakim signalom je bliska frekvenciji FM opsega, vaš radio možda prebaci na drugu stanicu, dok originalni signal ponovo ne bude dovoljno jak.

AM

Slabljenje – AM emitovanje se odbija o gornje atmosfere, posebno noću. Ovi reflektovani signali mogu uticati na one primljene direktno od radio stanice, što uzrokuje naizmenično pojačavanje i slabljenje signala stanice.

Mešanje stanica – Kada su reflektovani signal i signal primljen direktno od radio stanice vrlo blizu iste frekvencije, oni mogu uticati jedan na drugi, što otežava slušanje emitovanja.

Smetnje – Na AM signal lako utiču spoljni izvori električne buke, kao što su električni kablovi pod visokim naponom, osvetljenje ili električni motori. To uzrokuje smetnje.

iPod

O iPod-u

- "Made for iPod" (napravljeno za iPod) i "Made for iPhone" (napravljeno za iPhone) znači da je elektronska dodatna oprema dizajnirana za povezivanje za iPod-om, odnosno iPhone-om, te da je sertifikovana od strane razvojnog tima kako bi zadovoljila performanse i standarde Apple-a.
- Apple ne preuzima odgovornost za rad ovog uređaja, kao i za njegovu usklađenost sa bezbednosnim i regulatornim standardima.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle i iPod touch su registrovane trgovačke marke Apple Inc, registrovane u SAD i ostalim državama.

KOMPATIBILNI MODELI

Model	Generacija	Verzija sof- tvera
iPod	5G	1.3.0
	1G	1.1.2
iPod	2G	2.0.1
Classic	2009 (160GB)	2.0.4
	1G	1.3.1
	2G	112
iPod	3G	1.1.3
nano	4G	1.0.4
	5G	1.0.2
	6G	1.0.0
	1G	iOS 3.1.3
	2G	
iPod touch	2009 (8GB)	iOS 3.1.3 iOS 4.2.1
toden	3G	
	4G	iOS 4.2.1
	iPhone	iOS 3.1.3
iPhone	iPhone 3G	iOS 3.1.3
	iPhone 3GS	iOS 4.2.1
	iPhone 4	iOS 4.2.1

Neki od modela prikazanih u tabeli mogu biti nekompatibilni sa ovim sistemom, zavisno od razlika u modelima ili verzijama softvera itd.

iPod 4. generacije i raniji modeli nisu kompatibilni sa ovim sistemom.

iPad, iPod mini, iPod shuffle i iPod photo nisu kompatibilni sa ovim sistemom.

USB MEMORIJA

Plejeri sa USB memorijom koji mogu da se koriste za reprodukovanje MP3 i WMA fajlova

- Kompatibilni formati uređaja
 - USB komunikacioni formati: USB 2.0 FS (12 Mbps)
 - Formati fajlova: FAT 16/32 (Windows[®])
 - Klasa komunikacije: klasa za skladištenje podataka

NEGA VAŠEG CD PLEJERA I DIS-KOVA

- Vaš plejer prima samo diskove prečnika 12 cm. Za korišćenje diskova prečnika 8 mm, koristite adapter.
- Ekstremno visoke temperature mogu onemogućiti funkciju plejera. Tokom toplih dana, pre preslušavanja diska, koristite klima uređaj za rashlađivanje enterijera vozila.
- Neravni putevi ili druge vibracije mogu izazvati preskakanje vašeg CD plejera.
- Ako se u plejer uvuče vlaga, iako se čini da sistem funkcioniše, nema nikakvog zvuka. Izvadite CD iz otvora i pričekajte da se unutrašnjost osuši.



- Koristite samo diskove sa oznakama kao što su ove prikazane na slici. Sledeće vrste diskova možda neće moći da se reprodukuju na vašem CD plejeru.
 - · SACD
 - dts CD
 - Diskovi zaštićeni od kopiranja ("Copy protected CDs")
 - Video CD
- Diskovi posebnog oblika



 Providni diskovi/diskovi propusni za svetlo

A OPREZ!

 CD plejeri za rad koriste nevidljivu lasersku svetlost koja može uzrokovati opasnu radijaciju ako se usmeri van uređaja. Propisno koristite plejer.



Diskovi slabog kvaliteta



Diskovi sa nalepnicama



\land PAŽNJA!

- Ne koristite diskove posebnog oblika, diskove koji su providni i propusni za svetlo, diskove slabog kvaliteta ili diskove sa nalepnicama, kao što su ovi prikazani na ilustracijama. Upotreba takvih diskova može oštetiti plejer, ili nećete moći da izvadite disk.
- Ovaj sistem nije konstruisan za upotrebu dvostrukih diskova ("Dual Disc"). Ne koristite dvostruke diskove, jer mogu oštetiti plejer.



- Oprezno rukujte diskovima, posebno kada ih stavljate u otvor. Držite ih za ivice i ne savijajte ih. Izbegavajte dodir površine diska prstima, naročito sjajne strane.
- Prljavština, ogrebotine i oštećenja mogu izazvati "preskakanje" diska ili ponavljanje iste kompozicije. (Okrenite disk prema svetlu i proverite ima li oštećenja.)
- Izvadite diskove iz plejera kada ih ne koristite. Diskove stavljajte u njihove kutije, dalje od izvora vlage, vrućine i direktne sunčeve svetlosti.



Čišćenje diska: Obrišite disk mekom krpom bez dlačica, navlaženom vodom. Brišite u ravnim linijama od sredine prema ivicama diska (ne u krug). Ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje ploča ni antistatička sredstva.

MEMORISANJE STANICE

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) i WMA (Windows Media Audio) su standardi kompresije zvuka.
- MP3/WMA plejeri omogućavaju reprodukciju MP3/WMA fajlova na CD-ROM, CD-R i CD-RW diskovima.

Uređaj može reprodukovati zapise na disku kompatibilne sa nivoom 1 i 2 ISO 9660 i Romeo i Joliet sistemom.

- Kod imenovanja MP3 ili WMA fajlova dodajte odgovarajući nastavak (.mp3 ili .wma).
- MP3/WMA plejer reprodukuje fajlove sa .mp3 ili .wma nastavkom imena fajla kao MP3 ili WMA fajlove. Da biste izbegli buku i nepravilnosti u radu, koristite odgovarajuće nastavke fajlova.
- Plejer može reprodukovati samo prvi deo multi-session kompatibilnih diskova.
- MP3 fajlovi su kompatibilni sa ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 i Ver. 2.3 formatima. Uređaj ne može prikazati naslov diska, naslov kompozicije i ime izvođača u drugim formatima.
- USB memorija: MP3 fajlovi su kompatibilni sa ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3 i Ver. 2.4 formatima. Uređaj ne može prikazati naslov kompozicije i ime izvođača u drugim formatima.
- WMA fajlovi mogu sadržavati WMA tag koji se koristi na isti način kao ID3 tag.
 WMA tagovi nose informacije kao što su naslov kompozicije i ime izvođača.
- Kvalitet zvuka MP3/WMA fajlova generalno postaje bolji sa većim protokom podataka. Kako biste bili u mogućnosti da uživate u određenom kvalitetu zvuka preporučuje se da koristite samo diskove snimljene sa protokom podataka od najmanje 128 kbps.

FREKVENCIJA UZORAKA

MP3 fajlovi:

MPEG1 AUDIO LAYER 3 – 32, 44.1, 48 kHz MPEG2 AUDIO LAYER 3 – 16, 22.05, 24 kHz WMA fajlovi za WMA plejer: Ver. 7, 8, 9 CBR – 32, 44.1, 48 kHz WMA fajlovi za USB memoriju: Ver. 7, 8, 9 – HIGH PROFILE 32, 44.1 48 kHz

KOMPATIBILNOST PROTOKA PODATAKA

MP3 fajlovi za MP3 plejer: MPEG1 LAYER 3 – 32 do 320 kbps MPEG2 LSF LAYER3 – 8 do 160 kbps MP3 fajlovi za USB memoriju: MPEG1 AUDIO LAYER 2, 3 – 32 do 320 kbps MPEG2 AUDIO LAYER 2, 3 – 8 do 160 kbps WMA fajlovi za WMA plejer: Ver. 7, 8 CBR – 48 do 192 kbps Ver. 9 CBR – 48 do 320 kbps WMA fajlovi za USB memoriju: Ver. 7, 8, 9 CBR – 48 do 320 kbps

- m3u liste muzike nisu kompatibilne sa audio plejerom.
- Ne postoji kompatibilnost sa MP3i (MP3 interactive) ili MP3PRO formatom.
- MP3 plejer je kompatibilan sa VBR (Variable Bit Rate – varijabilan protok podataka).
- Kada reprodukujete fajlove snimljene kao VBR (Variable Bit Rate – varijabilan protok podataka), vreme reprodukovanja neće biti tačno prikazano ako se koristi funkcija brzog premotavanja napred/nazad.
- Nije moguće proveriti foldere koji ne sadrže MP3/WMA fajlove.

- MP3/WMA fajlovi mogu biti reprodukovani u do 8 redova foldera. Ipak, postoji kašnjenje u početku reprodukovanja na disku sa velikim brojem redova. Zbog toga preporučujemo kreiranje diskova sa ne više od 2 reda foldera.
- WMA fajlovi Ver. 9 zavise od "Windows Media[®]" audio standarda.



 Redosled reprodukovanja kompakt diska sa strukturom prikazanom levo je kao što sledi:



- MP3/WMA plejer: moguće je reprodukovati do 192 foldera ili 255 fajlova na jednom disku.
- USB memorija: Maksimalan broj foldera u uređaju: 3000

Maksimalan broj fajlova u jednom folderu: 255

Maksimalan broj fajlova u uređaju: 9999

 Redosled se menja zavisno od personalnog računara i softvera za dekodiranje MP3/WMA koji koristite.

CD-R i CD-RW DISKOVI

- CD-R/CD-RW diskovi koji nisu prošli "proces finalizacije" (proces koji im omogućava da se reprodukuju na standardnom CD plejeru) ne mogu biti reprodukovani.
- Možda neće biti moguće reprodukovati CD-R/CD-RW diskove snimljene na muzičkom CD snimaču ili na personalnom računaru zbog karakteristika diska, ogrebotina ili prljavštine na disku, ili prljavštine, kondenzacije, itd, na sočivima uređaja.
- Reprodukovanje diskova snimljenih na personalnom računaru možda neće biti moguće zavisno od podešavanja aplikacije i okruženja. Snimite ih u ispravnom formatu (Za detalje kontaktirajte proizvođača aplikacije.).
- CD-R/CD-RW diskovi se mogu oštetiti zbog izlaganja direktnoj sunčevoj svetlosti, visokim temperaturama ili drugim uslovima skladištenja. Uređaj možda neće moći da reprodukuje oštećene diskove.
- Ako stavite CD-RW disk u MP3/WMA plejer, vreme učitavanja će biti duže nego sa standardnim diskom ili CD-R diskom.
- Snimci na CD-R/CD-RW ne mogu se reprodukovati pomoću DDCD (Double Density CD) sistema.

TERMINI

PACKET WRITE

 Ovo je uopšten izraz za način snimanja podataka na CD-R, itd, na isti način kao što se snimaju podaci na flopi ili hard disk.

ID3 TAG

Ovo je metoda dodavanja informacija povezanih sa kompozicijom na MP3 fajl. Ova dodatna informacija može uključiti naslov kompozicije, ime izvođača, naslov albuma, žanr muzike, godinu snimanja, komentare i druge podatke. Sadržaj se može slobodno uređivati pomoću softvera sa funkcijom ID3/WMA tag uređivanja. Iako su tekstualni dodaci ograničeni brojem znakova, informacija se može videti kada se kompozicija reprodukuje.

WMA TAG

 WMA fajlovi mogu sadržavati WMA tag koji se koristi na isti način kao ID3 tag.
 WMA tag nosi informacije kao što su naslov kompozicije i ime izvođača.

ISO 9660 FORMAT

- Ovo je međunarodni standard za formatiranje CD-ROM foldera i fajlova. Za ISO 9660 format postoje regulative za dva nivoa.
- Nivo 1: Ime fajla je u 8.3 formatu (Ime se sastoji od do 8 znakova, sa nastavkom fajla od tri znaka. Nazivi fajlova moraju biti sastavljeni od jednobitnih velikih slova i brojeva. Može biti uključen i simbol "_".).

 Nivo 2: Ime fajla može imati do 31 znak (uključujući znak razdvajanja "." i nastavak fajla). Svaki folder mora sadržavati manje od 8 hijerarhija.

m3u

 Lista muzike kreirana pomoću "WI-NAMP" softvera, ima nastavak fajla (.m3u).

MP3

 MP3 je standard kompresije zvuka postavljen od radne grupe (MPEG) ISO-a (International Standards Organization

 Međunarodne organizacije za standardizaciju). MP3 može da kompresuje audio podatke na oko 1/10 veličine standardnog diska.

WMA

 WMA (Windows Media Audio) je format audio kompresije razvijen od Microsofta. On kompresuje fajlove u veličinu manju od MP3 fajla. Formati za dekodiranje WMA fajlova su Ver. 7, 8 i 9.



Bluetooth[®] SISTEM ZA TELEFONIRANJE

1	RUKOVANJE Bluetooth® SISTEMOM ZA TELEFONIRANJE	
1. K	RATAK PREGLED	56
2. S BE	ISTEM ZA TELEFONIRANJE Z KORIŠĆENJA RUKU	57
K(TE	ORIŠĆENJE PREKIDAČA NA ELEFONU	58
IN SI	IFORMACIJE O IMENIKU U ISTEMU	59
K/ V(ADA USTUPATE DRUGIMA VAŠE OZILO	59
PI	RIKAZ STATUSA TELEFONA	60
3. R TE	EGISTROVANJE BLUETOOTH®	61
O Te	DABIR I DODAVANJE BLUETOOTH ELEFONA	l® 62
4. P TE	OZIVANJE PREKO BLUETOOTH® ELEFONA	63
BI	IRANJEM BROJA	63
ΙZ	IMENIKA	63
BI	RZIM BIRANJEM	ô5
ΙZ	ISTORIJE POZIVA	65
5. P TE	RIMANJE POZIVA NA BLUETOOTI LEFONU	H® 67
6. R TE	AZGOVOR PREKO BLUETOOTH®	68
P	OZIV NA ČEKANJU	69

1. RUKOVANJE Bluetooth[®] SISTEMOM ZA TELEFONIRANJE

1. KRATAK PREGLED

Ovaj ekran možete koristiti za telefoniranje. Kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran, pritisnite 🕋 prekidač na upravljaču ili 📞 🥩 dugme.



• Stvaran izgled i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	ტ dugme	Okrećite ovo dugme kako biste prilagodili glasnoću.	67, 68
2	"Conect telephone" (konektovanje telefona)	Možete konektovati Bluetooth® uređaj na sistem.	62
3	Tastatura sa brojevima	Za unos telefonskog broja.	63
4	"Contact" (kontakt)	Prikazuje "Contact" ekran, radi pozivanja pomoću imenika.	63
5	📞 🥵 dugme	Prikazuje "Telephone" (telefon) ekran.	61, 63
6	"Speed dial" (brzo biranje)	Prikazuje "Speed dial" ekran, radi pozivanja pomoću brzog biranja.	65
7	"Call history" (istorija poziva)	Prikazuje "Call history" ekran, radi pozivanja pomoću istorije poziva.	65
8	4	Koristi se za pozivanje.	63, 67

2. SISTEM ZA TELEFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU

Bluetooth[®] sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku Vam omogućava pozivanje ili primanje poziva bez skidanja ruku sa upravljača. To konektovanjem vašeg je moguće mobilnog telefona na sistem. Ovaj sistem podržava Bluetooth®. Bluetooth® je bežični sistem prenosa podataka pomoću koga možete telefonirati bez spajanja vašeg mobilnog telefona kablom ili stavljanjem u držač. Način rada sistema je objašnjen ovde.

 Za registrovanje i podešavanje telefona, pogledajte "PODEŠAVANJA TELEFONA" na strani 91.

A OPREZ!

• Koristite mobilni telefon i konektujte Bluetooth[®] telefon samo kada je to sigurno i zakonom dozvoljeno.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte mobilni telefon u automobilu. Unutrašnja temperatura može biti visoka i oštetiti telefon.
- Ukoliko se Bluetooth[®] telefon nalazi preblizu sistemu, kvalitet zvuka može biti slabiji i može doći do prekida konekcije.

- Ukoliko vaš mobilni telefon ne podržava Bluetooth[®], ovaj sistem neće raditi.
- Zavisno od modela mobilnog telefona, neke funkcije neće biti dostupne.
- U sledećim uslovima, sistem neće raditi.
 - Mobilni telefon je isključen.
 - Trenutni položaj je van dometa mobilne mreže.
 - Mobilni telefon nije konektovan.
 - Baterija mobilnog telefona je prazna.
 - Kada su odlazni pozivi ograničeni, usled previše saobraćaja na telefonskim linijama.
 - Kada je nedostupna upotreba samog mobilnog telefona
 - Tokom prenosa podataka iz imenika sa mobilnog telefona.
- Čak iako vaš mobilni telefon podržava "hands-free" (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku) i Bluetooth[®] audio konekciju, možda neće moći da ostvari obe konekcije u isto vreme.
- Kada se Bluetooth[®] uređaj u isto vreme koristi za "hands-free" telefon" (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku) i Bluetooth[®] audio konekciju, može doći do sledećih problema:
 - Bluetooth[®] konekcija može biti prekinuta.
 - Mogu se javiti šumovi pri reprodukciji zvuka sa Bluetooth[®] audio sistema.
- Baterija Bluetooth[®] telefona će se brzo isprazniti kada je on konektovan na Bluetooth[®] sistem.

Bluetooth[®]

Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

- Ovaj sistem podržava sledeće servise.
- Bluetooth[®] specifikacija
 Ver. 1.1 ili viša

(Preporučeno: Ver. 2.1+EDR ili viša)

- Profil
 - HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.0 ili viša

(Preporučeno: Ver. 1.5 ili viša)

Ovaj je profil koji omogućava telefoniranje bez korišćenja ruku preko mobilnog telefona ili pomoću slušalica. Sadrži funkciju odlaznih i dolaznih poziva.

OPP (Object Push Profile)

Ver. 1.1 ili viša

Ovo je profil za razmenu podataka iz imenika. Kada Bluetooth® telefon ima PBAP i OPP, OPP se ne može koristiti.

• PBAP (Phone Book Access Profile) Ver. 1.0 ili viša

Ovaj profil služi za prenos podataka iz imenika.

 Ako vaš mobilni telefon ne podržava HFP, ne možete pristupiti Bluetooth[®] telefonu i koristiti OPP ili PBAP servis zasebno.

KORIŠĆENJE PREKIDAČA TELEFONA

Stvaran izgled i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte ilustrovani indeks u "Uputstvu za upotrebu" vozila.



 Pritiskanjem prekidača telefona, možete primiti poziv ili prekinuti vezu, bez skidanja ruku sa upravljača.



 Pritiskanjem prekidača za glasnoću, možete prilagoditi glasnoću.



 Kada pričate telefonom možete koristiti mikrofon prikazan iznad.

- Glas vašeg sagovornika čućete sa prednjeg zvučnika. Kada se primi poziv ili glasovna komanda, zvuk iz audio sistema se utišava.
- Pričajte naizmenično sa vašim sagovornikom. Ako pričate u isto vreme, glas možda neće dopreti do sagovornika. (Ovo nije kvar.)
- Smanjite glasnoću primljenih poziva. U suprotnom, pojavljuje se eho i primljeni poziv se može čuti i izvan vozila. Kada pričate telefonom, govorite glasno prema mikrofonu.
- U sledećim situacijama vaš glas možda neće dopreti do sagovornika.
 - Vožnja na neasfaltiranim putevima. (Stvara se buka.)
 - · Vožnja velikim brzinama.
 - Otvoren je prozor.
 - Otvori klima uređaja su usmereni ka mikrofonu.
 - Zvuk ventilatora klima uređaja je preglasan.
 - Postoji problem sa mobilnom mrežom.

INFORMACIJE O IMENIKU U SISTEMU

- Sledeće informacije su memorisane za svaki registrovan telefon. Kada se konektuje drugi telefon, ne možete čitati memorisane podatke.
 - Podaci iz imenika
 - Podaci o istoriji poziva
 - Podaci o brzom biranju

INFORMACIJA

 Kada obrišete vaš telefon, gore navedeni podaci se takođe brišu.

KADA USTUPATE DRUGIMA VAŠE VOZILO

Kada koristite "hands-free" sistem (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku), registrovana je velika količina ličnih podataka. Kada ustupate vaš automobil, obrišite sve vaše podatke (Pogledajte "BRISANJE LIČNIH PODATAKA" na strani 80.).

- Sledeće podatke možete obrisati iz sistema.
 - Podatke iz imenika
 - Istoriju poziva
 - Brzo biranje
 - · Glasovni zapis
 - Podatke o Bluetooth® telefonu
 - Podešavanje glasnoće
 - Podešavanje detalja

INFORMACIJA

 Ako obrišete podatke, više ih nije moguće vratiti. Obratite pažnju kada brišete podatke.

PRIKAZ STATUSA TELEFONA



¹Pokazuje status Bluetooth[®] konekcije.

* /	*		*
Nema < konekcije		→ kc	Dobra onekcija

²Pokazuje status baterije.

Prazna

- Ova funkcija se ne prikazuje kada Bluetooth[®] telefon nije konektovan.
- Preostala količina baterije možda neće biti prikazana, zavisno od modela vašeg mobilnog telefona.
- Preostala količina baterije ne odgovara uvek onoj na vašem mobilnom telefonu. Ovaj sistem nema mogućnost punjenja baterije.

³Označava područje prijema.

"Rm" je prikazano kod prijema u romingu.

 Područje prijema možda neće biti prikazano, zavisno od modela vašeg mobilnog telefona.

⁴ Pokazuje nivo prijema.



- Nivo prijema ne odgovara uvek onome na vašem mobilnom telefonu.
- Nivo prijema možda neće biti prikazan, zavisno od modela vašeg mobilnog telefona.
- Kada ste van dometa, ili na mestu na kom nije moguć prijem radio talasa, na ekranu će biti prikazano "No Service" (nema usluge).

- Antena za Bluetooth[®] vezu je ugrađena u ekran.
- Status Bluetooth[®] veze možda neće biti dobar i sistem možda neće raditi kada koristite Bluetooth[®] telefon pod sledećim uslovima.
 - Vaš Bluetooth[®] telefon je sakriven od ekrana (iza sedišta, u glavnoj pregradi ili u pregradi u konzoli).
 - Vaš Bluetooth[®] telefon dodiruje ili je prekriven metalnim predmetima.
- Držite Bluetooth[®] telefon na mestima sa dobrim prijemom.

3. REGISTROVANJE Bluetooth® TELEFONA

Da biste koristili Bluetooth[®] sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku, morate registrovati vaš telefon na sistem. Kada ga jednom registrujete, možete telefonirati pomoću sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku. Ukoliko još niste registrovali ni jedan Bluetooth[®] telefon, prvo morate registrovati vaš telefon prema sledećem uputstvu.

- Molimo pogledajte "REGISTROVANI UREĐAJI" na strani 83, pod dodatnim registrovanjem.
- 1 Pritisnite **&** *G* dugme ili **G** prekidač na upravljaču.



2 Dodirnite "Yes" (da) kako biste registrovali vaš Bluetooth[®] telefon.



3 Kada se prikaže ovaj ekran, učinite vaš Bluetooth[®] telefon vidljivim za druge uređaje.



- **4** Unesite lozinku prikazanu na ekranu u vaš telefon.
- Lozinka nije potrebna za SSP (Secure Simple Pairing) kompatibilne Bluetooth[®] telefone. Zavisno od tipa Bluetooth[®] telefona spojenog na sistem, možda će se na ekranu Bluetooth[®] telefona prikazati poruka koja traži potvrdu za povezivanje na sistem. Odgovorite na zahtev napisan na ekranu Bluetooth[®] telefona.
- Ako želite da prekinete, dodirnite "Cancel".
- Ako Bluetooth[®] telefon koji želite da registrujete ima Bluetooth[®] audio funkciju, ona može da se registruje u isto vreme.

5 Kada je konekcija završena, prikazan je ovaj ekran.



- Kada ga jednom registrujete, sistem se automatski konektuje na vaš Bluetooth[®] uređaj svaki put kada upalite vaše vozilo. (Za automatsku konekciju, pogledajte "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE Bluetooth[®] SISTEMA", na strani 88.)
- Ako je konekcija Bluetooth[®] telefona prekinuta zbog gašenja vašeg mobilnog telefona, to se ne dešava. Ponovo konektujte vaš Bluetooth[®] telefon ručno.

 Za detalje o vidljivosti vašeg Bluetooth[®] telefona pogledajte uputstvo za upotrebu za Bluetooth[®] telefon.

ODABIR I DODAVANJE BLUETOOTH® TELEFONA

Ako ste registrovali neke Bluetooth[®] uređaje, možete da promenite konektovan uređaj i dodate nove uređaje.

 Dodirnite "Connect telephone" (povezivanje telefona).



2 Dodirnite ime prenosivog Bluetooth[®] uređaja koji želite da spojite.

Con	nect telephone		5
*	BT01	(n 🛛	
	BT02	0 D	Add new
	BT03	0 D	
			EN2005DS

- Pokazivač odabira je prikazan sa leve strane imena odabranog uređaja.
- Kada ste konektovali uređaj prikazuje se Bluetooth[®] znak.
- Ako želite da dodate novi uređaj, dodirnite "Add new" (dodavanje novog). Možete da registrujete do 5 uređaja.

Kada konektujete telefon dok traje reprodukcija Bluetooth[®] audio uređaja, Bluetooth[®] audio sistem će privremeno prekinuti reprodukciju. Možda će biti potrebno neko vreme da se ostvari konekcija tokom reprodukcije Bluetooth[®] audio sistema. Može se desiti da se preskoči reprodukcija dela audio zapisa.

4. POZIVANJE PREKO Bluetooth® TELEFONA

Pošto ste prijavili Bluetooth[®] telefon, možete pozvati broj pomoću Bluetooth[®] sistema za telefoniranje bez korišćenja ruku.

BIRANJEM BROJA

Možete pozvati unošenjem telefonskog broja.

- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili SS Solution dugme kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran.
- 2 Unesite telefonski broj dodirom na tastere sa brojevima (0-9, *, #, +).



- Svaki put kada dodirnete poslednja unešena cifra se briše.
- Ispred prve brojke možete otkucati "+" ako držite "*" neko vreme.
- 3 Dodirnite sili pritisnite sprekidač na upravljaču.

IZ IMENIKA

Možete pozvati iz imenika, u koji su se podaci preneli iz vašeg mobilnog telefona.

Sistem ima jedan imenik, za svaki telefon. Možete registrovati do 1000 brojeva u svakom imeniku.

- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili Sport dugme kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran.
- 2 Dodirnite "Contacts" (kontakti).



3 Dodirnite željeni podatak iz liste.







UKOLIKO JE TELEFONSKI IM-ENIK PRAZAN

1 Dodirnite "Contacts" (kontakti).



- Ukoliko vaš mobilni telefon ne podržava PBAP ili OPP servise, ne možete prebaciti kontakte.
- ► PBAP kompatibilni modeli
- 2 Dodirnite "Yes" (da) ukoliko želite da prebacite nove kontakte iz mobilnog telefona



 Dodirnite "No" (ne) ukoliko želite da poništite prebacivanje podataka. ► Modeli koji nisu kompatibilni sa PBAP, ali su kompatibilni sa OPP.

2 Dodirnite **"Transfer"** (prenos) ukoliko želite da prebacite nove kontakte iz mobilnog telefona.



- Podatke iz imenika morate preneti pomoću vašeg telefona.
- Dodirnite "Cancel" (poništavanje) ukoliko želite da poništite prebacivanje podataka.

BRZIM BIRANJEM

Možete pozivati koristeći registrovane telefonske brojeve koje možete odabrati iz imenika. (Pogledajte "PODEŠAVANJE BRZOG BIRANJA", na strani 96 za registrovanje brzog biranja).

- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili **S** S dugme, kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran.
- 2 Dodirnite "Speed dials" (brzo biranje).



3 Dodirnite broj koji želite da pozovete.



 Stranu možete promeniti dodirom na "Speed dial 2" (brzo biranje 2) ili "Speed dial 3" (brzo biranje 3).

IZ ISTORIJE POZIVA

Možete pozvati iz istorije poziva, koja ima 4 funkcije prikazane ispod.

All: svi brojevi (propušteni, primljeni pozivi i pozvani brojevi) Missed: propušteni pozivi. Incoming: primljeni pozivi. Outgoing: pozvani brojevi.

- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili **S** Sprekidač na upravljaču ili **S** Sprekidač na upravljaču dugme, kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran.
- 2 Dodirnite "Call history" (istorija poziva).



3 Dodirnite željeni broj sa popisa.



 Kada je popis prebačen dodirnite "AII", "Missed", "Incoming" ili "Outgoing" jezičak.

4 Dodirnite sili pritisnite sprekidač na upravljaču.



Možete pozvati koristeći najnoviju stavku iz istorije poziva.

- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču, kako biste prikazali "Telephone" (telefon) ekran.
- 2 Pritisnite Sprekidač na upravljaču, kako biste prikazali "Call history" (istorija poziva) ekran.
- 3 Pritisnite prekidač na upravljaču, kako biste izabrali najnoviju stavku u istoriji poziva.
- 4 Pritisnite prekidač na upravljaču ili dodirnite , kako biste pozvali najnoviji broj iz istorije poziva.
- Kada pozivate iz imenika, prikazuje se ime (ako je registrovano).
- Kada pozivate stalno isti broj, registruje se samo najnoviji poziv.
- Kada je primljen poziv sa broja registrovanog u imeniku, prikazuju se ime i broj.

- Pozivi sa skrivenim brojem se takođe memorišu u sistemu.
- Međunarodne pozive možda nije moguće obaviti, zavisno od vašeg mobilnog telefona.

5. PRIMANJE POZIVA NA Bluetooth® TELEFONU

Kada je primljen poziv prikazuje se ovaj ekran i čuje se zvuk.



Za primanje poziva:

dodirnite 🚾

Pritisnite 🖀 prekidač na upravljaču ili

Za odbijanje poziva:

dodirnite 🕋

Pritisnite 🖀 prekidač na upravljaču ili

Za podešavanje glasnoće primljenog poziva:

Dodirnite "-" ili "+", okrećite ⁽¹⁾ dugme ili koristite prekidač za podešavanje glasnoće na upravljaču.

 Kod međunarodnih poziva, ime vašeg sagovornika možda neće biti ispravno prikazano, zavisno od modela vašeg mobilnog telefona.

6. RAZGOVOR PREKO Bluetooth® TELEFONA

Kada pričate telefonom, prikazan je ovaj ekran. Možete obaviti sledeće radnje na ekranu.



Za podešavanje glasnoće glasa vašeg sagovornika: Dodirnite "-" ili "+", okrećite ⁽¹⁾ dugme ili koristite prekidač za podešavanje glasnoće na upravljaču.

Za prekid veze: Pritisnite ana upravljaču ili dodirnite

Za utišavanje vašeg glasa: Dodirnite "Mute".

Za unošenje broja: Dodirnite "0-9".

Za prenos poziva: Dodirnite "Handsfree mode" (na sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku) ili "Handset mode" (na telefon).

 Kada prenesete poziv sa mobilnog telefona na sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku, prikazaće se "Handsfree ekran" i možete da ga koristite

KADA DODIRNETE "0-9"

1 Za unos dodirnite željeni broj.



Za prekid veze: Pritisnite ana upravljaču ili dodirnite .



- Ako je kontinuirani ton registrovan u imeniku, pojavljuje se ovaj ekran. (Ako nije registrovan, "Send" (slanje) i "Exit" (izlaz) nisu prikazani.)
- Potvrdite broj prikazan na ekranu i dodirnite "Send". Biće poslat broj pre oznake.
- Kada dodirnete "Exit", ova funkcija je završena i pojaviće se ekran sa normalnim tonom.

Za	prekid	veze:	Pritisnite	\sim	na
upra	vljaču ili	dodirnite	1		

- Kontinuirani zvučni signal je oznaka (p ili w) i broj koji sledi telefonski broj (npr. 056133w0123p#1*).
- Ovu funkciju možete koristiti kada želite da rukujete telefonskom sekretaricom ili da koristite telefonski servis u banci, na primer. Telefonski broj i lozinku možete registrovati u imeniku.

POZIV NA ČEKANJU

Kada je vaš razgovor prekinut zbog poziva na čekanju, prikazaće se ovaj ekran.



Za primanje poziva:



Za odbijanje poziva:





 Svaki put kada pritisnite a na upravljaču ili dodirnete , za vreme poziva na čekanju, drugog sagovornika ćete staviti na čekanje.

- Korišćenje poziva na čekanju može da se razlikuje u zavisnosti od vašeg telefonskog operatera ili modela mobilnog telefona.
- Poziv na čekanju je dostupan u zavisnosti od ugovora koji imate sa telefonskim operaterom.

Bluetooth[®] SISTEM ZA TELEFONIRANJE



INFORMACIJE O VOZILU

1	INFORMACIJE O VOZILU
1. K	RATAK PREGLED72
2. P	OTROŠNJA GORIVA73
P(OTROŠNJA GORIVA (VOZILA SA
H	IBRIDNIM SISTEMOM)73
P(OTROŠNJA GORIVA (VOZILA BEZ
H	IBRIDNOG SISTEMA)73
3. S	ISTEM UPOZORENJA NA
PR	RITISAK U GUMAMA75
PI	RIKAZIVANJE EKRANA ZA
PI	RITISAK U GUMAMA

1. INFORMACIJE O VOZILU

1. KRATAK PREGLED

Mogu da se prikažu informacije o potrošnji goriva i pritisak u gumama. Za pristup sistemu sa informacijama o vozilu, pritisnite **"CAR"** dugme.



- Stvaran dizajn i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.
- "Informacioni" ekran naslikan iznad se prikazuje ako je vozilo opremljeno sistemom merenja potrošnje goriva i sistemom upozorenja na pritisak u gumama.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	"Fuel consumption"* (potrošnja goriva)	Prikazuje "informacije o putovanju", "prethodne zapise" i "ekran protoka energije".	73
2	"Tyre pressure"* (pritisak u gumama)	Prikazuje ekran "pritiska u gumama"	75
3	"CAR" dugme*	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili sistemu sa informacijama o vozilu.	73, 75

^{*:} Zavisno od opreme.

2. POTROŠNJA GORIVA*

POTROŠNJA GORIVA (VOZILA SA HIBRIDNIM SISTEMOM)

Potrošnja goriva, kao što je ona prikazana ispod, može da se prikaže na ekranu. Za detalje pogledajte poglavlje 1-1 u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

- Ekran protoka energije
- Potrošnja goriva na putu
- Prethodni zapis

POTROŠNJA GORIVA (VOZILA BEZ HIBRIDNOG SISTEMA)

1 Pritisnite "CAR" dugme.



2 Dodirnite "Fuel consumption" (potrošnja goriva).

Info	ormation	
	Fuel consumption	
		EN30030

 Prikazaće se "Trip information" (informacije o putovanju) ili "Past record" (prethodni zapis) ekran. "Information" (informacioni) ekran nije prikazan ako vozilo nije opremljeno sistemom upozorenja na pritisak u gumama

INFORMACIJE O PUTOVANJU



 Ako "Trip information" ekran nije prikazan, dodirnite "Trip information".

Br.	Naziv
1	Prosečna brzina
2	Proteklo vreme
3	Domet
4	Prethodna potrošnja goriva po minutu
5	Trenutna potrošnja goriva po minutu

"Clear": Informacije o putovanju mogu da se obrišu dodirom na ovo dugme.

"Past record": "Past record" (prethodi zapis) ekran može da se prikaže dodirom na ovo dugme.

 Ekran sa informacijama o putovanju se odnosi na opšte uslove vožnje. Tačnost zavisi od stila vožnje i uslova na putu.

*: Zavisno od opreme.

PRETHODNI ZAPIS



 Ako "Past record" (prethodi zapis) ekran nije prikazan, dodirnite "Past record".

3r. Naziv

1 Zapis o prethodnoj potrošnji goriva

2 Trenutna potrošnja goriva

3 Najniža zabeležena potrošnja goriva

 Istorija prosečne potrošnje goriva je podeljena po bojama na prethodnu prosečnu potrošnju i na prosečnu potrošnju goriva od poslednjeg poništavanja sistema.

"Clear": Prethodni zapis može da se obriše dodirom na ovo dugme.

"**Update":** Poništite prosečnu potrošnju goriva kako biste ponovo izmerili trenutnu potrošnju.

► Vozila sa multiinformacionim sistemom Kada dodirnete **"Update"**, prosečna potrošnja goriva prikazana na multiinformacionom ekranu će se u isto vreme poništiti.

"Trip information": "Trip information" (informacije o putovanju) ekran može da se prikaže dodirom na ovo dugme.

1. INFORMACIJE O VOZILU

3. SISTEM UPOZORENJA NA PRITISAK U GUMAMA*

Vozila opremljena sistemom upozorenja na pritisak u gumama će prikazati ekran upozorenja, kao i svetlo upozorenja na tabli s instrumentima, ako pritisak u gumama postane nizak. Za informacije o sistemu upozorenja na pritisak u gumama pogledajte "Uputstvo za upotrebu" vozila.



 Za potvrdu vrednosti pritiska u gumama, dodirnite "Yes" (da). Za poništavanje i povratak na prethodni ekran, dodirnite "No" (ne). (Ovaj ekran neće biti prikazan ako je ekran za pritisak u gumama već prikazan.)

PRIKAZIVANJE EKRANA ZA PRITISAK U GUMAMA

Vrednost pritiska za svaku gumu zasebno može da se proveri pomoću ekrana za prikaz pritiska u gumama.

1 Pritisnite "CAR" dugme.



2 Dodirnite "Tyre pressure" (pritisak u gumama).



3 Prikazaće se pritisak svake gume.





- Niske vrednosti pritiska u gumama će biti prikazane narandžasto.
- Način prikazivanja zavisi od vozila. Neka vozila ne pokazuju pritisak rezervne gume.



1 NAČIN PODEŠAVANJA	
1. KRATAK PREGLED	78
2. OPŠTA PODEŠAVANJA	79
EKRAN ZA OPŠTA	
PODEŠAVANJA	79
3. PODEŠAVANJA EKRANA	81
ISKLJUČIVANJE EKRANA	81
MENJANJE IZMEĐU DNEVNOG I NOĆNOG REŽIMA	81
PODEŠAVANJE KONTRASTA/ OSVETLJENJA	. 82
4. Bluetooth [®] PODEŠAVANJA	83
REGISTROVANI UREĐAJI	83
POVEZIVANJE TELEFONA	86
POVEZIVANJE AUDIO PLEJERA	86
DETALJNA Bluetooth®	07
PODESAVANJA	8/
5. PODESAVANJA TELEFONA	91
PODESAVANJA ZVUKA TELEFONA	91
TELEFONSKI IMENIK	
6. PODEŠAVANJA AUDIO	
SISTEMA1	02
PODEŠAVANJA ZVUKA	102
PODEŠAVANJA RADIA1	104
7. PODEŠAVANJA VOZILA1	05

5

Neke funkcije ne mogu da se koriste tokom vožnje.

1. NAČIN PODEŠAVANJA

1. KRATAK PREGLED



• Stvaran dizajn i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	"General" (opšte)	Dostupna su podešavanja za jezik, zvuk rada, animacije na ekranu, itd.	79
2	"Bluetooth*1"	Dostupno je registrovanje, uklanjanje, konektovanje i prekid konekcije Bluetooth [®] uređaja i podešavanja Bluetooth [®] sistema.	83
3	"Display" (ekran)	Dostupna su podešavanja kontrasta i osvetljenja ekrana.	81
4	"Telephone" (telefon)	Dostupna su podešavanja za zvuk telefona, imenik, itd.	91
5	"SETUP" (podešavanje) dugme	Pritisnite ovo dugme za prikaz "Setup" (podešavanje) ekrana.	79, 81, 83, 91, 102, 105
6	"Vehicle"*2	Dostupno je prilagođavanje vozila.	105
7	"Audio"	Dostupna su podešavanja za zvuk i radio.	102

*1: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

*2: Zavisno od opreme.

1. NAČIN PODEŠAVANJA

2. OPŠTA PODEŠAVANJA

Dostupna su podešavanja za jezik, zvuk rada, animacije na ekranu, itd.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "General" (opšte).



3 Dodirnite stavku koju želite da podesite.



4 Dodirnite "OK".

EKRAN ZA OPŠTA PODEŠAVANJA



 Na ovom ekranu dostupne su sledeće funkcije.

Br.	Naziv
1	Možete da promenite jezik. (Pogledajte "ODABIR JEZIKA" na strani 80.)
2	Možete da uključite ili isključite zvučni signal ("On" ili "Off").
3	Možete da uključite ili isključite prikaz slike/omota iPod albuma na ekranu ("On" ili "Off").
4	Možete da uključite ili isključite animacije na ekranu audio izvora (" On " ili " Off ").
5	Možete da obrišete lične podatke. (Pogledajte "BRISANJE LIČNIH PODATAKA" na strani 80.)

ODABIR JEZIKA

Možete da odaberete jezik po želji.

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "General" (opšte) na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- 3 Dodirnite "Language" (jezik).



4 Dodirnite željeno dugme.

.anguage	-
Deutsch	<u>^</u>
English	^
Español	
Français	~
Italiano	
	ENI4002D

- Biće prikazan prethodni ekran.
- **5** Dodirnite "**OK**".

BRISANJE LIČNIH PODATAKA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "General" (opšte) na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Delete personal data"** (brisanje ličnih podataka).



4 Dodirnite "Delete" (brisanje).



Moguće je obrisati sledeće lične podatke ili ih vratiti na početna podešavanja.

- Podaci u telefonskom imeniku
- Podaci o istoriji poziva
- Podaci o brzom biranju
- Podaci o Bluetooth[®] uređajima
- Podaci o zvuku telefona
- Detaljna Bluetooth[®] podešavanja
- Audio podešavanja

1. NAČIN PODEŠAVANJA

3. PODEŠAVANJE EKRANA

Možete da podesite kontrast i osvetljenje ekrana. Takođe, možete da isključite ekran.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Display" (ekran).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

ISKLJUČIVANJE EKRANA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Display" na "Setup" (podešavanja) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Screen off**" (isključivanje ekrana).



 Ekran će se isključiti. Za uključivanje, pritisnite "MEDIA", "CAR" ili "SETUP" dugme.

MENJANJE IZMEĐU DNEVNOG I NOĆNOG REŽIMA

Zavisno od položaja prekidača glavnih svetala, ekran se menja na dnevni ili noćni režim.

1 Za prikaz ekrana u dnevnom režimu, čak i sa upaljenim glavnim svetlima, dodirnite "Day mode" (dnevni režim) na ekranu za podešavanje osvetljenja i kontrasta.



 Ako je ekran prebačen na dnevni režim sa upaljenim glavnim svetlima, ovo stanje se pamti čak i kada se ugasi motor.

PODEŠAVANJE KONTRASTA/ OSVETLJENJA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite **"Display"** na "Setup" (podešavanja) ekranu.
- **3** Dodirnite **"General"** (opšte) ili **"Camera"** (kamera), zavisno od toga koji ekran želite da podesite.

Dis	play settings		Ð
	Screen off		
	Day mode		
	Adjust contrast / brightness		
	General	Camera	
			EN4005DS

4 Odaberite "Contrast" (kontrast) ili "Brightness" (osvetljenje) pomoću ≪ ili ≫.



5 Podesite kontrast i osvetljenje pomoću "+" ili "-".

Dugme na ekranu	Funkcija
"Contrast" "+" (kontrast "+")	Pojačava kontrast ekrana.
"Contrast" "-" (kontrast "-")	Smanjuje kontrast ekrana.
"Brightness" "+" (osvetljenje "+")	Osvetljava ekran.
"Brightness" "-" (osvetljenje "-")	Zatamnjuje ekran.

6 Nakon podešavanja ekrana dodirnite "OK".

1. NAČIN PODEŠAVANJA

4. Bluetooth[®] PODEŠAVANJA

Možete da proverite ili promenite Bluetooth® podešavanja.

Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Bluetooth*".



- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.
- **3** Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

REGISTROVANI UREĐAJI

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Bluetooth*" na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.
- **3** Dodirnite "Registered devices" (registrovani uređaji).



4 Prikazan je ovaj ekran.

Reg	istered devices		Ð
	BT01	U 🖯	2/5 free
2	BT02	ت	Add new
3	BT03	U 🖯	Remove
4	(empty)		
5	(empty)		Details
			EN4010DS

DODAVANJE NOVOG UREĐAJA

1 Dodirnite "Add new" (dodajte novi) kako biste registrovali vaš Bluetooth® uređaj na sistem.

Registered o	levices		Ð
1 BT01		ت	2/5 free
2 BT02		0 L	Add new
3 BT03		6 U	Demove
4 (empty)			
5 (empty)			Details
			EN4010DS

2 Kada je prikazan ovaj ekran, učinite vaš Bluetooth uređaj vidljivim za druge uređaje.



- **3** Unesite lozinku prikazanu na ekranu u vaš Bluetooth uređaj.
- Lozinka nije potrebna za SSP (Secure Simple Pairing) kompatibilne Bluetooth[®] telefone. Zavisno od tipa Bluetooth[®] telefona spojenog na sistem, možda će se na ekranu Bluetooth[®] telefona prikazati poruka koja traži potvrdu za povezivanje na sistem. Odgovorite na zahtev napisan na ekranu Bluetooth[®] telefona.
- Ako želite da odustanete, dodirnite "Cancel".
- Ako Bluetooth[®] telefon koji želite da registrujete ima Bluetooth[®] audio funkciju, ona može da se registruje u isto vreme.
- **4** Kada je konekcija ostvarena, prikazuje se ovaj ekran.



 Kada ga jednom registrujete, sistem se automatski povezuje na vaš Bluetooth[®] uređaj svaki put kada upalite vaše vozilo.

- Za detalje o vidljivosti vašeg Bluetooth[®] telefona pogledajte uputstvo za upotrebu za prenosivi Bluetooth[®] telefon.
- Kada registrujete vaš telefon, prekinuće se konekcija Bluetooth[®] audio sistema.
- Ako Bluetooth[®] uređaj ima funkciju Bluetooth[®] telefona i Bluetooth[®] audio funkciju, u isto vreme će se registrovati telefon i audio sistem. Ako se pojavi poruka na ekranu, sledite uputstva iz poruke i registrujte Bluetooth[®] telefon i/ ili Bluetooth[®] audio sistem.

UKLANJANJE Bluetooth[®] UREĐAJA

 Dodirnite "Remove" (uklanjanje) kako biste izbrisali Bluetooth[®] uređaj iz sistema.

Register	ed devices		Ð
1 BT01		ت B	2/5 free
2 BT02		U 🖟	Add new
3 BT03		U 🗄	Remove
4 (empt	ty)		
5 (empt	ty)		Details
			EN4010DS

2 Dodirnite uređaj koji želite da uklonite.

len	no ve device		+
1	BT01	(ت B	
2	BT02	0 D	
3	BT03	0 D	
4	BT04	(n 🛛	
			EN40

 Kada obrišete Bluetooth[®] telefon, obrisaće se i podaci iz telefonskog imenika.

PRIKAZIVANJE DETALJA O UREĐAJU

1 Dodirnite "**Details**" (detalji) kako biste prikazali detalje o uređaju.

Registered devices		Ð
1 BT01	0 J	2 / 5 free
2 BT02	₿ IJ	Add new
3 BT03	ت 🛛	Demove
4 (empty)		
5 (empty)		Details
		ENITOTODE

2 Odaberite uređaj koji želite da prikažete.

5	bele	ct device details		Ð
	1	BT01	0 U	
	2	BT02	0 U	
	3	BT03	6 U	
				EN4016DS

3 Prikazan je ovaj ekran.



- Dodirnite ili kako biste se pomerali po popisu.
- Prikazane su sledeće stavke.

Naziv	Funkcija
"Device name" (ime uređaja)	lme uređaja u Bluetooth® mreži.
"Device address" (adresa uređaja)	Adresa je svojstvena sistemu. Ne možete da je promenite. Ukoliko je isto ime uređaja prikazano na ekranu vašeg telefona, oslonite se na tu adresu.
"My telephone number" (moj broj telefona)	Broj vašeg telefona. Broj možda neće biti prikazan, zavisno od modela telefona.
"Profiles" (profili)	Profili koje vaš Bluetooth [®] uređaj podržava. (Za detalje o svakom profilu, pogledajte strane 37 i 58.)
"Connection method" (način konekcije)	Možete izabrati način konekcije između "Sa vozila" ili "Sa prenosivog plejera".

MENJANJE NAČINA KONEKCIJE

Može da se odabere način konekcije.

 Dodirnite "Connection method" i odaberite "From vehicle" (sa vozila) ili "From audio player" (sa audio plejera).



2 Dodirnite "OK".

"From vehicle" (sa vozila): konektovanje audio sistema na prenosivi plejer.

"From audio player" (sa audio plejera): konektovanje prenosivog plejera na audio sistem.

VRAĆANJE Bluetooth[®] PODEŠAVANJA NA POČETNA

Podešavanja možete vratiti na početna.

1 Dodirnite "Default".



POVEZIVANJE TELEFONA

U slučaju da ste registrovali više od jednog Bluetooth[®] uređaja, morate da odaberete omiljeni.

Možete da odaberete najviše 5 Bluetooth[®] uređaja.

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Bluetooth*" na "Setup" (podešavanja) ekranu.
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.
- **3** Dodirnite **"Connect telephone"** (konektovanje telefona).



4 Odaberite uređaj koji želite da konektujete.

	inect telephone		Ð
8	BT01	(n 🛛	
	BT02	0 D	Add net
	BT03	0 L	
			EN4021

- Bluetooth[®] znak je prikazan kada konektujete uređaj.
- Kada dodirnete ime uređaja koje ima oznaku za odabir i Bluetooth[®] znak, prekinuće se konekcija uređaja.
- **5** Kada je konekcija obavljena, prikazan je ovaj ekran.



POVEZIVANJE AUDIO PLEJERA

U slučaju da ste registrovali više od jednog Bluetooth[®] uređaja, morate da odaberete omiljeni.

Možete da odaberete najviše 5 Bluetooth[®] uređaja.

1 Pritisnite **"SETUP"** dugme.

2 Dodirnite "Bluetooth*" na "Setup" (podešavanja) ekranu.

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

3 Dodirnite **"Connect audio player"** (konektovanje audio plejera).



4 Odaberite uređaj koji želite da konektujete.

Cor	nnect audio	100	Ð
*	BT01	(ر 🛛	
	BT02	0 D	Add new
	BT03	0 U	
			EN4025D

- Bluetooth[®] znak je prikazan kada konektujete uređaj.
- Kada dodirnete ime uređaja koje ima oznaku za odabir i Bluetooth[®] znak, prekinuće se konekcija uređaja.
- **5** Kada je konekcija obavljena, prikazan je ovaj ekran.



DETALJNA Bluetooth[®] PODEŠAVANJA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Bluetooth*" na "Setup" (podešavanja) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Detailed Bluetooth* settings**" (detaljna Bluetooth* podešavanja).



*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

4 Prikazan je ovaj ekran.





 Dodirnite ili kako biste se pomerali po popisu.

Prikazane su sledeće stavke.

Naziv	Funkcija	
"Bluetooth* power" (uključivanje/ isključivanje Bluetooth* sistema)	Moguće je odabrati da li da se registrovani uređaju konektuju automatski ili ne.	
"Device name" (naziv uređaja)	lme uređaja u Bluetooth [®] mreži. Ne možete da ga promenite.	
"Passcode" (lozinka)	Lozinka kada registrujete vaš Bluetooth [®] uređaj na sistem. Možete da je promenite.	
"Device address" (adresa uređaja)	Adresa je svojstvena sistemu. Ne možete da je promenite.	
"Profiles" (profili)	Profili koje vaš Bluetooth [®] uređaj podržava. (Za detalje o svakom profilu, pogledajte strane 37 i 58.)	
"Display telephone status" (prikaz statusa telefona)	Status konekcije Bluetooth® telefona. Možete da uključite ili isključite.	
"Display audio player status" (prikaz statusa audio plejera)	Status konekcije prenosivog audio uređaja. Možete da uključite ili isključite.	

- Ako želite da promenite podešavanja, pogledajte sledeće strane.
- Kada promenite podešavanja, dodirnite "**OK**" posle promene.

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE Bluetooth[®] SISTEMA

1 Dodirnite "Bluetooth* power".



2 Dodirnite "On" (uključeno) ili "Off" (isključeno).



- **3** Dodirnite "OK".
- Ukoliko je status "Bluetooth* power" promenjen iz "Off" (isključeno) u "On" (uključeno), započeće Bluetooth[®] konekcija.
- "Bluetooth* power" ekran prikazuje sledeće.

Kada je **"Bluetooth* power**" uključeno ("**On**"): Bluetooth[®] uređaj se automatski konektuje kada upalite vozilo.

Kada je **"Bluetooth* power"** isključeno (**"Off"**): konekcija Bluetooth[®] uređaja je prekinuta i sistem se neće konektovati sledeći put.

 Možete da odaberete status "Bluetooth* power".

"On": uključena je automatska konekcija.

"Off": isključena je automatska konekcija.

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

UREĐIVANJE LOZINKE

1 Dodirnite "Passcode" (lozinka).



2 Unesite lozinku i dodirnite "OK".



MENJANJE PRIKAZA STATUSA TELEFONA

1 Dodirnite "Display telephone status" (prikaz statusa telefona).



2 Dodirnite "On" (uključeno) ili "Off" (isključeno).



- **3** Dodirnite "OK".
- Kada upalite vozilo i Bluetooth[®] telefon se automatski konektuje, prikazano je obaveštenje o konekciji.



Možete da odaberete status "Display telephone status".

"On": status je prikazan. **"Off":** status nije prikazan.

MENJANJE PRIKAZA STATUSA AUDIO PLEJERA

 Dodirnite "Display audio player status" (prikaz statusa audio plejera).



2 Dodirnite "On" (uključeno) ili "Off" (isključeno).



3 Dodirnite "OK".

 Kada upalite vozilo i Bluetooth[®] prenosivi audio uređaj se automatski konektuje, prikazano je obaveštenje o konekciji.



- Možete da odaberete status "Display audio pleyer status".
- "On": status je prikazan.
- "Off": status nije prikazan.

VRAĆANJE Bluetooth® PODEŠAVANJA NA POČETNA

Podešavanja možete vratiti na početna.

1 Dodirnite "Default".



- Ukoliko je status "Bluetooth* power" (uključivanje/isključivanje Bluetooth* sistema) promenjen iz "Off" (isključeno) u "On" (uključeno), započeće Bluetooth[®] konekcija.
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

1. NAČIN PODEŠAVANJA

5. PODEŠAVANJA TELEFONA

Podešavanja telefona mogu da se promene.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Telephone" (telefon).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako od podešavanja.

MEMORISANJE STANICE

1 Dodirnite **"Sound settings"** (podešavanja zvuka).

Telephone settings	5
Sound settings	
Phonebook	
	EN4037DS

2 Promenite svako podešavanje na sledeći način.

Sound settings	
Call volume	
Ring tone volume	
Ring tone	Tone 1
Default	OK

3 Kada obavite sva podešavanja, dodirnite "OK".

PODEŠAVANJE GLASNOĆE

- 1 Dodirnite "Call volume" (glasnoća razgovora).
- 2 Dodirnite "-" ili "+" kako biste podesili glasnoću razgovora.



3 Dodirnite "OK".

PODEŠAVANJE GLASNOĆE ZVONA

- 1 Dodirnite "**Ring tone volume**" (glasnoća zvona).
- 2 Dodirnite "-" ili "+" kako biste podesili glasnoću zvona.



3 Dodirnite "OK".

ODABIR ZVONA

- 1 Dodirnite "Ring tone" (zvono).
- 2 Dodirnite "Tone 1", "Tone 2" ili "Tone 3".



3 Dodirnite "OK".

VRAĆANJE PODEŠAVANJA NA POČETNA

Podešavanja možete vratiti na početna.

1 Dodirnite "Default".



TELEFONSKI IMENIK

- **1** Pritisnite **"SETUP**" dugme.
- **2** Dodirnite **"Telephone**" (telefon).
- **3** Dodirnite "**Phonebook**" (telefonski imenik).



4 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako od podešavanja.

 Podaci iz telefonskog imenika su zasebni za svaki registrovani telefon. Kada konektujete drugi telefon, ne možete da pročitate registrovane podatke.

PODEŠAVANJE TELEFONSKOG IMENIKA

1 Dodirnite "Manage contacts" (upravljanje kontaktima).



2 Dodirnite stavke koje želite da podesite.

Contacts	5
AND INCOME.	486 / 1000 Free
Transfer contacts	
Delete contacts	
	ENAMADS

- Molimo pogledajte sledeće strane za svako od podešavanja.
- ۲

PRENOŠENJE BROJEVA TELEFONA

Možete da prenesete brojeve iz vašeg Bluetooth[®] telefona u sistem. Telefonski imenik može da ima najviše 5 zasebnih imenika. Do 1000 imena (do 3 broja po osobi) može da se registruje u svaki imenik.

Način rada se razlikuje između PBAP kompatibilnih i Bluetooth[®] telefona koji nisu kompatibilni sa PBAP, ali su kompatibilni sa OPP.

Ako vaš mobilni telefon nije kompatibilan niti sa PBAP, niti sa OPP, telefonski imenik ne može da se prenese. 1 Dodirnite **"Transfer contacts**" (prenos kontakata).



- PBAP kompatibilni modeli
- 2 Prikazan je ovaj ekran. (Pogledajte stranu 94.)

Ð
On
OK

Modeli koji nisu kompatibilni sa PBAP, ali su kompatibilni sa OPP.

2 Prikazan je ovaj ekran. (Pogledajte stranu 95.)



 Kako biste proverili koji profil ima vaš mobilni telefon, pogledajte ekran "Detailed Bluetooht* settings" (detaljna Bluetooth* podešavanja). (Pogledajte "DETALJNA Bluetooth[®] PODEŠAVANJA" na strani 87.)

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

- Prenesite podatke dok motor radi.
- Zavisno od mobilnog telefona, takođe će se preneti istorija poziva.
- Kada prenosite podatke iz imenika u mobilni telefon, sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku možda neće biti dostupan.
- Takođe možete da prikažete "Contact transfer method" (način prenosa kontakata) ekran na sledeći način.
- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na upravljač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na upravljač na upravljač na upravljač na upravljač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na upravlja
- 2 Dodirnite "Contacts" (kontakati).
- 3 Dodirnite "Transfer" (prenos).



PODEŠAVANJE AUTOMATSKOG PREUZIMANJA IMENIKA (PBAP KOMPATIBILNI MODELI)

Prvi put kada konektujete Bluetooth® telefon i upalite vozilo, podaci iz imenika se automatski prenose u sistem. Podaci će takođe automatski da se prebace kada konektujete drugi telefon. Dodirnite "Automatic phonebook download" (automatsko preuzimanje imenika). i odaberite "On" (uključeno) ili "Off" (isključeno).

Ð
On
ОК

- 2 Dodirnite "OK".
- Ako automatski prenos ne uspe, prikazaće se poruka na ekranu. Postupite u skladu sa uputstvom na ekranu.

- Ako pokušate ručno da prenesete podatke tokom automatskog prenosa, prikazaće se status (napredak) automatskog prenosa.
- Stari podaci iz imenika su dostupni tokom prenosa novih podataka.

AŽURIRANJE KONTAKATA (PBAP KOMPATIBILNI MODELI)

Možete da ažurirate kontakte.

1 Dodirnite **"Update phonebook"** (ažuriranje imenika).



- 2 Prenesite podatke iz imenika u sistem pomoću Bluetooth[®] telefona.
- Zavisno od tipa mobilnog telefona, možda će biti potrebna OBEX autentifikacija kada prenosite podatke iz imenika. Unesite "1234" u vaš Bluetooth[®] telefon.



- Ovaj ekran se prikazuje tokom prenošenja. Za prekid, dodirnite "Cancel". Ako dođe do prekida tokom prenosa, preneseni podaci biće obrisani.
- ZAMENA ILI DODAVANJE KONTAKATA (MODELI KOJI NISU KOMPATIBILNI SA PBAP, ALI SU KOMPATIBILNI SA OPP)
- Dodirnite "Replace contacts" (zamena kontakata) ako želite da zamenite kontakte ili dodirnite "Add contacts" (dodavanje kontakata) ako želite da dodate kontakte.

Contact transfer method	Ð
Replace contacts	
Add contacts	
	EN4048DS

- 2 Prenesite podatke iz imenika u sistem pomoću Bluetooth[®] telefona.
- Zavisno od tipa mobilnog telefona, možda će biti potrebna OBEX autentifikacija kada prenosite podatke iz imenika. Unesite "1234" u vaš Bluetooth[®] telefon.

Data transfer	* 5
Transferring contacts	
I ransferred number : 54	
Cancel	
Concer	EN4048DS

 Ovaj ekran se prikazuje tokom prenošenja. Za prekid, dodirnite "Cancel". Ako dođe do prekida tokom prenosa, kada telefon podržava OPP uslugu, podaci koji su se preneli pre prekida mogu da se memorišu u sistemu.

INFORMACIJA

 Konekcija Bluetooth[®] audio sistema će možda biti prekinuta tokom prenosa podataka iz imenika.

BRISANJE PODATAKA IZ IM-ENIKA

Možete da obrišete podatke.

Kada prodajete/ustupate automobil, obrišite sve podatke iz sistema. Na PBAP kompatibilnim telefonima, obrišite podatke iz imenika nakon što isključite ("Off") "Automatic phonebook download" (automatsko preuzimanje imenika). (Pogledajte "PODEŠAVANJE AUTOMATSKOG PREUZIMANJA IMENIKA" na strani 94.)

1 Dodirnite **"Delete contacts**" (brisanje kontakata).



2 Odaberite ime koje želite da obrišete ili dodirnite "All delete" (brisanje svega).



- Takođe možete da obrišete na sledeći način.
- Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili
 Sprekidač na upravljaču ili
- 2 Dodirnite "Contacts" (kontakti).
- **3** Odaberite ime sa liste.
- 4 Dodirnite "Options" (opcije).



5 Dodirnite "Delete" (brisanje).



INFORMACIJA

 Kada obrišete Bluetooth[®] telefon, istovremeno će se obrisati podaci iz telefonskog imenika.

PODEŠAVANJE BRZOG BI-RANJA

Podešavanju brzog biranja se pristupa sa "Speed dials" (brzo biranje) ekrana.

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Telephone" (telefon).
- 3 Dodirnite "Phonebook" (telefonski imenik).
- 4 Dodirnite "Manage speed dials" (uredite brzo biranje).



5 Dodirnite stavku koju želite da podesite.



- Molimo pogledajte sledeće strane za svako od podešavanja.
- Takođe možete da prikažete "Speed dials" (brzo biranje) ekran na sledeći način.
- Sa "Speed dial" (brzo biranje) ekrana
- Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili
 Sprekidač na upravljaču ili
- 2 Dodirnite "Speed dials" (brzo biranje).
- 3 Dodirnite "Options" (opcije).



- ► Sa "Contacts" (kontakti) ekrana
- Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili
 Sprekidač na upravljaču ili
- 2 Dodirnite "Contacts" (kontakti).

3 Dodirnite "Options" (opcije).



4 Dodirnite "Manage speed dials" (uredite brzo biranje).



5

REGISTROVANJE BRZOG BIRANJA IZ KONTAKTA

Možete da registrujete broj telefona iz imenika. Može da se registruje do 18 brojeva.

1 Dodirnite **"New speed dial from contacts**" (novo brzo biranje iz kontakata).



2 Odaberite podatke koje želite da registrujete.



3 Dodirnite željeni broj telefona.



4 Dodirnite dugme na ekranu na koje želite da registrujete broj.



- REGISTROVANJE BRZOG BIRANJA IZ ISTORIJE POZIVA
- Dodirnite "New speed dial form call history" (novo brzo biranje iz istorije poziva).



2 Odaberite podatke koje želite da registrujete.



3 Dodirnite dugme na ekranu na koje želite da registrujete broj.



- Takođe možete da registrujete brzo biranje na sledeći način.
- Sa "Speed dial" (brzo biranje) ekrana
- Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili
 Sprekidač na upravljaču ili
- 2 Dodirnite "Speed dials" (brzo biranje).
- **3** Dodirnite "(add new)" (dodati novo).



4 Dodirnite bilo koje dugme na ekranu na koje želite da registrujete broj.



5 Odaberite podatke koje želite da registrujete.



6 Dodirnite željeni broj telefona.



- Sa "Contacts" (kontakti) ekrana
- 1 Pritisnite 📽 prekidač na upravljaču ili 🕻 🤣 dugme.
- 2 Dodirnite "Contacts" (kontakti).
- **3** Odaberite podatak sa liste.
- 4 Dodirnite "Options" (opcije).



5 Dodirnite "Set speed dials" (podesite brzo biranje).



6 Dodirnite željeni broj telefona.



- Sa "Call history" (istorija poziva) ekrana
- Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili
 Sprekidač na upravljaču ili
- **2** Dodirnite **"Call history**" (istorija poziva).
- **3** Dodirnite željeni broj telefona.
- 4 Dodirnite "Add speed dial" (dodajte brzo biranje).



BRISANJE BRZOG BIRANJA

Možete da obrišete brzo biranje.

1 Dodirnite "Delete speed dial" (obrišite brzo biranje).



2 Odaberite podatke koje želite da obrišete ili dodirnite "All delete" (brisanje svega).



BRISANJE ISTORIJE POZIVA

Možete da obrišete istoriju poziva. Na PBAP kompatibilnim telefonima, obrišite podatke iz imenika nakon što isključite ("Off") "Automatic phonebook download" (automatsko preuzimanje imenika). (Pogledajte "PODEŠAVANJE AUTOMATSKOG PREUZIMANJA IMENIKA" na strani 94.)

1 Dodirnite **"Delete call history**" (brisanje istorije poziva).



 Odaberite istoriju poziva koju želite da obrišete.



3 Odaberite podatak koji želite da obrišete ili dodirnite **"All delete**" (brisanje svega).



- Takođe možete da obrišete istoriju poziva na sledeći način.
- 1 Pritisnite Sprekidač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na upravljaču ili Sprekidač na upravljač na
- **2** Dodirnite **"Call, history"** (istorija poziva).
- 3 Dodirnite "Delete" (brisanje).



4 Odaberite podatak koji želite da obrišete ili dodirnite **"All delete**" (brisanje svega).

Dele	ete r	ec	ent calls		5
1	(+		Brian		
2	(+	G	Ken		^
3	٢x		Bob		
4	(+	1	Brian		×
5	(+	G	Angus		
				All	delete
				E	N4065DS

1. NAČIN PODEŠAVANJA

6. PODEŠAVANJA AUDIO SISTEMA

Možete da podesite balans zvučnika ili zvuk.

Može da se podesi nivo automatskog podešavanja zvuka

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Audio".



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

PODEŠAVANJA ZVUKA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Audio" na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Sound settings"** (podešavanja zvuka).

Sound settings		
Radio settinos		
Radio settings		

4 Dodirnite **"Sound"** ili **"DSP"** jezičak na ekranu.



DSP KONTROLE

- 1 Dodirnite "DSP" jezičak kako biste prikazali ovaj ekran.
- Bez JBL audio sistema



Sa JBL audio sistemom



2 Dodirnite željeno dugme na ekranu.

AUTOMATSKO PODEŠAVANJE ZVUKA (ASL)

Ovaj sistem podešava optimalnu glasnoću i kvalitet zvuka zavisno od brzine vozila, kako bi kompenzovao veći nivo buke.

- Bez JBL audio sistema
- 1 Dodirnite **"High**" (jako), **"Mid**" (srednje) ili **"Low**" (slabo) na "Automatic sound levelizer" (automatsko podešavanje zvuka) ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".
- Sa JBL audio sistemom
- Dodirnite "On" (uključeno) na "Automatic sound levelizer" (automatsko podešavanje zvuka) ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".

"SURROUND" FUNKCIJA (ZAVISNO OD OPREME)

- Dodirnite "On" (uključeno) na "Surround" ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".

TON I BALANS

TON

Koliko audio program dobro zvuči zavisi od sadržaja visokih i niskih tonova. U stvari, različite vrste muzike i govornih programa obično zvuče bolje sa različitim kombinacijama visokih i niskih tonova.

BALANS

Dobar balans levog i desnog stereo kanala, prednjeg i zadnjeg nivoa zvuka, takođe je važan.

Imajte na umu da ako slušate stereo snimak ili prenos, izmena levog/desnog balansa pojačaće jačinu jedne grupe zvukova i smanjiti drugu.

1 Dodirnite **"Sound"** (zvuk) jezičak kako biste prikazali ovaj ekran.



2 Dodirnite željeno dugme na ekranu.

"Treble" "+" ili "-": Podešavanje visokih tonova.

"Mid" "+" ili "-": Podešavanje srednjih tonova.

"Bass" "+" ili "-": Podešavanje niskih tonova.

"Front" ili "Rear": Podešavanje balansa između prednjih i zadnjih zvučnika.

"L" ili "R": Podešavanje balansa između desnih i levih zvučnika.

3 Dodirnite "OK".

Može se podesiti ton za svaki način rada (npr. za AM, FM i CD plejer).

PODEŠAVANJA RADIA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "Audio" na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Radio settings**" (podešavanja radia).

Audio settings	Ð
Sound settings	
Radio settings	
	EN4067DS

4 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Na ovom ekranu mogu da se podese sledeće funkcije.

Br.	Naziv
1	Mogu da se uključe ili isključe FM obaveštenja o saobraćaju ("On" ili "Off").
2	Može da se uključi ili isključi FM alternativna frekvencija ("On" ili "Off").
3	Mogu da se uključe ili isključe regionalni kodovi ("On" ili "Off").

- Za detalje o svakom podešavanju, pogledajte "RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)" na strani 20.
- 5 Dodirnite "OK".
1. NAČIN PODEŠAVANJA

7. PODEŠAVANJA VOZILA*

Mogu da se promene podešavanja vozila.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Vehicle" (vozilo).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



- Za listu podešavanja koja mogu da se promene, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" vozila.
- 4 Posle promene podešavanja, dodirnite "OK".
- Pojaviće se poruka koja govori da su podešavanja zapamćena. Ne rukujte uređajem dok je ova poruka prikazana.

*: Zavisno od opreme.



KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

1	KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD	
1. F U	RUKOVANJE KAMEROM ZA VOŽNJU NAZAD108	J
L (2	INIJE ZA NAVOĐENJE ZAVISNO OD OPREME)109	
Z	ONA PRIKAZANA NA EKRANU 110	
K U	AMERA SISTEMA ZA VOŽNJU NAZAD110	
2. N (2 N	IERE OPREZA KOD VOŽNJE ZA LINIJAMA ZA AVOĐENJE)112	

1. RUKOVANJE KAMEROM ZA VOŽNJU UNAZAD

Kamera za vožnju unazad pomaže vozaču tako što prikazuje sliku prostora iza vozila tokom vožnje unazad. Slika na ekranu je prikazana obratno. To znači da je prikazana na isti način kao i u retrovizoru.

- 1 Za prikaz slike sa kamere na ekranu, prebacite ručicu menjača u "R" položaj, kada je prekidač motora u "ON" položaju.
- Ako prebacite ručicu iz "R" položaja, vraća na prethodni ekran.

A OPREZ!

- Kada vozite unazad nikada se u potpunosti ne oslanjajte na ekran za pomoć pri parkiranju. Uvek se uverite da je put kojim ste nameravali da idete prohodan. Budite oprezni, kao što biste bili da vozite unazad bilo koje vozilo.
- Nikada ne vozite unazad dok gledate samo na ekran. Slika na ekranu se razlikuje od stvarnog stanja. Prikazane udaljenosti između objekata i ravne površine razlikuju se od stvarnih udaljenosti. Ako vozite unazad, gledajući samo na ekran, možete udariti drugo vozilo, osobu ili predmet. Kada vozite unazad, proverite pogledom i u retrovizorima prostor iza i oko vozila pre nego što krenete.
- Ne koristite sistem kada zadnja vrata, prtljažnik ili zadnja vratanca nisu potpuno zatvorena.
- Pregledajte okruženje vozila, jer prikazana slika može biti nejasna ili tamna, a pokretne slike izobličene ili nepotpuno vidljive, kada je spoljašnja temperatura niska. Kada vozite unazad, proverite pogledom i u retrovizorima prostor iza i oko vozila pre nego što krenete.
- Ne koristite sistem u sledećim slučajevima:
 - Na zaleđenim i klizavim putevima ili po snegu.
 - Kada koristite lance ili rezervni točak.
 - Na putevima koji nisu ravni ili pravi, kao što su krivine i padine.
- ► Sa linijama za navođenje (zavisno od opreme)
- Uvek proverite okruženje vozila, jer linije za navođenje služe samo za pomoć.
- Linije za navođenje su pomoćne linije i ne menjaju se kada okrenete upravljač.

\land PAŽNJA!

- Ako je zadnji deo vozila udaren, možda su se promenili položaj i ugao kamere. Neka položaj i ugao kamere proveri bilo koji ovlašćeni partner ili serviser Tojote ili drugi propisno kvalifikovani i opremljeni profesionalac.
- Kamera ima vodootpornu konstrukciju. Ne skidajte je, ne rastavljajte i ne prepravljajte. To može uzrokovati nepravilan rad.
- Ako se naglo promeni temperatura, npr. kada se topla voda prolije na vozilo po hladnom vremenu, sistem možda neće ispravno raditi.
- Ne ribajte sočivo kamere. Ako se sočivo kamere ogrebe, ne može da prenosi jasnu sliku.
- Pazite da organski rastvori, vosak za automobile ili sredstvo za čišćenje stakala ne ostanu na kameri. Ako se to dogodi, obrišite kameru što je pre moguće.
- Ako postavite gume različite veličine, prostor prikazan na ekranu može da se promeni.
- Kada perete vozilo, ne usmeravajte jak mlaz vode na kameru ili deo oko kamere. To može uzrokovati kvar kamere.

 Ako se sočivo kamere zaprlja, ne može davati jasnu sliku. Ako se kapljice vode, sneg ili blato zalepe za sočivo, isperite ih vodom i obrišite mekom krpom. Ako je sočivo jako prljavo, operite ga blagim sredstvom za čišćenje i isperite ga.

LINIJE ZA NAVOĐENJE (ZAVISNO OD OPREME) LINIJE ZA NAVOĐENJE (ZAVISNO OD OPREME)

Linije za navođenje su prikazane na ekranu.



 Prikazane linije se razlikuju od onih na pravom ekranu.

Linije širine vozila (plave)

Ove linije prikazuju procenjenu širinu vozila.

2 Linija udaljenosti (plava)

 Ova linija prikazuje položaj na tlu oko 1 m iza zadnjeg branika vašeg vozila.

3 Linija udaljenosti (crvena)

 Ova linija prikazuje položaj na tlu oko 0.5 m iza zadnjeg branika vašeg vozila.

4 Linija sredine vozila (plava)

• Ova linija prikazuje procenjenu sredinu vozila na tlu.

ZONA PRIKAZANA NA EKRANU

Slika na ekranu je prikazana približno ravno.



 Zona koju pokriva kamera je ograničena. Predmeti koji se nalaze blizu uglova branika ili ispod branika ne mogu da se vide na ekranu.



 Zona koja je prikazana na ekranu može da varira zavisno od orijentacije vozila ili uslova na putu.

KAMERA SISTEMA ZA VOŽNJU UNAZAD

Kamera sistema za vožnju unazad je postavljena kao što je prikazano na slici.



 Stvaran položaj kamere zavisi od vozila.
Za detalje, pogledajte ilustrovani indeks u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

- Kamera koristi posebna sočiva. Udaljenost prikazana na ekranu se razlikuje od stvarne udaljenosti.
- U sledećim slučajevima moguće je otežano gledanje slike na ekranu, čak i ako sistem ispravno radi.
 - Kada je mračno (na primer noću).
 - Kada je temperatura blizu sočiva veoma visoka ili niska.
 - Kada kapi vode padnu na kameru, ili je velika vlaga (na primer kada pada kiša).
 - Kada strana tela (na primer sneg ili blato) padnu na sočivo kamere.
 - Kada je kamera izgrebana ili prljava.
 - Kada sunce ili farovi sijaju direktno u sočivo kamere.
- Kada se kamera koristi pod fluorescentnim svetlom, natrijumskim svetlom ili živinim svetlom i sl, svetla i osvetljena područja mogu izgledati kao da trepere.



Ako kamera uhvati jako svetlo, kao što je odsjaj sunčeve svetlosti na karoseriji vozila, može da dođe efekta zamućenosti* koji je svojstven kamerama.

*: Efekat zamućenosti – fenomen koji se javlja kada kamera uhvati jako svetlo (npr. sunčeva svetlost koja se reflektuje na karoseriji vozila); kada ga kamera prenosi, izvor svetlosti izgleda kao da ima vertikalnu crtu iznad i ispod.

1. KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

2. MERE OPREZA KOD VOŽNJE (ZA LINIJAMA ZA NAVOĐENJE)

U sledećim situacijama postoji mogućnost nepodudaranja linija navođenja na ekranu i stvarne udaljenosti/smera na putu.



 Kada iza vozila počinje oštar uspon, predmeti izgledaju dalje nego što to stvarno jesu.



 Kada iza vozila počinje strma nizbrdica, predmeti izgledaju bliži nego što to stvarno jesu.



 Kada je vozilo zbog broja putnika ili rasporeda opterećenja nagnuto, postoji mogućnost nepodudaranja linija navođenja na ekranu i stvarne udaljenosti/smera na putu.



1 Približno 0.5 m

Udaljenost između trodimenzionalnih predmeta (kao što su vozila) i ravnih površina (kao što je put) prikazanih na ekranu razlikuje se od stvarne udaljenosti kako sledi.

- U stvarnosti, A = B < C (A i B su pođednako udaljeni; C je udaljeniji od A i B). Međutim, na ekranu izgleda da je B < C < A.
- Na ekranu izgleda da je kamion udaljen približno 0,5 m. Međutim, u stvarnosti, ako se pomerite unazad do tačke B, udarićete u kamion.



ABECEDNI INDEKS

Α

AM 18
Audio podešavanja 102
Audio sistem 13
Automatsko podešavanje zvuka (ASL)
AUX uređaj 35
Konektovanje prenosivog audio uređaja35
Prebacivanje na AUX način rada 36
Reprodukovanje prenosivog audio uređaja36

В

Balans	103
Bluetooth [®] audio sistem	. 37
Konektovanje Bluetooth [®] audio plejera	. 38
Prebacivanje na Bluetooth [®] audio način rada	. 38
Reprodukovanje Bluetooth [®] audio plejera	. 40
Bluetooth [®] podešavanja	. 83
Detaljna Bluetooth [®] podešavanja	. 87
Povezivanje audio plejera	. 86
Povezivanje telefona	. 86
Registrovani uređaji	. 83
Bluetooth [®] sistem za telefoniranje	. 55
Bluetooth [®] telefon	. 57
Brisanje ličnih podataka	. 80
Brza reprodukcija unapred	, 40
Brzo biranje	. 65

С

CAR dugme 8,	72
CD plejer	22
Prebacivanje na CD način rada	23
Reprodukovanje audio CD-a	23
Reprodukovanje MP3/WMA diska	25
Ubacivanje ili izbacivanje diska	22

D

DAB	18
Dnevni režim	
DSP kontrole	103
Dugme za izbacivanje diska	22
Dugme za pomeranje/pretraživanje	8, 14, 16
Dugme za pretraživanje/kompoziciju	8, 14

F

FM	obaveštenja o saobraćaju 2	20
FM	1	8

G

Glasnoća zvona92

Imenik	(63
Indeks funkcija sistema	····· [·]	10
Informacije o putovanju		73
Informacije o vozilu		72
iPod omot albuma	2	28
iPod	2	27
Konektovanje iPod-a	2	27
Prebacivanje na iPod način rada		27
Reprodukovanje iPod-a	2	28
Isključivanje ekrana	8	81
Isključivanje i uključivanje		
audio sistema	· · · · · ·	16
Istorija poziva	(65
Izvor	14, 1	17

J

ezik 80

Κ

Kamera za vožnju unazad	107
Kontrast	82
Korišćenje ekrana osetljivog na dodi	r 11
Kratak vodič	7

ABECEDNI INDEKS

L

_ični podaci5	9
---------------	---

Μ

MAP/NAV dugme	8
MEDIA dugme	8, 14
Memorisanje stanice	18
Mere opreza kod vožnje	112
Mobilni telefon	57
MP3	

Ν

Napomene pri rukovanju	47
audio sistemom	47
CD-R i CD-RW diskovi	52
iPod	48
MP3/WMA fajlovi	51
Nega vašeg CD plejera i diskova 4	49
Radio prijem	47
Termini	53
USB memorija	49

0

Odabir jezika	80
Opšta podešavanja	79
Osvetljenje	82
Otvor za disk	22

Ρ

Pauza/reprodukcija dugme	4
Podešavanja radia10)4
Podešavanje ekrana8	31
Podešavanje glasnoće razgovora 9	91
Podešavanje glasnoće	56
Podešavanje kontrasta/osvetljenja 8	32
Podešavanje telefona 9	<i>)</i> 1
Podešavanje zvuka telefona	91
Telefonski imenik9	92
Podešavanje vozila 10)5
Podešavanje zvuka 10)2
Podešavanje7	8
Ponavljanje ("Repeat") 24, 26, 30, 34, 4	13
Potrošnja goriva7	73
Pozivanje preko Bluetooth® telefona 6	63
Brzim biranjem6	65
Iz imenika6	33
Iz istorije poziva6	ò5
Pozivanje6	33
Pozivanje 6	33
Prebacivanje audio izvora 1	7
Pregled dugmadi	8
Prekidači na upravljaču4	4
Prenošenje telefonskog broja 6	63
Prenosivi audio uređaj3	35
Prethodni zapis7	'4
Prijem poziva na Bluetooth® telefonu . 6	67
Profili	58

R

Radio 18
Memorisanje stanice 18
Odabir stanice 19
Prebacivanje na radio 18
RDS (sistem radio podataka)
Razgovor preko Bluetooth® telefona 68
Poziv na čekanju69
Registrovanje Bluetooth® telefona 61
Odabir i dodavanje Bluetooth® telefona62
Reprodukcija slučajnim odabirom ("Random")24, 26, 34, 43
Reprodukovanje slučajnim odabirom za iPod ("Shuffle")
Reprodukovanje unazad23, 25, 28, 32, 40

S

SETUP dugme8,	78
Sistem radio podataka	20
Sistem upozorenja na pritisak u gumama	75
Sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku ("hands-free")	57
Kada ustupate drugima vaše vozilo	59
Korišćenje prekidača na telefonu	58
O imeniku u ovom sistemu	59
Prikaz statusa telefona	60

Т

Telefon dugme	. 8,	56
Ton	1	03

U

Uključivanje-isključivanje/glasnoća 8,	16
USB memorija	31
Konektovanje USB memorije	31
Prebacivanje na USB način rada	31
Reprodukovanje USB memorije	32

W

WMA	25
* * ! * ! /	

SA NAVIGACIJOM (DRUGI DEO)

SADRŽAJ

1	KRATAK VODIČ	9
2	NAVIGACIONI SISTEM	19
3	APLIKACIJE	77
4	AUDIO SISTEM	95
5	Bluetooth® SISTEM ZA TELEFONIRANJE	137
6	INFORMACIJE O VOZILU	167
7	PODEŠAVANJA	173
8	KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD	193
	INDEKS	201

UPUTSTVA za upotrebu "ekrana osetljivog na dodir"

Ova uputstva objašnjavaju funkcije "ekrana osetljivog na dodir". Molimo Vas, pažljivo pročitajte ova uputstva kako biste osigurali pravilnu upotrebu. Sve vreme držite ova uputstva u vašem vozilu.

Prikazi ekrana u ovim uputstvima i stvarni prikazi na "ekranu osetljivom na dodir" razlikuju se u zavisnosti od toga da li su funkcije i/ili ugovor postojali u vreme nastajanja ovog dokumenta i da li su bili raspoloživi podaci o kartama.

NAVIGACIONI SISTEM

Navigacioni sistem je jedan od tehnološki najnaprednijih dodataka za vozila koji je ikada konstruisan. Sistem prima signale sa satelita koji su deo GPS (Global Positioning System) sistema, a kojim upravlja Ministarstvo odbrane Sjedinjenih država. Koristeći pomenute signale i druge senzore u vozilu, sistem pokazuje vaš trenutni geografski položaj i pomaže u lociranju željenog odredišta.

Navigacioni sistem je tako konstruisan da odabere efikasne puteve kretanja, odnosno rute, od vašeg trenutnog položaja do vašeg odredišta. Sistem je tako konstruisan da Vas na najefikasniji način usmeri do vašeg odredišta do koga Vam nije poznat put. Ovaj sistem je razvio "Harman International" koristeći NAVTEQ karte. Izračunati putevi kretanja ne moraju biti najkraći ili s najmanje saobraćaja. Vaše poznavanje lokalnih prečica može se pokazati bolje od izračunatih ruta.

Baza podataka navigacionog sistema uključuje kategorije tačaka interesa, kako bi Vam omogućio jednostavan odabir odredišta kao što su restorani i hoteli. Ako se odredište ne nalazi među podacima, možete uneti adresu ili veću raskrsnicu u blizini i sistem će Vas uputiti tamo.

Sistem će omogućiti prikaz karata i glasovna uputstva. Glasovna uputstva će najaviti preostalu udaljenost i smer skretanja kada se približite raskrsnici. Glasovna uputstva Vam omogućavaju zadržavanje pažnje na putu, te Vam informacije javljaju na vreme, kako biste imali vremena da se pripremite za skretanje, usporavanje ili promenu traka. Molimo Vas da imate na umu da trenutni navigacioni sistemi u vozilima imaju određena ograničenja, koja mogu uticati na pravilan rad. Tačnost položaja vozila zavisi od stanja satelita, konfiguracije puta, stanja vozila ili drugih uslova. Za više informacija o ograničenjima sistema pogledajte stranu 70.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

VAŽNE INFORMACIJE O OVOM PRIRUČNIKU

Zbog sigurnosnih razloga u ovom priručniku su sledećim oznakama označene stvari na koje treba obratiti posebnu pažnju.

A OPREZ!

 Ovo je upozorenje na činioce koji mogu prouzrokovati ozlede putnika ako se upozorenje zanemari. Upozoreni ste šta smete ili šta ne smete raditi u svrhu izbegavanja ili redukovanja rizika za Vas i ostale putnike.

\land PAŽNJA!

 Ovo je upozorenje na činioce koji mogu izazvati štetu na vozilu ili opremi u slučaju zanemarivanja. Upozoreni ste šta smete ili ne smete raditi u svrhu izbegavanja ili redukovanja rizika oštećenja vašeg vozila i opreme.

Obaveštenje o jeziku

Svi primeri na ilustracijama i nazivi funkcija u ovom priručniku su na engleskom jeziku. U zagradama je dat odgovarajući prevod na srpski jezik.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Always adhere to traffic regulations. Operating the system is at your own risk and you should not divert your attention from the road, traffic or weather conditions. For more details, please consult the user manual. Confirm

Kako biste sistem koristili na najbezbedniji mogući način, pratite sigurnosna uputstva prikazana ispod.

Ovaj sistem je namenjen tome da Vam pomogne da dođete do vašeg odredišta, pa će to i učiniti ako se pravilno koristi. Vozač je potpuno odgovoran za sigurno upravljanje vozilom i za sigurnost putnika.

Ne koristite ni jednu mogućnost ovog sistema tako da Vas ometa u sigurnoj vožnji. Najvažniji prioritet za vreme vožnje bi uvek trebalo da bude sigurno upravljanje vozilom. Za vreme vožnje uvek poštujte saobraćajna pravila.

Pre stvarnog korišćenja ovog sistema naučite da ga koristite, pa se zbog toga dobro upoznajte s njim. Pročitajte uputstva za upotrebu "ekrana osetljivog na dodir" u celosti, kako biste potpuno razumeli njegov način rada. Ne dopustite drugima da koriste ovaj sistem dok ne pročitaju i ne shvate uputstva iz ovog priručnika.

Zbog vaše sigurnosti, za vreme vožnje, neke funkcije mogu postati nedostupne. Nedostupna dugmad na ekranu osetljivom na dodir su zatamnjena.

A OPREZ!

- Iz bezbednosnih razloga vozač ne bi trebalo da koristi navigacioni sistem dok vozi. Nedostatak pažnje usmerene na put i saobraćaj može prouzrokovati nezgodu.
- Za vreme vožnje, poštujte saobraćajna pravila i obratite pažnju na uslove vožnje. Ako je promenjen saobraćajni znak, sistem navođenja može dati pogrešnu informaciju, kao što je ona o jednosmernoj ulici.

Za vreme vožnje, slušajte glasovna uputstva što je više moguće i na kratko bacite pogled na ekran, samo ako je to sigurno. Međutim, nemojte se previše osloniti na glasovno navođenje. Koristite ga samo informacije radi. Ako sistem ne može tačno da odredi vaš trenutni položaj, postoji mogućnost netačnog ili zakasnelog glasovnog navođenja, ili navođenja uopšte neće biti.

Podaci u sistemu mogu povremeno biti netačni. Uslovi na putu, uključujući ograničenja vožnje (ako nema levog skretanja ili su ulice zatvorene, itd.), često se menjaju. Dakle, pre nego što stvarno izvršite bilo šta iz uputstva, proverite da li to možete sprovesti sigurno i po zakonu.

Ovaj sistem Vas ne može upozoriti na takve stvari kao što su sigurnost nekog područja, uslovi na putevima i dostupnost hitnih službi. Ako niste sigurni u sigurnost nekog područja, nemojte ići tamo. Ovaj sistem, ni pod kakvim uslovima, nije zamena za ličnu procenu vozača.

Ovaj sistem koristite samo na lokacijama gde je to legalno.

SADRŽAJ

1

2

KRATAK VODIČ

1. KONTROLE I OPCIJE	10
PREGLED DUGMADI	10
INDEKS FUNKCIJA SISTEMA	12
KORIŠĆENJE EKRANA OSETL	JIVOG
NA DODIR	14

NAVIGACIONI SISTEM

1. KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG	20
KRATAK PREGI ED	20
INDEKS FUNKCIJA	
NAVIGACIONOG SISTEMA	22
KORIŠĆENJE EKRANA	24
	28
2. TRAŽENJE ODREDIŠTA	34
TRAŽENJE ODREDIŠTA	34
3. NAVOĐENJE RUTE	42
POKRETANJE NAVOĐENJA RUTE4	42
NAVOĐENJE RUTE	44
POSTAVLJANJE I BRISANJE	
RUTE	46
4. MOJA ODREDISTA	54
REGISTROVANJE UNOSA	54
PRIKAZ I UREĐIVANJE UNETIH	30
	Δ
NA USB MEMORIJU	62
5. NAVIGACIONA PODEŠAVANJA	63
PODEŠAVANJA KARTE	63
PODEŠAVANJA RUTE	66
PODEŠAVANJA PORUKA	
O SAOBRACAJU	58

6. INFORMACIJE NAVIGACIONOG SISTEMA	. 70
OGRANIČENJA NAVIGACIONOG SISTEMA	. 70
AŽURIRANJE BAZE PODATAKA KARTE	.72
INFORMACIJE SA KARTE	.74

3 APLIKACIJE

78
78
79
81
31
34
36
Э1

4 AUDIO SISTEM

1.	. KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA	96
	KRATAK PREGLED	96
	OSNOVE	98
	RUKOVANJE RADIOM	. 100
	RUKOVANJE CD PLEJEROM	. 104
	RUKOVANJE USB MEMORIJOM/	
	iPod-om	. 110
	RUKOVANJE AUX UREĐAJEM	. 116
	RUKOVANJE Bluetooth® AUDIO	
	SISTEMOM	. 118
	PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU	. 126
	NAPOMENE PRI RUKOVANJU AU SISTEMOM	DIO 129

5

6

Bluetooth[®] SISTEM ZA TELEFONIRANJE

1.OSNOVNE INFORMACIJE PRE	
RUKOVANJA	. 138
KRATAK PREGLED	. 138
SISTEM ZA TELEFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU	<u>.</u> 142
POZIVANJE NA Bluetooth [®] TELEFONU	. 145
REGISTROVANJE UNOSA	. 149
2. KORIŠĆENJE TELEFONA	. 154
2. KORIŠĆENJE TELEFONA POZIVANJE NA Bluetooth [®] TELEFONU	. 154 . 154
2. KORIŠĆENJE TELEFONA POZIVANJE NA Bluetooth® TELEFONU PRIMANJE POZIVA NA Bluetooth® TELEFONU	. 154 . 154 . 158
2. KORIŠĆENJE TELEFONA POZIVANJE NA Bluetooth® TELEFONU PRIMANJE POZIVA NA Bluetooth® TELEFONU RAZGOVOR PREKO Bluetooth® TELEFONA	. 154 . 154 . 158 . 159

FUNKCIJA KRATKIH PORUKA 162

INFORMACIJE O VOZILU

1. INFORMACIJE O VOZILU	168
KRATAK PREGLED	168
POTROŠNJA GORIVA	169
SISTEM UPOZORENJA NA	
PRITISAK U GUMAMA	171

PODOŠAVANJE

7

۱.	NAČIN PODEŠAVANJA	174
	KRATAK PREGLED	174
	OPŠTA PODEŠAVANJA	175
	PODEŠAVANJA EKRANA	178
	Bluetooth® PODEŠAVANJA	181
	PODEŠAVANJA TELEFONA	188
	PODEŠAVANJA AUDIO	
	SISTEMA	189
	PODEŠAVANJA VOZILA	192

KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

8

1. KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD 19	4
RUKOVANJE KAMEROM ZA VOŽNJU	J
UNAZAD 19	94

MERE OPREZA KOD VOŽNJE (ZA LINIJAMA ZA NAVOĐENJE)..... 198

INDEKS

7

1

2

3

4

5

1 KRATAK VODIČ

KONTROLE I OPCIJE

1. PREGLED DUGMADI1	0
2. INDEKS FUNKCIJA SISTEMA 1	2
3. KORIŠĆENJE EKRANA	
OSETLJIVOG NA DODIR 1	4
	4
KORISCENJE EKRANA UNOSA	4
KORIŠĆENJE EKRANA DOPISA 1	4 7

1. KONTROLE I OPCIJE

1. PREGLED DUGMADI



• Stvaran izgled i položaj dugmadi mogu se razlikovati u zavisnosti od vozila. Za detalje, molimo pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	Prikaz ekrana osetljivog na dodir	Dodirivanjem ekrana osetljivog na dodir vašim prstom, možete da kontrolišete odabrane funkcije.	14
2	Otvor za disk	Ubacite disk u otvor. CD plejer odmah počinje sa radom.	104
3	Dugme za pomeranje i pretraživanje ("Tune/Scroll")	Okrećite ovo dugme kako biste odabrali opseg frekvencija, kompozicije i fajlove. Takođe, dugme možete koristiti za odabir sa prikazanog popisa.	98
4	📞 🥔 dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili Bluetooth [®] sistemu za telefoniranje bez korišćenja ruku.	77, 137
5	"CAR" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili sistemu za informacije o vozilu.	167
6	"SETUP" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste prilagodili funkcije podešavanja.	173
7	"MAP NAV" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili navigacionom sistemu.	19

Br.	Naziv	Funkcija	Strana	
8	"Seek/Track" dugme	Pritisnite "^" ili "v" dugme za traženje stanica na gore ili dole, ili za pristup željenoj kompoziciji ili fajlu.	101,106, 108,113, 124	
9	"MEDIA" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.	96, 98, 99	
10	▶II dugme*	Pritisnite ovo dugme za pauziranje ili ponovno reprodukovanje muzike	-	
11	ტ dugme	Pritisnite ovo dugme za uključivanje/ isključivanje audio sistema i okrećite ga kako biste podesili glasnoću.	98	
12	≜ dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste izbacili disk.	104	

*: Zavisno od opreme

1. KONTROLE I OPCIJE

2. INDEKS FUNKCIJA SISTEMA

NAVIGACIONI SISTEM

Pritisnite **"MAP NAV**" dugme, kako biste pristupili navigacionom sistemu. Svaki put kad pritisnete **"MAP NAV**" dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana sa kartom i ekrana "Navigation" (navigacionog) menija. Za detalje, pogledajte str. 19.



SISTEM APLIKACIJA

Pritisnite dugme, kako biste pristupili sistemu aplikacija. Svaki put kad pritisnete dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" menija (telefon) i ekrana "Extras" menija (dodaci). Vozač može da koristi aplikacije. Za detalje, pogledajte str. 77.



AUDIO SISTEM

Pritisnite **"MEDIA"** dugme, kako biste pristupili audio sistemu. Prikazaće se ekran audio kontrola. Audio izvori: radio, CD, iPod, USB, AUX i Bluetooth[®] audio. Za detalje, pogledajte str. 95.



Bluetooth[®] SISTEM ZA TEL-EFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU

Pritisnite S S dugme, kako biste pristupili Bluetooth[®] sistemu za telefoniranje bez korišćenja ruku. Svaki put kad pritisnete S S dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" menija i ekrana "Extras" menija. Vozač može da poziva ili prima telefonske pozive bez sklanjanja ruku sa upravljača. Za detalje, pogledajte str. 137.

	Dial number		
	Contacts	<u>0</u>	
	Call lists	<u>R</u>	
	Messages	$\overline{\mathbf{x}}$	
\$ Î	Phone		

INFORMACIJE O VOZILU (ZA-VISNO OD OPREME)

Pritisnite **"CAR"** dugme kako biste pristupili sistemu za informacije o vozilu. Možete proveriti potrošnju goriva ili pritisak u gumama. Za detalje, pogledajte str. 167.



PODEŠAVANJA

Pritisnite **"SETUP"** dugme kako biste prilagodili funkcije podešavanja. Takođe, iz menija podešavanja, možete promeniti i jezik korisničkog menija. Za detalje, pogledajte str. 173.



KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

Prebacivanjem u "R" položaj, automatski će se na ekranu prikazati deo iza zadnjeg dela vozila. Za detalje, pogledajte str. 193.



1. KONTROLE I OPCIJE

3. KORIŠĆENJE EKRANA OSETLJIVOG NA DODIR

Ovaj sistem se većinom koristi pomoću dugmadi osetljivih na dodir na ekranu.

- Kako biste sprečili oštećenje ekrana, dugmad na ekranu lagano dodirujte prstom. Kada pritisnete dugme na ekranu, čuje se ton. (Za podešavanje zvučnog signala, pogledajte stranu 175.).
- Ne koristite druge predmete osim vaših prstiju za dodirivanje ekrana.

\land PAŽNJA!

 Kako biste sprečili pražnjenje akumulatora od 12 volti, ne ostavljajte sistem uključen duže nego što je potrebno, kada je motor ugašen.

- Ako sistem ne reaguje na dodir dugmeta osetljivog na dodir, odmaknite prst od ekrana i probajte ponovo.
- Ne možete koristiti zatamnjenu dugmad.
- Otiske prstiju na ekranu obrišite tkaninom za čišćenje stakla. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje.
- Ako je ekran hladan, prikazane slike mogu postati tamnije, a pokretne slike pomalo izobličene.
- U ekstremno hladnim uslovima, karta možda neće biti prikazana i podaci uneseni od strane korisnika se mogu izbrisati. Takođe, dugmad osetljivu na dodir može biti teže pritisnuti nego inače.
- Kada gledate ekran kroz polarizovan materijal kao što su polarizovane sunčane naočare, ekran može biti taman i teško vidljiv. U tom slučaju, promenite ugao gledanja, podesite podešavanja ekrana (Pogledajte "PODEŠAVANJA EKRANA", na str. 178) ili skinite sunčane naočare.

KORIŠĆENJE EKRANA UNOSA

Kada tražite adresu ili ime, slova i brojevi se mogu unositi preko ekrana osetljivog na dodir.

UNOŠENJE SLOVA I BROJKI

1 Unesite slova ili brojeve direktnim dodirom na abecednu dugmad.



E Dodirom ovog dugmeta briše se jedan znak. Držanjem ovog dugmeta nastaviće se brisanje znakova.

2 Dodirnite "OK".

- Kada se unese znak prikazaće se moguća reč koja odgovara reči koju tražite.
- Dugmad koju trenutno ne možete koristiti će biti zatamnjena.
- Ako je zapis suviše dugačak da bi se prikazao u polju unosa, prikazaće se poslednji deo unetog teksta dok će početni deo biti prikazan kao "…".

PROMENA IZMEĐU MALIH I **VELIKIH SLOVA**

1 Dodirnite Ara ili arA



: Za unošenje malim slovima a∙A

Za unošenje velikim slovima

 Svaki put kad dodirnete Ava ili , zapis se menja iz velikih slova u mala i obratno.

(INFORMACIJA

- U sledećim slučajevima, način zapisa će se automatski promeniti iz velikih slova u mala i obratno.
 - · Kada se raspored tastature promeni na zapis velikim slovima, raspored se automatski vraća na zapis malim slovima nakon unetog prvog slova.
 - Kada se unese "/", "&", "," ili "(", raspored tastature se automatski prebacuje na zapis velikim slovima.
 - · Kada se izbrišu svi znakovi, raspored tastature se automatski menia na zapis velikim slovima.

UNOS SIMBOLA 1 Dodirnite ÉØÜ (éØü) ili @+# . ÉØÜ (éØü) raspored tastature Christine €£¥\¿i Á Ä Â Ã Å Æ C È É ÊÌÍÏĨÑÒÓÖ ÕØΒÙÚÜÛ a∙A ABC @+#





2 Unesite simbole direktnim dodirom na dugmad simbola.

PROMENA RASPOREDA TASTATURE

1 Dodirnite



2 Dodirnite željenu stavku.



UNOS IZ POPISA ODGOVARAJUĆIH ZAPISA

Kod nekih ekrana će se prikazati potencijalni unos teksta ili popis predviđenih reči na osnovu unetih slova. Možete odabrati i uneti željenu stavku.

1 Unesite slova.



- Ako je u polju zapisa prikazan potencijalni unos teksta koji želite da unesete, dodirnite "OK".
- Dodirom 45 prikazuje se popis potencijalnih unosa teksta. Prikazuje se broj odgovarajućih stavki. Prikazuje se do 300 stavki.
- Popis se automatski prikazuje ako je broj odgovarajućih zapisa 5 ili manje.
- 2 Dodirnite željenu stavku.



KORIŠĆENJE EKRANA POPISA

Kada je popis prikazan, koristite odgovarajuće dugme da biste pomerali popis.

**	Address POI Advanced Stopover	
THE!	Switzerland	
100 L	Turkey	
	Ukraine	
20	United Kingdom	
•	Vatican	
	EN1	MAEC.

ili : Dodirnite da biste prebacili na sledeću ili prethodnu stranu.

 Dodirnite i držite ovo dugme na ekranu za pomeranje na gore ili na dole kroz prikazan popis. Pomeranje će automatski prestati kada se dođe do početka/kraja popisa.

Ovo pokazuje položaj prikazanog ekrana.

DUGMAD ZA PRESKAKANJE SLOVA U POPISU

Neki popisi imaju dugmad za grupe slova, "**A-C**", "**D-F**", itd. koja omogućavaju direktno prebacivanje na popis zapisa koji počinju istim slovom kao i dugme za grupe slova.

1 Dodirnite jedno od dugmadi za grupe slova.



 Svaki put kada dodirnete dugme za istu grupu slova prikazuje se popis koji počinje narednim slovom.

KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG SISTEMA

1.1	KRATAK PREGLED	20
2.	INDEKS FUNKCIJA	
1	NAVIGACIONOG SISTEMA	22
3. 	KORIŠĆENJE EKRANA SA KARTOM	24
F	PRIKAZ EKRANA SA KARTOM	24
ł	KORIŠĆENJE EKRANA SA	
ł	KARTOM	24
4.	IKONE NA KARTI	28
F	PRIKAZ RAZLIČITIH	
I	INFORMACIJA NA KARTI	28
F	POI* IKONE	28
F	PORUKE O SAOBRAĆAJU	32

2 TRAŽENJE ODREDIŠTA

1. TRAŽENJE ODREDIŠTA	34
TRAŽENJE ODREDIŠTA NA EKRA	NU
"My destinations"	34
TRAŽENJE ODREDIŠTA NA EKRA	NU
"Enter destination"	36

2

NAVIGACIONI SISTEM

3 NAVOĐENJE RUTE

1. POKRETANJE NAVO	DÐENJA RUTE 42
POKRETANJE EKRA	NA NAVOĐENJA
RUTE	
POSTAVLJANJE RUT	E43
2. NAVOĐENJE RUTE.	
EKRAN NAVOĐENJA	RUTE 44
GLASOVNO NAVOĐI	ENJE 45
3. POSTAVLJANJE I B	RISANJE
RUTE	
POSTAVLJANJE SA I	EKRANA
"Options"	
DODAVANJE ODREE	0IŠTA49
OBILAZNICA DEONI	CE RUTE51
PRERAČUNAVANJE	RUTE PO
PORUKAMA O SAOE	RAĆAJU 53

4 MOJA ODREDIŠTA

1.	REGISTROVANJE UNOSA	54
	REGISTROVANJE NOVOG UNOSA.	54
2.	PRIKAZ I UREĐIVANJE UNETIH INFORMACIJA	60
	PRIKAZ I UREĐIVANJE UNETIH	60

3. SI N/ SI N/	ANJE POHRANJENIH KONTAKATA A USB MEMORIJU		
5	NAVIGACIONA PODEŠAVANJA		
1.P(DDEŠAVANJA KARTE		
P	ODESAVANJA KARTE		
2. P	DDESAVANJA RUTE		
0	PCIJE ZA PODESAVANJA RUTE 66		
3.P0	ODESAVANJA PORUKA O		
0			
S	AOBRAĆAJU 68		
6	INFORMACIJE NAVIGACIONOG SISTEMA		
1. OGRANIČENJA NAVIGACIONOG SISTEMA70			
2. AŽURIRANJE BAZE PODATAKA			
KA	ARTE		
A	ZURIRANJE KARTE72		
3. IN	FORMACIJE SA KARTE 74		

Neke od funkcija ne mogu da se koriste tokom vožnje.

*: Tačke interesa

2

ð

1. KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG SISTEMA

1. KRATAK PREGLED

Za prikazivanje ekrana "Navigation" menija (navigacija), dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite dugme **"MAP NAV**". Kada dodirnete **"NAV**" dugme ili pritisnete **"MAP NAV**" dugme, prikazuje se ekran koji je poslednji put prikazan. Dodirnite **(19)** da bi se prikazao ekran "Navigation" menija. Sa ovog ekrana mogu se unositi odredišta i mogu se menjati podešavanja vezana za rutu.

Ekran "Navigation" menija



Br.	Funkcija	Strana
1	Dodirom prikažite ekran "My destinations" (moja odredišta). Odredište može da se unese odabirom zapisa iz popisa memorisanih odredišta, poslednjih odredišta ili adresa iz telefonskog imenika povezanog telefona.	34
2	Dodirom prikažite ekran "Enter destination" (unesi odredište). Odredište može da se unese pomoću adrese, tačke interesa ili pomoću naprednih opcija. Takođe može da se doda kao stanka do odredišta.	36, 49
3	Dodirom prikažite ekran "Traffic messages" (Poruke o saobraćaju). Sadrži popis poruka o saobraćaju vezanih za postavljenu rutu, sve poruke o saobraćaju i upozorenja.	32
4	Dodirom prikažite ekran "Route options" (Opcije rute). Mogu se podešavati željene opcije rute i kriterijumi za izbegavanje.	66
5	Dodirnite odgovarajuću ikonu da biste menjali ekrane "My destinations", "Enter destination", "Traffic messages" ili "Route options".	32, 34, 36, 49, 66
▶ Pregled ekrana navođenja



Br.	Funkcija	Strana
1	Ovaj simbol pokazuje orijentaciju karte. Dodirivanjem ovog simbola menja se orijentacija karte.	26
2	Prikazuje udaljenost, procenjeno vreme putovanja do odredišta ili procenjeno vreme dolaska na odredište.	44
3	Prikazuje informacije o saobraćaju na ruti.	33
4	Prikazuje razdaljinu do sledećeg skretanja sa strelicom koja pokazuje smer skretanja.	44
5	Dodirom se prikazuje ekran "Options" (opcije).	46
6	Prikazuje naziv trenutne ulice.	44
7	Dodirom se prikazuje ekran "Navigation" menija (navigacije).	20
8	Dodirnite da biste čuli glasovno navođenje i/ili podesili jačinu glasnog navođenja.	45
9	Dodirnite da biste promenili razmer karte.	26

1. KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG SISTEMA

2. INDEKS FUNKCIJA NAVIGACIONOG SISTEMA

Karta

Prikazi karata	Strana		
Pregled ekrana sa kartom	24		
Prikaz trenutnog položaja vozila	24		
Pregled karte u blizini trenutnog položaja vozila	25		
Promena razmera	26		
Promena orijentacije mape	26		
Prikaz POI ikona (tačke interesa)	28		
Pregled poruka o saobraćaju	32		
Traženje odredišta	Strana		
Traženje odredišta	34		
Postavljanje unosa registrovanog u sistemu kao odredište	34		
► Navođenje rute			
Pre pokretanja navođenja rute	Strana		
Preračunavanje rute	43		
Pregled alternativnih ruta	42		
Pokretanje navođenja rute	42		
Pre pokretanja ili tokom navođenja rute	Strana		

Pregled rute	46
Dodavanje odredišta	49
Preračunavanje rute	47
Promena prikaza procenjenog vremena putovanja/dolaska	65

Tokom navođenja rute	Strana
Prekidanje navođenja rute	46
Podešavanje jačine navođenja rute	45
Prikaz celokupne karte rute	46

Memorisane tačke

Memorisane tačke	Strana
Registrovanje unosa	54
Uređivanje unosa	60
Učitavanje unosa sa eksternih uređaja	58

1. KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG SISTEMA

3. KORIŠĆENJE EKRANA SA KARTOM

PRIKAZ EKRANA SA KARTOM

1 Pritisnite "MAP NAV" dugme.



 Kada se pritisne "MAP NAV" dugme prikazuje se neki od "Navigation" ekrana (navigacije) te ponovo pritisnite "MAP

NAV" dugme.

2 Dodirnite "Confirm" (potvrdi).



 Nakon par sekundi ekran upozorenja se automatski prebacuje na ekran sa kartom.

 Ekran upozorenja će se prikazati kada se ekran prvi put prebaci na ekran karte nakon prebacivanja prekidača motora u "ACC" ili "ON" položaj.

KORIŠĆENJE EKRANA SA KARTOM

PRIKAZ TRENUTNOG POLOŽAJA VOZILA

Kada se pokrene navigacioni sistem, prvo će se prikazati trenutni položaj. Na ekranu će se prikazati trenutni položaj vozila i karta okoline.



 Oznaka trenutnog položaja vozila () će se prikazati u sredini ekrana sa kartom.

- Za vreme vožnje, oznaka trenutnog položaja vozila je fiksna dok se karta pomera.
- Trenutni položaj se automatski postavlja kako vozilo prima signale od GPS-a (Global Positioning System). Ako vaš trenutni položaj nije tačan, automatski se ispravlja pošto vozilo primi signal od GPS-a.
- Posle prestanka napajanja akumulatora od 12 volti ili kod novog vozila, trenutni položaj možda neće biti tačan. Čim sistem primi signale od GPS-a, prikazaće se tačan trenutni položaj.

TRENUTNA LOKACIJA I INFORMACIJE GPS-a

Prikazuju se trenutna lokacija, geografske koordinate i informacije GPS-a.

- 1 Dodirnite "Options" (opcije) na karti.
- 2 Dodirnite "Location & GPS information" (lokacija i informacije GPS-a).



3 Prikazaće se informacioni ekran.



 Na tom ekranu prikazuju se sledeće informacije.

Br.	Informacija	
1	Data informacija varira zavisno od toga da li je put kojim se trenutno ide autoput ili ulica.	
2	Geografska dužina i širina	
3	Broj raspoloživih satelita i visina	

POMERANJE EKRANA

Dodirnite bilo koju tačku na karti i ta će se tačka pomeriti do sredine ekrana i biće prikazana pokazivačem



- Ako nastavite da držite prst na ekranu, karta će nastaviti da se pomera u tom smeru dok ne sklonite prst.
- Biće prikazano ime ulice ili geografske koordinate dodirnute tačke, zavisno od razmera karte.
- Pošto ste pomerili ekran, karta ostaje u sredini na odabranoj lokaciji dok ne pokrenete drugu funkciju. Oznaka trenutnog položaja vozila nastaviće da se kreće po trenutnoj ruti i može izaći sa ekrana. Kada pritisnete dugme
 , oznaka trenutnog položaja vozila se vraća na sredinu ekrana i karta se pomera kako napredujete po definisanoj ruti.
- Ako koristite funkciju pomeranja jednim dodirom, oznaka trenutnog položaja vozila će možda nestati sa ekrana. Dodirnite kako bi se prikazao trenutni položaj vozila na karti.
- Kada dodirnete "Start" (pokreni) prikazuje se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)
- Kada dodirnete "Save" (sačuvaj), tačka se registruje u "Stored" (pohranjenom) popisu na ekranu "My destinations" (moja odredišta). (Vidite str. 56.)

KONFIGURACIJE KARTE

Možete odabrati bilo koju od sledećih konfiguracija karte.

RAZMER KARTE

1 Dodirnite "+" ili "-" da biste promenili razmer karte.



- Razmer se kreće od 10 m do 500 km.
- Nakon promene razmera gore levo na ekranu će se neko vreme prikazivati pokazivač novog razmera.

ORIJENTACIJA KARTE

Možete menjati orijentaciju karte između **"3D heading"** (3D napred), **"2D heading"** (2D napred) ili **"2D north"** (2D sever).

1 Dodirnite 🕥 ili 🏷



2 Dodirnite željenu orijentaciju karte.



"3D heading" (3D napred): Dodirnite da bi se prikazala 3D karta. Smer kretanja vozila je uvek na gore.

"2D heading" (2D napred): Dodirnite da bi se prikazala 2D karta. Smer kretanja vozila je uvek na gore.

"2D north" (2D sever): Dodirnite da bi se prikazala 2D karta. Bez obzira na smer kretanja vozila, sever je uvek okrenut na gore.

► 3D napred



► 2D napred



► 2D sever



 Orijentacija karte takođe može da se promeni pomoću "Map settings" (podešavanja karte). (Vidite str. 63.)

1. KORIŠĆENJE NAVIGACIONOG SISTEMA

4. IKONE NA KARTI

PRIKAZ RAZLIČITIH INFORMACIJA NA KARTI

Na karti se mogu prikazati različite informacije.

OGRANIČENJA BRZINE

Može se prikazati ograničenje brzine na putu kojim trenutno idete.



BEZBEDNOSNE KAMERE

Bezbednosne kamere mogu da se prikažu kao ikone na karti.



 Prikazivanje gore navedenih informacija može da se isključi. (Vidite str. 63).

- Gore navedene informacije će se prikazati zavisno od razmera karte.
- Gore navedene informacije će se prikazati zavisno od dostupnih podataka karte.

IKONE TAČAKA INTERESA (POI)

PRIKAZ IKONA TAČAKA INTER-ESA (POI)

Tačke interesa, kao što su benzinske pumpe i restorani, mogu biti prikazane na karti. NJihova lokacija takođe može da se postavi kao odredište.

• POI ikone se prikazuju na karti.



 Možete da odaberete konkretnu vrstu Tačaka interesa koje će se prikazati na karti. (Vidite str. 63.)

POPIS POI IKONA (TAČAKA INTERESA)

Javne

Ikona	Ime	
ЩР.	Biblioteka	
1	Koledž/univerzitet	
ķ	Škola	
i	Turistički biro	
8	Groblje, pogrebnik	
喪	Državna uprava, Institucija, Skupština, Mesna zajednica	
R.H	Zajednica	
*_	Sud	
aÎ	Mesto bogosluženja	
	Smeštaj, hotel/motel	
Cha	Apoteka	
1	Kongresni centar, izložbeni centar	
100	Finansije, banka	
	Bankomat	
\bowtie	Pošta	
	Poslovanje, biznis uopšteno, p. objekat	

Ikona	Ime	
Ô	Medicina, doktor, zdravlje i nega	
+	Ambulanta, bolnica/poliklinika	
	Vatrogasna stanica	
	Policija	
e.	Telefon, komunikacija	
ð	Zubar	
+	Veterinar	

Saobraćaj

Ikona	Ime
Į D I	Auto zastupnik vozila/ servis,servis, popravka uopšteno, pranje kola, popravka guma
0	Auto zastupnik
ĸ	Izlaz sa autoputa
\mathbf{T}	Aerodrom,polasci/dolasci, kopno, međunarodni, domaći
	Autobuski terminal, autobuska stanica, prevoz, stanica javnog prevoza, transport uopšteno
	Železnička stanica
	Metro
J	Benzinska pumpa

Ikona	Ime
đ	Rent-a-car, objekat, parking
-	Terminal trajekta
Ρ	Parking, parking na otvorenom, parking zona uopšteno
Ŷ	Garaža
P+R	Parking na otvorenom, P+P
<u>+</u>	Odmorište
CLUB	Motorna organizacija, automoto klub
6	Selidba
à	Zastupnik motocikala

► Sport

Ikona	Ime		
۶°	Sport, sport uopšteno, sportske aktivnosti		
Î	Teren za golf		
	Trkalište		
0	Stadion, hipodrom	sportski	centar,
₫	Sportovi na vodi		
ł.	Kuglanje		

Zabava

Noćni klubovi

Ikona	Ime	
- 12	Višestruki POI	
Ý	Bar, noćni život	
۶.	Zabava, kulturni centar, pozorište, muzički centar, koncertna dvorana	
	Bioskop	
	Kazino	
	Kafe/bar, kafić	
×	Restoran, francuski, belgijski, kineski, nemački, grčki, vegetarijanski, brza hrana, roštilj, morska hrana, sendviči, meso	

kona	Ime
?	Zabavni park
()	Vinarija
	Muzej
Ŋ.	Kupovina, pijaca, tržni centar, fabrički diskont
	Prodavnice, robna kuća, prodavnica pića
	Turističke atrakcije, važne turističke atrakcije

Ikona	Ime
	Park, zona za rekreaciju
Δ	Pristanište, luka
Ă	Kamp
-	Bakalnica
6	Istorijski spomenik
07	Kamp za prikolice, kamp
Ξ	Knjižara
	Kosa i lepota
0	Fotografije
	Prodavnica cipela
T	Vina i pića
	Odeća
2	Pranje i čišćenje odeće

PRIKAZ INFORMACIJA O TAČKAMA INTERESA (POI)

- 1 Dodirnite željenu POI ikonu na karti.
- 2 Dodirnite
- Jedna tačka interesa (POI)



Više tačaka interesa (POI)



3 Prikazaće se informacije o tačkama interesa.



- Kada dodirnete **"Start**" (pokreni) prikazuje se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)
- Kada dodirnete "Save" (sačuvaj), tačka se registruje u "Stored" (pohranjenom) popisu na ekranu "My destinations" (moja odredišta). (Vidite str. 56.)
- Kada dodirnete poziva se registrovani broj telefona.

PORUKE O SAOBRAĆAJU

PRIKAZ PORUKA O SAOBRAĆAJU

- 1 Dodirnite "NAV" na karti ili pritisnite "MAP NAV" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" (navigacionog) menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Traffic messages" (poruke o saobraćaju).



- "Traffic messages" ekran može da se prikaže dodirom na A na bilo kom "Navigation" ekranu.
- 3 Dodirnite "On route" (duž rute), "Show all" (prikaži sve) ili "Warnings" (upozorenja) da biste odabrali željeni popis.



"On route": tokom navođenja rute prikazaće se poruke o saobraćaju vezane za postavljenu rutu.

"Show all": prikazaće se sve poruke o saobraćaju.

"Warnings": prikazaće se poruke o saobraćaju sa upozorenjima.

4 Dodirnite željenu poruku.



 Na ekranu će se prikazati sledeće informacije.

Br.	Informacija
1	Broj ulice
2	Deonica rute Ako deonica rute nije dostupna, prikazaće se informacije kao što su naziv ulice, ime grada, regiona ili zemlje.
3	: ikona incidenta : ikona incidenta duž rute : ikona incidenta duž zaobilazne rute
4	Udaljenost od incidenta

5 Prikazaće se poruka o saobraćaju.



Vili V: Dodirnite da bi se prikazala naredna ili prethodna poruka o saobraćaju.

• Dodirnite **"Detour"** (obilaznica) ili **"Detour off"** (isključena obilaznica) da biste započeli odnosno prekinuli obilazak deonice. (Vidite str. 52.)

POPIS IKONA PORUKA O SAOBRAĆAJU

Ikona	Ime
\triangle	Klizavo
\triangle	Loše vreme
19.	Vetar
A	Snežne padavine
\triangle	Saobraćaj
\triangle	Gust saobraćaj
\triangle	Nesreća
\wedge	Radovi na putu
\wedge	Suženje puta
Δ	Upozorenje
0	Blokada
A	Bezbednosna kontrolna tačka
i	Informacije

2. TRAŽENJE ODREDIŠTA

1. TRAŽENJE ODREDIŠTA

TRAŽENJE ODREDIŠTA NA EKRANU "My destinations" (moja odredišta)

Postoji nekoliko načina za traženje odredišta.

- (a) Traženje odredišta preko pohranjenih odredišta
- (b) Traženje odredišta preko poslednjih odredišta
- (c) Traženje odredišta preko telefonskog imenika povezanog telefona
- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "My destinations" (moja odredišta).



- "My destinations" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- **3** Dodirnite oznaku željenog metoda.



 Za opis svake funkcije pogledajte naredne stranice.

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREKO "Stored" (pohranjeno)

Može da se odabere jedno od odredišta registrovanih u sistemu. Za korišćenje ove funkcije neophodno je registrovati zapis. (Vidite str. 54.)

- 1 Dodirnite **"Stored**" (pohranjeno) na ekranu "My destinations".
- 2 Dodirnite željeni zapis.



- Dodirnite Za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 60.)
- **3** Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

INFORMACIJA

 Ako "Home" (kuća) nije registrovana, prikazaće se poruka i automatski će se pojaviti ekran podešavanja. (Vidite str. 55.)

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREKO "Last" (poslednje)

Odredište može da se odabere iz popisa prethodnih odredišta.

- **1** Dodirnite **"Last"** (poslednje) na ekranu "My destinations".
- 2 Dodirnite željeni zapis.



- Dodirnite za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 60.)
- **3** Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

 Popis može da sadrži najviše 100 zapisa. Kada se dostigne maksimum, briše se najstarije odredište i tako stvara prostor za pohranjivanje novog odredišta u popis.

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREKO "Phone book" (telefonski imenik)

Odredište može da se podesi pomoću adrese kontakta iz telefonskog imenika sa povezanog mobilnog telefona.

Pre korišćenja ove funkcije konektujte Bluetooth[®] telefon sa profilom telefona. (Vidite str. 182.)

Ako kontakt nema pohranjenu informaciju o adresi, zapis će biti zatamnjen.

- 1 Dodirnite "Phone book" (telefonski imenik) na ekranu "My destinations".
- 2 Dodirnite željeni zapis.



- Dodirnite "Search contact" (traži kontakt) za traženje po imenu kontakta
- Dodirnite za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 60.)
- **3** Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

TRAŽENJE ODREDIŠTA NA EKRANU "Enter destination" (unesi odredište)

Postoji nekoliko načina za traženje odredišta.

- (d) Traženje odredišta preko adrese
- (e) Traženje odredišta preko tačaka interesa (POI)
- (f) Traženje odredišta preko napredne funkcije
- 1 Dodirnite "NAV" na karti ili pritisnite "MAP NAV" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Enter destination" (unesi odredište).



- "Enter destination" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- **3** Dodirnite oznaku željenog metoda.



• Za opis svake funkcije pogledajte naredne stranice.

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREKO "Address" (adresa)

Odredište može da se traži pomoću imena grada ili poštanskog broja.

- **1** Dodirnite **"Address**" (adresa) na ekranu "Enter destination".
- 2 Dodirnite "Country" (zemlja).



3 Dodirnite željenu zemlju.



4 Dodirnite "Town" (grad) ili "Code" (poštanski broj) da biste uneli ime grada ili poštanski broj.

38	Stored Last	Phone book	1
P 57	🛷 Search contac	t	30
44	Christine	Zaventem	
	Denny	Brussels	
100 C	Samuel	Diegem	T-
5	0-9 A-C D-F G-	J-L M-O P-S	T-V W-Z
			EN1123EC

 Kada se unese ili "Town" ili "Code", ovaj drugi zapis će se uneti automatski.

- **5** Dodirnite **"Street"** (ulica) da biste uneli naziv ulice.
- 6 Dodirnite "No." (broj) ili "Intersection" (raskrsnica) da biste uneli naziv ulice ili raskrsnice.
- Ne možete da unesete broj ulice i raskrsnicu u isto vreme.
- 7 Dodirnite "Start calculation" (započni proračun).
- 8 Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

INFORMACIJA

- "Start calculation" može da se odabere kada je unet "Town" ili "Code". Ako dodirnete "Start calculation" kada je unet samo "Town" ili "Code", pokrenuće se traženje rute gde je kao odredište unet centar grada.
- Ako dodirnete obrisaće se uneti podaci osim "Country" (zemlja).

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREKO TAČAKA INTERESA (POI)

U određenom području tačke interesa mogu da se traže prema kategoriji, imenu ili sa karte.

- TRAŽENJE "By category" (prema kategoriji)
- Dodirnite "POI" na ekranu "Enter destination".
- 2 Dodirnite "By category".



3 Dodirnite željeni zapis da biste pretražili područje. (Vidite str. 39.)



4 Dodirnite željenu kategoriju.





- Ako dodirnete željeni zapis, direktno će se prikazati ekran navođenja rute. (Vidite str. 42.)
- 6 Dodirnite "Start" (pokreni).



- Kada dodirnete "Save" (sačuvaj), tačka se registruje u "Stored" (pohranjenom) popisu na ekranu "My destinations" (moja odredišta). (Vidite str. 56.)
- Kada dodirnete Spoziva se registrovani broj telefona.
- 7 Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

- Popis rezultata traženja tačaka interesa se sortira prema razdaljini do tačke interesa. Razdaljina može da se sortira na sledeće načine:
 - Kada se područje traženja podesi na "At current position" (na trenutnom položaju), "Around" (u okolini) ili "Along the route" (duž rute), izračunaće se razdaljina od trenutnog položaja do tačke interesa.
 - Kada se područje traženja podesi na "At destination" (na odredištu), izračunaće se razdaljina od odredišta do tačke interesa.

TRAŽENJE "By name" (prema imenu)

- **1** Dodirnite **"POI"** (tačke interesa) na ekranu "Enter destination".
- **2** Dodirnite **"By name"** na POI ekranu.
- **3** Dodirnite željeni zapis da biste pretražili područje. (Vidite str. 39.)
- 4 Unesite ime tačke interesa.



- 5 Dodirnite "OK".
- **6** Pratite korake "SEARCHING "By category"" (traženje prema kategoriji) od koraka 5. (Vidite str. 37.)

■ TRAŽENJE "By map" (prema karti)

- 1 Dodirnite "POI" na ekranu "Enter destination".
- **2** Dodirnite **"By map"** (prema karti) na POI ekranu.
- **3** Dodirnite željeni zapis da biste pretražili područje. (Vidite str. 39.)
- 4 Dodirnite željenu POI ikonu na karti.
- **5** Pratite korake "SEARCHING "By category"" (traženje prema kategoriji) od koraka 5. (Vidite str. 37.)

 Zavisno od trenutnog razmera karte nećete imati sve POI ikone na raspolaganju za odabir.

38 do tačke inte

ODABIR PODRUČJA TRAŽENJA

1 Dodirnite "By category" (prema kategoriji), "By name" (prema imenu) ili "By map" (prema karti).

*	Address POI Advanced Stopov	er
EN.	By category	
<u> 14</u>	By name	
	By map	
<u> 1</u>		
Ð		
		ENITER

 Dodirnite željeni zapis da biste pretražili područje.



"At current position": u okolini trenutnog položaja

"Around": po definisanoj zemlji. (Vidite str. 39.)

"At destination": u okolini glavnog odredišta.

"Along the route": duž trenutne rute.

- Kada navođenje rute nije u upotrebi ne možete odabrati "At destination" i "Along the route".
- Kada odaberete "At destination" tražiće se tačke interesa oko odredišta. Neće se tražiti tačke interesa oko stanki.

► Odabir "Around" područja

Ako odaberete **"Around"**, dodirnite **"Define"** (definiši) kako biste odabrali željeno područje traženja.

1 Dodirnite "Country" da biste uneli zemlju.



- 2 Dodirnite "Town" ili "Code" da biste uneli ime grada ili poštanski broj.
- 3 Dodirnite "Define as search area" (definiši kao područje traženja).

- Kada se unese ili "Town" ili "Code", ovaj drugi zapis će se uneti automatski.
- Ako dodirnete obrisaće se uneti podaci osim "Country".

TRAŽENJE ODREDIŠTA PREMA "Advanced" (napredno traženje)

- 1 Dodirnite "Advanced" (napredno traženje) na "Enter destination" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni način traženja odredišta.



 Za opis svake funkcije pogledajte naredne stranice.

ODABIR NA KARTI

- 1 Dodirnite **"Select point on map"** (odaberi tačku na karti) na "Advanced" ekranu.
- 2 Dodirnite željenu tačku na karti.



3 Dodirnite "Start" (pokreni).



- Kada dodirnete **"Save"** (sačuvaj), tačka se registruje u "Stored" (pohranjenom) popisu na ekranu "My destinations" (moja odredišta). (Vidite str. 56.)
- 4 Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

UNOS GEOGRAFSKIH KOORDINATA

Geografske koordinate mogu da se unesu u DMS formatu (stepeni°, minuti', sekunde"). Možete uneti samo vrednosti koordinata koje potencijalno postoje. Nemoguće vrednosti koordinata i njima odgovarajuća dugmad na ekranu će biti zatamnjena.

- 1 Dodirnite **"Enter geo-coordinates"** (unesi geografske koordinate) na "Advanced" ekranu.
- 2 Dodirnite "N" ili "S".



- **3** Unesite širinu (stepeni°, minuti', sekunde").
- 4 Dodirnite "W" ili "E".
- **5** Unesite dužinu (stepeni°, minuti', sekunde").
- 6 Dodirnite "OK".

7 Dodirnite "Start" (pokreni).



- Kada dodirnete "Save" (sačuvaj), tačka se registruje u "Stored" (pohranjenom) popisu na ekranu "My destinations" (moja odredišta). (Vidite str. 57.)
- 8 Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42.)

 Ako se postavi odredište koje nije locirano na putu, vozilo će biti usmereno na tačku na putu koja je najbliža odredištu.

TRAŽENJE PREKO INTERNETA

Odredište može da se odabere preko usluge povezivanja. Za detaljnije informacije o uslugama povezivanja pogledajte str. 81.

3. NAVOĐENJE RUTE

1. POKRETANJE NAVOĐENJA RUTE

POKRETANJE NAVOĐENJA RUTE

Nakon traženja odredišta prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute.

Shodno podešavanju prikazaće se ili normalan ekran ili ekran alternativnih ruta. (Vidite str. 66.)

A OPREZ!

 Poštujte saobraćajne propise i pazite na uslove na putu dok vozite. Ako je saobraćajni znak na putu promenjen, navođenje rute možda neće pokazivati izmenjene informacije.

NORMALAN EKRAN

Na karti će se prikazati preporučena ruta.

1 Dodirnite "Start" (pokreni).



- "Preferences": dodirnite da biste podesili željene opcije rute pre pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 43.)
- "Avoid": dodirnite da biste podesili kriterijume za izbegavanje pre pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 43.)
- 2 Pokrenite navođenje rute. (Vidite str. 44.)

INFORMACIJA

- Osnovna preporučena ruta može da se promeni. (Vidite str. 43 i 66.)
- Gore desno na karti će se prikazati vreme dolaska ili preostalo vreme. Svaki put kada dodirnete područje, prikaz se menja između vremena dolaska i preostalog vremena.
- Na mapi se prikazuje udaljenost celokupne rute.
- Ekran pokretanja navođenja rute će se uvek prikazivati u 2D Sever načinu rada.

EKRAN ALTERNATIVNIH RUTA

Na karti se prikazuju tri preporučene rute.

1 Dodirnite jednu od tri preporučene rute da biste je odabrali.



- "Avoid": Dodirnite da biste podesili kriterijume za izbegavanje pre pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 43.)
- 2 Pokrenite navođenje rute. (Vidite str. 44.)

- Vreme dolaska i udaljenost celokupne rute će se prikazati u popisu.
- Ekran pokretanja navođenja rute će se uvek prikazivati u 2D Sever načinu rada.

POSTAVLJANJE RUTE

POSTAVLJANJE ŽELJENIH OPCIJA RUTE

1 Dodirnite "**Preferences**" (željene opcije rute) na ekranu pokretanja navođenja rute.

2 Dodirnite željeni zapis.



"Fast route": Dodirnite za izračunavanje najbrže rute.

"Short route": Dodirnite za izračunavanje najkraće rute.

"Ecological route": Dodirnite za izračunavanje ekološke rute.

3 Ponovo će se izračunati ruta.

POSTAVLJANJE KRITERIJUMA ZA IZBEGAVANJE

- 1 Dodirnite "Avoid" (izbegavanje) na ekranu pokretanja navođenja rute.
- 2 Dodirnite željeni zapis.



"Avoid motorways": Dodirnite za izbegavanje autoputeva.

"Avoid toll roads": Dodirnite za izbegavanje puteva sa naplatom putarine. "Avoid tunnels": Dodirnite za izbegavanje tunela.

"Avoid ferries": Dodirnite za izbegavanje trajekata.

- 3 Dodirnite 🎦
- 4 Ponovo će se izračunati ruta.

(INFORMACIJA

 Postavljanje željenih opcija rute i izbegavanja može da se menja i sa "Route options" ekrana (opcije rute). (Vidite str. 66.)

3. NAVOĐENJE RUTE

2. NAVOĐENJE RUTE

EKRAN NAVOĐENJA RUTE

Tokom navođenja rute prikazaće se sledeći ekran.



• Na ovom ekranu se prikazuju sledeće informacije.

Br.	Informacija
1	Udaljenost i vreme putovanja/ dolaska na odredište.
2	Poruka o saobraćaju na ruti. (Vidite str. 33.)
3	Obojeni deo crte se smanjuje kako se vozilo približava sledećem skretanju.
4	Udaljenost do sledećeg skretanja sa strelicom koja pokazuje smer skretanja.
5	Ime puta kojim trenutno putujete.
6	Trenutni položaj.
7	Navođenje rute.

PUTOKAZI

Kada se približite skretanju automatski će se prikazati putokaz.



PREPORUČENA TRAKA

Kada se približite skretanju automatski će se prikazati preporučena traka.



- Ako vozilo skrene sa navođene rute, ruta će se ponovo izračunati.
- Za neka područja putevi nisu potpuno digitalizovani u našoj bazi podataka.
 Zbog toga će navođenje rute možda odabrati put kojim ne bi trebalo da idete.
- Gore navedeni zapisi će se prikazati zavisno od razmera karte.
- Prikazivanje gore navedenih zapisa može da se isključi. (Vidite str. 63.)

GLASOVNO NAVOĐENJE

Glasovno navođenje pruža različite poruke kad se približavate raskrsnici ili drugim tačkama gde je potrebno manevrisanje vozilom.



- Ako dodirnete dok je aktivno navođenje rute ponoviće se poslednje navigaciono obaveštenje.
- Nakon što ste dodirnuli , dodirnite "+" ili "-" da podesite glasnoću navigacionih obaveštenja.
- Nakon što ste dodirnuli "+" ili "-" čućete kratku informaciju radi kontrole glasnoće (npr. pojačavanje/utišavanje).

- Na autoputu, međudržavnim putevima ili drugim magistralama sa većim ograničenjima brzine, čućete glasovno navođenje ranije nego na ulicama grada da biste imali dovoljno vremena za manevar vozilom.
- Ako sistem ne može pravilno da odredi trenutni položaj vozila (u slučajevima slabog prijema GPS signala), glasovno navođenje može da se pojavi prerano ili sa zakašnjenjem.

A OPREZ!

 Poštujte saobraćajne propise i pazite na uslove na putu, naročito ako vozite po neobrađenim putevima. Navođenje Vam može dati pogrešnu informaciju, kao što je smer jednosmernih ulica.

3. NAVOĐENJE RUTE

3. POSTAVLJANJE I BRISANJE RUTE

Rute mogu da se proveravaju, menjaju i ponovo izračunavaju tokom navođenja rute.

POSTAVLJANJE SA "Options" EKRANA

Provera i postavljanje ruta se uglavnom vrši sa "Options" ekrana (opcije).

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite željene zapise.





 Na ovom ekranu možete da podešavate sledeće funkcije.

Br.	Informacija
1	Dodirnite za promenu podešavanja karte. (Vidite str. 63.)
2	Dodirnite da prekinete trenutno navođenje rute.
3	Dodirnite da postavite željene opcije rute i kriterijume za izbegavanje radi izračunavanja rute. (Vidite str. 47.)
4	Dodirnite da bi se prikazao popis različitih deonica rute. Takođe možete definisati obilaznicu. (Vidite str. 47.) (Trenutni status je prikazan desno od zapisa.)
5	Dodirnite da bi se prikazala celokupna ruta.
6	Dodirnite da blokirate fiksnu udaljenost na putu napred. (Vidite str. 48.) (Trenutni status je prikazan desno od zapisa.)
7	Dodirnite da bi se prikazali trenutni položaj, geografske koordinate i GPS informacije. (Vidite str. 25.)
8	Dodirnite da bi se prikazale informacije o odredištu. (Vidite str. 48.)

POSTAVLJANJE ŽELJENIH OPCIJA RUTE ILI KRITE-RIJUMA ZA IZBEGAVANJE

- 1 Dodirnite **"Route options for current route**" (opcije za trenutnu rutu) na "Options" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis da biste promenili podešavanja rute.



- "Preferences": dodirnite da biste podesili željene opcije rute. (Vidite str. 43.)
- "Avoid": dodirnite da biste podesili kriterijume za izbegavanje. (Vidite str. 43.)
- **3** Ruta će biti ponovo izračunata.

PRIKAZ POPISA RUTA

Može se prikazati popis različitih deonica rute.

- 1 Dodirnite **"Route list"** (popis ruta) na "Options" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis da bi se prikazala deonica.



- Prikazuju se strelica navođenja, naziv ulice, udaljenost do tačke
- **3** Prikazuje se detalj deonice.



ili : dodirnite da bi se prikazala naredna ili prethodna deonica.

 Dodirnite "Detour" (obilaznica) da biste zaobišli željenu deonicu. (Vidite str. 51.)

BLOKADA PUTA NAPRED

Fiksna udaljenost na putu napred može da se blokira.

- 1 Dodirnite **"Block road ahead"** (blokiraj put napred) na "Options" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis da biste odabrali udaljenost željene obilaznice.



"Deactivate block road ahead": Dodirnite da biste isključili funkciju.

"Block next 2 km" ~ "Block next 20 km": Dodirnite da biste zaobišli narednih 2km ~ 20km trenutne rute (puta).

- "Deactivate block road ahead" može da se odabere kada je aktivirana funkcija blokiranja puta napred.
- **3** Ruta će se ponovo izračunati.
- Blokirana ruta će biti označena na karti.
- Nakon obilaska blokirane rute, automatski će se isključiti funkcija blokiranja puta napred.

PRIKAZ INFORMACIJA O ODREDIŠTU

Prikazuju se informacije o odredištu.

- 1 Dodirnite **"Destination information"** (informacije o odredištu) na "Options" ekranu.
- 2 Prikazaće se ekran informacija o odredištu.



 Na ovom ekranu se prikazuju sledeće informacije.

Br.	Informacija
1	Adresa odredišta.
2	Odabrana željena opcija rute.
3	Odabrani kriterijumi za izbegavanje.
4	Vreme dolaska, preostalo vreme i udaljenost od odredišta.
5	Adresa svake stanke (ako je uneta).

DODAVANJE ODREDIŠTA

Možete dodavati odredišta i menjati rute shodno tome.

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran menija "Navigation".
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Enter destination" (unesi odredište).



- "Enter destination" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- **3** Dodirnite **"Stopover"** (stanka) na "Enter destination" ekranu.
- 4 Dodirnite željeni način za traženje odredišta.



 Za detaljnije informacije o traženju odredišta na karti vidite str. 34.

- Ako tražite odredište po "Enter address" (unesi adresu)
- **5** Dodirnite **"Add as stopover"** (dodaj kao stanku).

Ako tražite odredište po "Select point on map" (odaberi tačku na karti) ili "Enter geo-coordinates" (unesi geografske koordinate)

- **5** Dodirnite "Add" (dodaj).
- Ako tražite odredište po drugom metodu
- **5** Dodirnite željeni zapis.
- 6 Dodirnite "Insert stopover" (unesi stanku) za odabir položaja stanke.



7 Ruta će se ponovo izračunati.

- Pored glavnog odredišta, možete postaviti najviše 4 stanke.
- Glavno odredište je označeno sa ¹⁰, a stanke su označene sa ¹⁰.

UREĐIVANJE ODREDIŠTA

 Dodirnite "Show destination list" (prikaži popis odredišta) na "Stopover" ekranu.



2 Dodirnite odredište koje želite da uredite.



3 Dodirnite željeni zapis.



 Na ovom ekranu možete da podešavate sledeće funkcije.

Br.	Informacija
1	Dodirnite da biste registrovali tačku u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu. (Vidite str. 57.)
2	Dodirnite da biste promenili redosled odredišta. Dodirnite ili da pomerite odredište na gore ili dole u odnosu na redosled prikazan na sledećem ekranu.
3	Dodirnite da izbrišete odredište.
4	Dodirnite da izbrišete sve stanke.

 Ako se obriše glavno odredište, poslednja stanka pre obrisanog odredišta će postati novo glavno odredište.

OBILAZNICA DEONICE RUTE

OBILAZNICA DEONICE SA POPISA RUTA

Kada zaobilazite deonicu, može se promeniti zaobilazna ruta.

OBILAZNICA DEONICE

- 1 Prikažite popis ruta. (Vidite str. 47.)
- **2** Dodirnite deonicu koju želite da zaobiđete.



3 Dodirnite "Detour" (obilaznica).



ili : Dodirnite za prikazivanje naredne ili prethodne deonice.

4 Ruta će se ponovo izračunati.

PONIŠTAVANJE OBILAZNE DEONICE

- **1** Prikažite popis ruta. (Vidite str. 47.)
- 2 Dodirnite "Detours" (obilaznice).



3 Dodirnite "**Detour off**" (isključena obilaznica).



- Ako postoji više tačaka za obilaženje, prikazaće se popis tačaka za obilaznicu. Odaberite tačke sa popisa kako biste poništili njihovu obilaznicu.
- 4 Ruta će se ponovo izračunati.

OBILAZNICA DEONICE SA POPI-SA PORUKA O SAOBRAĆAJU

Ako se poruka o saobraćaju odnosi na rutu kojom idete, možete da obiđete željenu deonicu.

OBILAZNICA DEONICE

- Prikazivanje popisa informacija o saobraćaju. (Vidite str. 32.)
- **2** Dodirnite **"On route"** (na ruti).
- **3** Dodirnite deonicu koju želite da obiđete.



4 Dodirnite "Detour" (obilaznica).



ili Dodirnite da se prikaže naredna ili prethodna poruka.

- 5 Ruta će se ponovo izračunati.
- Oznaka TMC na "On route" ekranu će se promeniti u .

PONIŠTAVANJE OBILAZNE DEONICE

- 1 Dodirnite obilaznu deonicu na "On route" ekranu.
- 2 Dodirnite "Detour off" (isključena obilaznica).



ili Dodirnite da se prikaže naredna ili prethodna poruka.

- 3 Ruta će se ponovo izračunati.
- Oznaka TMC na "On route" ekranu će se promeniti u .

PRERAČUNAVANJE RUTE PO PORUKAMA O SAOBRAĆAJU

Iskačući prozor će vas obavestiti o relevantnim porukama o saobraćaju na ruti.

Iskačući prozor može da se razlikuje zavisno od podešavanja poruka o saobraćaju. (Vidite str. 68.)

AKO SE ODABERE "Automatic" (automatski)

1 Prikazaće se sledeći ekran.



2 Ruta će se automatski preračunati.

AKO SE ODABERE "Manual" (ručno)

1 Prikazaće se sledeći ekran.



"**Detour":** Dodirnite da bi se ruta ponovo izračunala.

"**Ignore":** Dodirnite da biste zanemarili poruku.

4. MOJA ODREDIŠTA

1. REGISTROVANJE UNOSA

REGISTROVANJE NOVOG UNOSA

U sistemu se može registrovati do 200 odredišta.

REGISTROVANJE SA EKRANA "My Destination"

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran menija "Navigation".
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "My destinations" (moja odredišta).



- "My destinations" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- 3 Dodirnite "Stored" (pohranjeno) na "My destinations" ekranu.
- **4** Dodirnite **"Create new entry"** (napravi novi unos).



5 Unesite adresu. (Vidite str. 36.)



- 6 Dodirnite "Save new entry" (zapamti novi unos).
- 7 Unesite ime unosa.



- 8 Dodirnite "OK".
- 9 Unos je sačuvan u "Stored" popisu.



• Dodirnite za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 60.)

REGISTROVANJE "Home" (kuća)

Ako **"Home**" (kuća) nije registrovana, dodirom **"Home**" možete da registrujete kućnu adresu.

1 Dodirnite "Home".



2 Dodirnite "Yes" (da).



3 Dodirnite željeni način za traženje tačke.



 Za detalje o traženju tačke na karti, vidite str. 34. Ako tražite odredište po "Enter address" (unesi adresu)

4 Dodirnite "Save as Home address" (sačuvaj kao kućnu adresu).

Ako tražite odredište po "Select point on map" (odaberi tačku na karti) ili "Enter geo-coordinates" (unesi geografske koordinate)

- 4 Dodirnite "Save" (sačuvaj).
- Ako tražite odredište po drugom metodu
- 4 Dodirnite željeni unos sa popisa.
- 5 Unos je registrovan kao "Home" u "Stored" popisu.
- Dodirnite za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 60.)

REGISTROVANJE SA KARTE

- 1 Dodirnite željenu tačku na karti.
- 2 Dodirnite "Save" (sačuvaj).



3 Pratite korake "REGISTERING FROM THE "My destinations" SCREEN" (registrovanje sa ekrana "My destinations") od koraka 7. (Vidite str. 54.)

REGISTROVANJE IZ TAČAKA INTERESA (POI)

- 1 Tražite tačku prema "POI". (Vidite str. 31 i 37.)
- 2 Dodirnite "Save".



3 Pratite korake "REGISTERING FROM THE "My destinations" SCREEN" od koraka 7. (Vidite str. 54.)

REGISTROVANJE IZ POPISA

- REGISTROVANJE IZ POPISA NA EKRANU "Last" ILI "Phone book"
- Tražite tačku prema "Last" (poslednje) ili "Phone book" (telefonski imenik). (Vidite str. 35.)
- **2** Dodirnite **v** pored željenog zapisa.



3 Dodirnite **"Add to stored destinations"** (dodaj u pohranjena odredišta).



4 Pratite korake "REGISTERING FROM THE "My destinations" SCREEN" od koraka 7. (Vidite str. 54.)

 Ako kontakt ima i adresu i broj telefona, oni će biti pohranjeni u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)
REGISTROVANJE IZ POPISA ODREDIŠTA

- 1 Prikažite "Show destination list" ekran (pokaži popis odredišta). (Vidite str. 50.)
- **2** Dodirnite željeno odredište.



3 Dodirnite "Add to stored contacts" (dodaj u pohranjene kontakte).



4 Pratite korake "REGISTERING FROM THE "My destinations" SCREEN" od koraka 7. (Vidite str. 54.)

REGISTROVANJE IZ GEOGRAFSKIH KOORDINATA

- **1** Tražite tačku prema "Enter geocoordinates" (unesi geografske koordinate). (Vidite str. 40.)
- 2 Dodirnite "Save" (sačuvaj).



3 Pratite korake "REGISTERING FROM THE "My destinations" SCREEN" od koraka 7. (Vidite str. 54.)

REGISTROVANJE IZ EKSTER-NOG UREĐAJA

Podaci u formatu "VCard" mogu da se prebace iz USB memorije u ovaj sistem. Prenete adrese i brojevi će se pohraniti u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

UČITAVANJE ADRESA PREKO USB MEMORIJE

 Otvorite poklopac USB/AUX priključka i povežite USB memoriju.



- USB/AUX priključak se nalazi na kontrolnoj tabli ili u pregradi u konzoli ili pregradi za rukavice itd. Lokacija i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za više detalja, pogledajte ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu".
- 2 Dodirnite "NAV" na karti ili pritisnite "MAP NAV" dugme da bi se prikazao ekran menija "Navigation".
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.

3 Dodirnite **"Enter destination"** (unesi odredište).



- "Enter destination" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- **4** Dodirnite **"Advanced"** (napredno) na "Enter destination" ekranu.
- 5 Dodirnite **"Load contacts from USB"** (učitaj kontakte iz USB memorije).



6 Tokom učitavanja podataka prikazaće se sledeći ekran.



Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".

7 Kada se učitavanje završi, prikazaće se sledeći ekran.



8 Unos je registrovan u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

\land PAŽNJA!

• Nemojte gasiti motor tokom učitavanja.

 Ako se prikaže poruka slična poruci u nastavku, obrišite X zapisa u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu ili "Contacts" ekranu kako biste napravili mesta za nova odredišta. (Vidite str. 60 i 151.)



UČITAVANJE ADRESA SA SERVERA

Adrese i brojevi mogu da se dodaju učitavanjem sa internet servera. Biće pohranjeni u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.) Za detaljnije informacije o uslugama povezivanja, vidite str. 81.

4. MOJA ODREDIŠTA

2. PRIKAZ I UREĐIVANJE UNETIH INFORMACIJA

PRIKAZ I UREĐIVANJE UNETIH INFORMACIJA

Detaljne informacije o zapisima u popisu mogu da se prikažu ili urede.

1 Dodirnite we pored željenog zapisa na "My destinations" (moja odredišta) ekranu.



► Ekran opcija zapisa "Stored" (memorisano) popisa

	Stored Last Phone book
FIST	Show details
10	Rename Ccccc
	Edit address
20	Delete entry
Ð	Delete all entries
	ENDOALEO

► Ekran opcija zapisa "Last" (poslednje) popisa



 Ekran opcija zapisa "Phone book" (telefonski imenik) popisa



• Na ovom ekranu možete da podešavate sledeće funkcije.

Br.	Informacija	
1	Dodirnite za prikazivanje unetih informacija. (Vidite str. 61)	
2	Dodirnite da promenite ime zapisa. (Vidite str. 61)	
3	Dodirnite za uređivanje adrese. (Vidite str. 61)	
4	Dodirnite za brisanje zapisa.	
5	Dodirnite za brisanje svih zapisa.	
6	Dodirnite da registrujete zapis u "Stored" popis na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 56.)	

PRIKAZ DETALJA UNOSA

- 1 Dodirnite "Show details" (prikaži detalje).
- 2 Prikazaće se ovaj ekran.



- Adresa će biti označena na karti.
- Prikazaće se adresa i slika, ako postoji, kontakta iz telefonskog imenika sistema.
- Kada dodirnete "Start" prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute.

PROMENA IMENA UNOSA

- **1** Dodirnite **"Rename XX"** (promeni ime XX).
- **2** Unesite novo ime.



3 Dodirnite "OK".

UREĐIVANJE ADRESE

- 1 Dodirnite "Edit address" (uredi adresu).
- **2** Unesite novu adresu. (Vidite str. 36.)



3 Dodirnite "**Save changes**" (sačuvaj promene).

 Ako se uređuje zapis prenet sa mobilnog telefona, promena će uticati na zapis u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu ili "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

4. MOJA ODREDIŠTA

3. SLANJE POHRANJENIH KONTAKATA NA USB MEMORIJU

SLANJE POHRANJENIH KONTAKATA NA USB MEMORIJU

Zapisi pohranjeni u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu ili "Contacts" ekranu (vidite str. 54 i 149) mogu da se prebace na USB memoriju.

 Otvorite poklopac USB/AUX priključka i povežite USB memoriju.



- USB/AUX priključak se nalazi na kontrolnoj tabli ili u pregradi u konzoli ili pregradi za rukavice itd. Lokacija i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za više detalja, pogledajte ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu"
- **2** Pritisnite **"SETUP**" dugme (postavljanje).



3 Dodirnite **"General"** (opšte).



4 Dodirnite "Send stored contacts to USB" (pošalji pohranjene kontakte na USB).



5 Tokom slanja podataka prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- **6** Kada se završi slanje podataka na USB memoriju, prikazaće se sledeći ekran.



5. NAVIGACIONA PODEŠAVANJA

1. PODEŠAVANJA KARTE

PODEŠAVANJE KARTE

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Map settings" (podešavanja karte).



3 Dodirnite zapis koji želite da podesite.



 Na ovom ekranu možete da podesite sledeće funkcije.

Broj	Informacija
1	Dodirnite za promenu orijentacije karte. (Vidite str. 26.)
2	Dodirnite da podesite prikaz kategorija POI ikona. (Vidite str. 64.)
3	Dodirnite da promenite ekran na "Day " (dnevnu) ili "Night " (noćnu) kartu. (Vidite str. 64.)
4	Dodirnite za menjanje proce- njenog vremena između "Arrival time/distance " (vreme dolaska/ udaljenost) i "Remaining time/ distance " (preostalo vreme/ udaljenost) do odredišta. (Vidite str. 65.)
5	Dodirnite da biste podesili funkciju ograničenja brzine. (Vidite str. 65.)
6	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz strelice navođenja rute. (Vidite str. 44.)
7	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz naziva puta kojim trenutno idete. (Vidite str. 44.)
8	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz putokaza. (Vidite str. 44.)
9	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz preporučene trake. (Vidite str. 44.)
10	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz ikona poruka o saobraćaju. (Vidite str. 44.)
11	Dodirnite da uključite ili isključite prikaz ikona bezbednosnih kamera. (Vidite str. 28.)

- Trenutno podešavanje svakog zapisa je prikazano desno.
- Polje za prihvatanje odabranog zapisa će se promeniti na kada se odabere zapis. Svi odabrani zapisi će se aktivirati istovremeno.

TAČKE INTERESA NA KARTI (POI)

Možete odabrati POI kategorije prikazane na karti.

- 1 Dodirnite **"POIs on map"** (tačke interesa na karti) na "Map settings" ekranu (podešavanja karte).
- **2** Odaberite kategorije tačaka interesa.



 Na ovom ekranu možete da podesite sledeće funkcije.

Br.	Informacija		
1	Dodirnite za prikaz svih kategorija.		
2	Dodirnite da sakrivanje svih ikona.		
3	Dodirnite za prikaz odabranih ikona.		
4	Dodirnite za odabir zapisa iz drugih kategorija.		

DNEVNA / NOĆNA KARTA

Ekran može da se promeni u dnevni ili noćni način rada.

- 1 Dodirnite "Day/Night map" (dnevna/ noćna karta) na "Map settings" ekranu.
- **2** Dodirnite željeni zapis.

	0	Automatic	
	0	Day	
	0	Night	
Ð			
		EN1090	EC

"Automatic": Dodirnite da promenite ekran u dnevni ili noćni način rada zavisno od položaja prekidača prednjih svetala.

"Day": Dodirnite da se karta uvek prikazuje u dnevnom načinu rada.

"Night": Dodirnite da se karta uvek prikazuje u noćnom načinu rada.

3 Dodirnite 📰

3 Dodirnite 🕥

INFORMACIJE O DOLASKU

Procenjeno vreme do odredišta može da se menja između vremena dolaska/ udaljenosti i preostalog vremena/ udaljenosti. Takođe može da se isključi.

- Dodirnite "Arrival information" (informacije o dolasku) na "Map settings" ekranu.
- **2** Dodirnite željeni zapis.



"Off": Dodirnite da isključite procenjeno vreme/udaljenost.

"Arrival time/distance": Dodirnite da bi se vreme dolaska prikazalo gore desno na karti. Udaljenost do odredišta će se takođe prikazati.

"Remaining time/distance": Dodirnite da bi se preostalo vreme do dolaska na odredište prikazalo gore desno na karti. Udaljenost do odredišta će se takođe prikazati.

3 Dodirnite 🛌



OGRANIČENJA BRZINE

Funkcije ograničenja brzine mogu da se promene.

- 1 Dodirnite **"Speed limits**" (ograničenja brzine) na "Map settings" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis.



"Show on map": Dodirnite da bi se ograničenja brzine prikazala na karti.

"Audible warning, if limit exceeded by": Dodirnite da biste čuli zvučno upozorenje ako se ograničenje brzine prekorači za određeni raspon.

5. NAVIGACIONA PODEŠAVANJA

2. PODEŠAVANJA RUTE

PODEŠAVANJE OPCIJA RUTE

PODEŠAVANJE IZRAČUNAVANJA RUTE

Možete podesiti željene opcije rute za izračunavanje rute.

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- **2** Dodirnite **"Route options"** (opcije rute).



- "Route options" ekran može da se prikaže dodirom na a na bilo kom "Navigation" ekranu.
- **3** Dodirnite "**Preferences**" (željene opcije).



4 Dodirnite željeni zapis.



"Route type": Dodirnite da biste odabrali tip rute između "Fast route" (brza ruta), "Short route" (kratka ruta) i "Ecological route" (ekološka ruta).

"Show route alternatives": Dodirnite da bi se prikazale 3 rute (najbrža, najkraća i ekološka) na karti nakon izračunavanja rute.

"Make a round trip": Dodirnite da bi se ruta automatski izračunala nazad do početne tačke nakon što ste stigli na podešeno odredište.

 Unete stanke će se takođe uzeti u obzir u povratku na početnu tačku.

5 Dodirnite **5**.

• "Show route alternatives" i "Make a round trip" se ne mogu odabrati u isto vreme.

PODEŠAVANJE KRITERI-JUMA ZA IZBEGAVANJE ZA IZRAČUNAVANJE RUTE

Možete podesiti kriterijume za izbegavanje za izračunavanje rute.

- Dodirnite "NAV" na karti ili pritisnite "MAP NAV" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Route options" (opcije rute).



- "Route options" ekran može da se prikaže dodirom na a na bilo kom "Navigation" ekranu.
- 3 Dodirnite "Avoid" (izbegni).



4 Dodirnite željeni zapis.



"Avoid motorways": Dodirnite za izbegavanje autoputeva.

"Avoid toll roads": Dodirnite za izbegavanje puteva sa naplatom putarine.

"Avoid tunnels": Dodirnite za izbegavanje tunela.

"Avoid ferries": Dodirnite za izbegavanje trajekata.

5 Dodirnite 🕥

5. NAVIGACIONA PODEŠAVANJA

3. PODEŠAVANJA PORUKA O SAOBRAĆAJU

PODEŠAVANJE PORUKA O SAOBRAĆAJU

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite **"Traffic messages"** (poruke o saobraćaju).



- "Traffic messages" ekran može da se prikaže dodirom na A na bilo kom "Navigation" ekranu.
- 3 Dodirnite "Set TMC" (podesi TMC kanal sa informacijama o saobraćaju).



 Za opis svakog podešavanja pogledajte naredne stranice.

PODEŠAVANJE "Radius filter" (filter radijusa)

Kada se poseti filter radijusa, u popisu poruka o saobraćaju će se prikazati samo poruke o saobraćaju koje su u radijusu.

- 1 Dodirnite **"Radius filter**" na "Set TMC" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis.



"Off": Dodirnite da biste isključili funkciju. **"10km" ~ "100km":** Dodirnite da biste podesili radijus od 10 km do 100 km.

3 Dodirnite **5**.

PODEŠAVANJE "Dynamic reroute" (dinamično ponovno izračunavanje rute)

Možete podesiti način preračunavanja rute.

- 1 Dodirnite "Dynamic reroute" na "Set TMC" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis.



"**Off**": Dodirnite da biste isključili prijem poruka o saobraćaju i neće doći do preračunavanja rute.

"Automatic": Dodirnite da biste omogućili prikazivanje relevantnih poruka o saobraćaju na ruti u vidu iskačućeg prozora i aktivirali automatsko ponovno izračunavanje rute.

"Manual": Dodirnite da biste omogućili prikazivanje relevantnih poruka o saobraćaju na ruti u vidu iskačućeg prozora i isključili automatsko ponovno izračunavanje rute. Korisnik odlučuje da li je poželjno ponovno izračunavanje rute ili ne.

3 Dodirnite

PODEŠAVANJE "TMC radio station" (TMC radio stanica)

Možete podesiti emitovanje TMC radio stanice.

- 1 Dodirnite **"TMC radio station**" na "Set TMC" ekranu.
- 2 Dodirnite željeni zapis.



"Automatic": Dodirnite da biste omogućili da sistem automatski prebaci na TMC stanicu sa najboljim prijemom.

"Manual": Dodirnite da biste ručno podesili TMC stanicu dodirom na 🕢 ili 💽.

 Kada ručno podešena stanica više ne može da se prima, sistem bira stanicu sa najboljim prijemom, a ručno podešena stanica će se zatamniti. Kada prijem ručno podešene stanice ponovo bude dobar, koristiće se kao TMC stanica.

6. INFORMACIJE NAVIGACIONOG SISTEMA

1. OGRANIČENJA NAVIGACIONOG SISTEMA

Navigacioni sistem izračunava trenutni položaj vozila pomoću satelitskog signala, različitih signala vozila, podataka iz karti, itd. Ipak, tačan položaj možda neće biti prikazan, zavisno od stanja satelita, konfiguracije puta, stanja vozila i drugih okolnosti.

GPS (Global Positioning System) sistem je razvijen od strane Ministarstva odbrane Sjedinjenih država i ono njime upravlja. On omogućava prikazivanje tačnog trenutnog položaja vozila najčešće koristeći 4 ili više satelita, a u nekim slučajevima 3 satelita. GPS sistem ima određen stepen netačnosti. Iako će navigacioni sistem većinom to kompenzovati, povremene greške u položaju, do 100 m, mogu se očekivati. Uopšteno, greške u položaju će biti ispravljene za nekoliko sekundi.



GPS signal može biti fizički blokiran, uzrokujući netačan položaj vozila na ekranu sa kartom. Tuneli, visoke zgrade, kamioni, ili čak položaj predmeta na kontrolnoj tabli, mogu ometati GPS signal.

GPS sateliti možda ne šalju signale zbog popravke ili poboljšanja na njima.

Čak i kada navigacioni sistem prima čist GPS signal, položaj vozila možda neće biti tačno prikazan ili u nekim slučajevima može doći do neodgovarajućeg navođenja.

\land PAŽNJA!

- Zatamnjivanje prozora može ometati GPS signal. Većina zatamnienih sadrži neke metalne prozora komponente koje će uticati na prijem GPS signala od strane antene. Savetujemo da zatamnjujete ne prozore na vozilima opremljenim navigacionim sistemima.
- Tačan položaj vozila možda neće biti prikazan u sledećim slučajevima:
 - Kod vožnje na uskim putevima u obliku slova Y.
 - Kod vožnje na krivudavom putu.
 - Kod vožnje na klizavom putu, kao što je put pokriven peskom, šljunkom, snegom, itd.
 - Kod vožnje na dugom, ravnom putu.
 - Kada su paralelni autoput i ulica.
 - Kada se krećete na trajektu ili nosaču vozila.
 - Kada tražite dugačku rutu tokom brze vožnje.
 - Kada vozite, a niste pravilno kalibrirali trenutni položaj.
 - Posle ponovljenog menjanja smera, napred i nazad, ili okretanja na parkingu.
 - Kada napuštate natkriveni parking ili garažu.
 - · Kada je postavljen krovni nosač.
 - Kada vozite sa postavljenim lancima.
 - Kada su gume istrošene.
 - Posle zamene gume ili guma.
 - Kada koristite gume koje su manje ili veće od fabrički specifikovanih.
 - Kada pritisak u nekoj od guma nije ispravan.

- Do neodgovarajućeg navođenja može doći u sledećim slučajevima:
 - Kod skretanja na raskrsnici, van navođenja rute.
 - Ako ste postavili više od jednog odredišta, ali ste preskočili neko od njih. Automatsko ponovno izračunavanje rute prikazaće rutu koja Vas vraća do odredišta na prethodnoj ruti.
 - Kod skretanja na raskrsnici za koju nema navođenja.
 - Kod prolaza kroz raskrsnicu za koju nema navođenja.
 - Tokom automatskog ponovnog izračunavanja rute, navođenje možda neće biti dostupno za sledeće skretanje levo ili desno.
 - Možda će trebati puno vremena za korišćenje automatskog ponovnog izračunavanja rute tokom brze vožnje. Kod automatskog ponovnog izračunavanja rute možda će biti prikazana obilaznica.
 - Posle automatskog ponovnog izračunavanja rute, ruta možda neće biti promenjena.
 - Nepotrebno polukružno okretanje može biti prikazano ili najavljeno.
 - Lokacija može imati više imena i sistem će najaviti jedno ili više njih.
 - Neke rute možda neće biti tražene.
 - Ako ruta do vašeg odredišta uključuje šljunkovite, neasfaltirane puteve ili uličice, navođenje možda neće biti prikazano.
 - Vaše odredište će možda biti prikazano na suprotnoj strani ulice.
 - Kada na delu rute propisi zabranjuju ulazak vozila, a to zavisi od vremena, sezone ili drugih razloga.
 - Podaci o putevima i karte u vašem navigacionom sistemu možda nisu potpune ili možda ne pripadaju poslednjem izdanju.

INFORMACIJA

Ovaj navigacioni sistem koristi podatke o okretanju guma i konstruisan je za rad sa gumama koje su fabrički specifikovane za vaše vozilo. Postavljanje guma koje su veće ili manje od originalnih može uzrokovati netačan prikaz trenutnog položaja vozila. Pritisak u gumama takođe utiče na prečnik guma. Molimo, uverite se da je pritisak u sve četiri gume ispravan.

6. INFORMACIJE NAVIGACIONOG SISTEMA

2. AŽURIRANJE BAZE PODATAKA KARATA

AŽURIRANJE KARTE

Podaci karte mogu da se ažuriraju pomoću USB memorije koja sadrži ažurirane karte. Za detaljnije informacije, kontaktirajte zastupnika Tojote ili pogledajte Tojotin internet portal (www.my.toyota.eu).

1 Otvorite poklopac USB/AUX priključka i povežite USB memoriju.



- USB/AUX priključak se nalazi na kontrolnoj tabli ili u pregradi u konzoli ili pregradi za rukavice itd. Lokacija i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za više detalja, pogledajte ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu"
- Sledeći ekran se automatski prikazuje kada se uoče ažurirani podaci karte.
- 2 Dodirnite "Yes" (da).



3 Dodirnite "Code" (šifra).



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- 4 Unesite šifru i dodirnite "OK".
- **5** Dodirnite **"Confirm**" (potvrdi).



6 Ažuriranje će započeti.



\land PAŽNJA!

- Poštujte sledeće mere opreza kod ažuriranja podataka karte.
 - Nemojte uklanjati medijski uređaj koji sadrži ažurirane podatke sve dok se ne završi proces ažuriranja.
 - Nemojte gasiti motor sve dok se ne završi proces ažuriranja.

INFORMACIJA

 Vreme koje je potrebno da se završi proces ažuriranja zavisi od veličine podataka.

3. INFORMACIJE SA KARTE

USLOVI ZA KRAJNJEG KORISNIKA

Podaci ("Podaci") su dati samo za vašu ličnu, internu upotrebu, a ne za preprodaju. Zaštićeni su autorskim pravima i podležu sledećim uslovima koji su dogovoreni između Vas, sa jedne strane, i Harmana ("Harman") i njegovih davaoca licence (uključujući njihove davaoce licence i dobavljače) na drugoj strani.

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen, © EuroGeographics, izvor: © IGN 2009-BD TOPO®, Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zustaendigen Behoerden entnommen, sadrži podatke Službenog kartografskog snimanja zemljišta © Crown autorska prava i pravo baze podataka 2010 Sadrži Royal Mail podatke © Royal Mail autorska prava i pravo baze podataka 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003; Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando guale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dall Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Izvor: IgeoE - Portugal Información aeoaráfica propiedad del CNIG. Zasnovani na elektronskim podacima Ó Nacionalno snimanie zemliišta Švedska.. Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie. Sva prava zadržana

USLOVI I ODREDBE

MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ UGOVOR O LICENCI ZA KRAJNJEG KORISNIKA PRE UPOTREBE NAVTEQ BAZE PODATAKA.

NAPOMENA ZA KORISNIKA

OVO JE UGOVOR O LICENCI - I NIJE PRODAJNI UGOVOR - IZMEĐU VAS I NAVTEQ B.V. ZA VAŠ PRIMERAK NAVTEQ NAVIGACIONIH BA7A PODATAKA KARATA, UKLJUČUJUĆI PRIPADAJUĆI RAČUNARSKI SOFTVER. MEDIJE 1 **ŠTAMPANU** DOKUMENTACIJU **OBJAVLJENU** OD STRANE NAVTEQ-A (U DALJEM TEKSTU ..BAZA PODATAKA"). KORIŠĆENJEM BAZE PODATAKA, PRIHVATATE I SLAŽETE SE SA SVIM USLOVIMA OVOG STAVKAMA I UGOVORA O LICENCI ZA KRAJNJEG KORISNIKA ("UGOVOR"). AKO SE NE SLAŽETE SA USLOVIMA OVOG UGOVORA. ODMAH VRATITE BAZU PODATAKA. ZAJEDNO SVIM SA PRIPADAJUĆIM STAVKAMA. VAŠEM DOBAVLJAČU, RADI REFUNDIRANJA TROŠKOVA.

VLASNIŠTVO

Baza podataka i autorska prava, kao i intelektualno vlasništvo ili prava povezana sa njim su vlasništvo NAVTEQa ili njegovih davalaca licence. Vlasništvo medija na kom se nalazi Baza podataka ostaje u vlasništvu NAVTEQ-a i/ili vašeg dobavljača sve dok ne platite u potpunosti bilo koji dug prema NAVTEQ-u i/ili dobavljaču u skladu sa ovim Ugovorom ili sličnim ugovorom (ugovorima) pod kojim Vam se predaje roba.

DAVANJE LICENCE

NAVTEQ Vam daje neekskluzivnu licencu za korišćenje ove Baze podataka za vašu ličnu upotrebu ili, ako je primenjivo, za upotrebu u internom poslovanju vašeg preduzeća. Ova licenca ne uključuje pravo davanja podlicenci.

OGRANIČENJA UPOTREBE

Baza podataka je ograničena za upotrebu u specifičnim sistemima za koje je krejrana. Osim za šire izuzetke dopuštene nadležnim zakonima (npr. nacionalni zakoni bazirani na Evropskoj direktivi o softveru (91/250) i Direktivi o bazama podataka (96/9)), ne smete da izdvajate ili menjate namenu suštinskih delova sadržaja Baze podataka ili reprodukujete, kopirate, prepravljate, prilagođavate. prevodite. rastavljate. rastvarate ili rasklapate bilo koji deo Baze podataka. Ako želite da razmenite i upotrebite informacije o kojima je reč u Evropskoj direktivi o softveru (nacionalnim zakonima baziranim na njoj), trebalo biste da dopustite NAVTEQ-u razumnu priliku da obezbedi te informacije u razumnom roku, uključujući troškove.

PRENOS LICENCE

Ne smete da prenosite Bazu podataka trećim licima, osim kada je instalirana u sistemu za koji je kreirana ili kada ne zadržavate ni jednu kopiju Baze podataka, i kada obezbedite da se preuzimač licence slaže sa svim stavkama i uslovima ovog Ugovora i to pismeno potvrdi NAVTEQu. Setovi sa više diskova mogu da se prenose ili prodaju samo kao celina, kao što je dato od strane NAVTEQ-a, i stoga ne u delovima.

OGRANIČENA GARANCIJA

NAVTEQ garantuje da će, u okviru upozorenja datih ispod, u periodu od 12 meseci nakon preuzimanja vaše kopije Baze podataka ona raditi potpuno u skladu sa NAVTEQ-ovim kriterijumima tačnosti i potpunosti koji su važili na dan preuzimanja Baze podataka: ovi kriterijumi su dostupni od strane NAVTEQ-a po vašem zahtevu. Ako Baza podataka ne radi u skladu sa ovom ograničenom garancijom, NAVTEQ će preduzeti razumne napore da popravi ili zameni vašu neodgovarajuću Bazu podataka. Ako ovi napori ne dovedu do pobolišania performansi Baze podataka u skladu sa ovde datom garancijom, imaćete opciju da primite odgovarajuću nadoknadu cene koju ste platili za Bazu podataka ili da raskinete ovaj Ugovor. To je sva odgovornost NAVTEQ-a i vaše jedino zakonsko sredstvo protiv NAVTEQ-a. Osim za ono izričito napomenuto u ovom odeliku. NAVTEQ ne garantuje i ne preuzima bilo kakvu odgovornost za upotrebu ili rezultate upotrebe Baze podataka u pogledu tačnosti, preciznosti, pouzdanosti ili drugog. NAVTEQ ne garantuje da će baza podataka biti ili je bez grešaka. Nijedna usmena ili pismena informacija ili savet dat od strane NAVTEQ-a, vašeg dobavliača ili bilo koje druge osobe ne predstavlja garanciju i ne proširuje pokriće ograničene garancije opisane iznad na bilo koji način. Ograničena garancija data u ovom Ugovoru ne utiče i ne prejudicira bilo koja ustavna i zakonska prava koja možete imati pod zakonskom garancijom na skrivene defekte.

Ako niste preuzeli Bazu podataka direktno od NAVTEQ-a, možda ćete imati ustavna prava prema osobi od koje ste preuzeli bazu podataka, uz prava data ovde koja Vam garantuje NAVTEQ, prema nadležnom zakonu. Gore opisana garancija NAVTEQ-a neće uticati na takva ustavna prava i možete zahtevati takva prava uz prava koja imate ovde datom garancijom.

OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI

Cena Baze podataka ne uključuje rizik od posledične, indirektne ili neograničene direktne štete koja može nastati zbog korišćenia baze podataka. Shodno tome. NAVTEQ ni u kom slučaju ne može da bude odgovoran za bilo koju posledičnu ili indirektnu štetu, ukliučujući bez ograničenja gubitak prihoda, podataka ili korisnosti kojim ste bili izloženi Vi ili treće lice, a kao posledicu korišćenja Baze podataka, bilo na osnovu ugovora ili garancije, čak i ako je NAVTEQ upozorio na mogućnost takve štete. U bilo kom slučaju, odgovornost NAVTEQa za direktnu štetu je ograničena cenom vašeg primerka Baze podataka. OGRANIČENA GARANCIJA

OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI IZLOŽENI U OVOM UGOVORU NE UTIČU I NE PREJUDICIRAJU VAŠA USTAVNA PRAVA TAMO GDE STE PREUZELI BAZU PODATAKA, OSIM KADA JE REČ O POSLU.

UPOZORENJA

Baza podataka možda sadrži netačne ili nepotpune informacije zbog proteklog vremena. promenjenih okolnosti. korišćenih izvora ili prirode prikupljanja sveobuhvatnih geografskih podataka, qde bilo koji od ovih činilaca može dovesti od netačnih rezultata. Baza podataka ne uključuje i ne odražava informacije o bezbednosti okruženja, zakonskim merama. hitnoi pomoći. radovima na putu, zatvorenim putevima ili trakama, ograničeniima vozila ili nizbrdicama ili uzbrdicama. brzine. visini mostova, ograničenjima težine ili drugim ograničenjima, stanju puteva ili saobraćaja, posebnim događajima, saobraćajnom zagušenju ili trajanju putovanja.

REGULACIONI ZAKONI

Ovaj Ugovor je regulisan nadležnim zakonima u mestu vašeg prebivališta na dan preuzimanja Baze podataka. Ako je u tom trenutku vaše prebivalište izvan Evropske unije ili Švajcarske, primeniće se zakoni koji su nadležni u Evropskoj uniji ili Švajcarskoj, gde ste preuzeli Bazu podataka. U svim ostalim slučajevima. ili ako se ne može odrediti nadležnost mesta gde ste preuzeli Bazu podataka, primeniće se zakoni Holandije. Nadležni sudovi u vašem mestu prebivališta u vreme preuzimanja Baze podataka su nadležni za svaki spor koji može proisteći iz ovog Ugovora ili u vezi sa ovim Ugovorom, bez prejudiciranja prava NAVTEQ-a da vodi sudski spor u vašem trenutnom mestu prebivališta.



1 KORIŠĆENJE APLIKACIJA

1. KRATAK PREGLED		
2. SLAJD ŠOU 79		
PRIKAZIVANJE SLIK	٩79	
REPRODUKOVANJE	SLAJDOVA80	
_		
2 USLUGA POVEZIN	/ANJA	
1. PREGLED USLUGE		
POVEZIVANJA	81	
2. PRE UPOTREBE US	LUGE	
POVEZIVANJA	84	
DOBIJANJE NALOGA	ZA PORTAL84	
3. KORIŠĆENJE NAVIO	BACIONE	
FUNKCIJE POMOĆU	USLUGE	
POVEZIVANJA		
PRETRAŽIVANJE IN	FERNETA86	
UČITAVANJE ADRES	A88	
PROCES PRIJAVLJI	/ANJA NA	
USLUGE POVEZIVAN	NJA89	
4. KORIŠĆENJE APLIK	ACIJE POMOĆU	
USLUGE POVEZIVAN	JA 91	
PREUZIMANJE APLI	KACIJE	
U SISTEM	91	
KORIŠĆENJE APLIKA	ACIJE92	

3

1. KORIŠĆENJE APLIKACIJA

1. KRATAK PREGLED

Pritisnite 📞 🥩 dugme kako biste pristupili aplikacijama.

Svaki put kad pritisnete Se dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" (telefon) i "Extras" (dodaci) menija.

Kada pritisnete **S** bugme ekran će se vratiti na onaj koji je bio poslednji put prikazan. Dodirnite **S** da bi se prikazao ekran "Extras" menija.

Ekran "Extras" menija



Br.	Funkcija	Strana
1	Dodirnite da biste pristupili pretraživanju interneta.	86
2	Dodirnite da biste videli slike pohranjene u USB memoriji.	79
3	Dodirnite da biste pristupili aplikacijama.	92
4	Pritisnite da bi se prikazao ekran "Extras" menija. Svaki put kad pritisnete dugme, prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" menija i ekrana "Extras" menija.	-

1. KORIŠĆENJE APLIKACIJA

2. SLAJD ŠOU

Kada je vozilo zaustavljeno, možete pogledati slike pohranjene u USB memoriji.



- Ne možete gledati slike tokom vožnje.
- Kada vozilo počne da se kreće dok gledate slike, prikazaće se iskačući prozor i slike neće moći da se prikazuju. Dodirnite "**Previous**" (prethodno) da biste se vratili na prethodni ekran.
- Dostupan format slika: JPEG, PNG i BMP.

PRIKAZIVANJE SLIKA

 Otvorite poklopac USB/AUX priključka i povežite USB memoriju.



- USB/AUX priključak se nalazi na kontrolnoj tabli ili u pregradi u konzoli ili pregradi za rukavice itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za više detalja, pogledajte ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- 2 Pritisnite **&** *G* dugme da bi se prikazao ekran menija "Extras" (dodaci).



- Ako se ekran "Extras" menija ne prikaže, dodirnite i držite & Sve dok se ne prikaže.
- 3 Dodirnite "Pictures" (slike).



4 Slajd šou će se automatski pokrenuti.



INFORMACIJA

- Sve slike koje uređaj može da pročita se prikazuju hronološkim redom. Po završetku, slajd šou će se ponoviti.
- Slike se menjaju na svakih par sekundi.

REPRODUKOVANJE SLAJD ŠOUA

Slajd šou može da se reprodukuje, pauzira i željene slike mogu da se odaberu.

1 Dodirnite "Show" (prikaži).



2 Prikazaće se dugmad koje možete da koristite.



- "**Hide":** dodirnite da zatvorite opcije slajd <u>šoua</u>.
 - Dodirnite da pauzirate slajd šou.

Dodirnite da ponovo reprodukujete slajd šou.

EVEN: Dodirnite da bi se prikazala prethodna slika.

Dodirnite da bi se prikazala naredna slika.

 Kada se reprodukuje slajd šou, nakon par sekundi automatski nestaju dugme za pauzu i dugmad za preskakanje ekrana.

2. USLUGA POVEZIVANJA

1. PREGLED USLUGE POVEZIVANJA

Povezivanjem navigacionog sistema na Tojotin portal preko interneta, a pomoću mobilnog telefona, dostupne su sledeće usluge.

- Pretraživanje interneta: novi objekti, kao što su restorani, kafei, itd. koji nisu registrovani u navigacionom sistemu, mogu da se postave kao odredište.
- Prebacivanje tačaka interesa: objekti koji su pretraživani pomoću računara mogu da se postave kao odredište i mogu da se registruju u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" ekranu (moje destinacije) i "Contacts" ekranu (kontakti). (Vidite str. 54 i 149.)
- Aplikacija: Preuzimanjem aplikacija pomoću USB memorije mogu se dodati razne funkcije.
- Pretraživanje interneta



Br.	Naziv	Operacija
1	Navigacija	Unesite ključnu reč.
2	Tojota centar	Ključna reč se šalje pretraživaču, rezultati se primaju i prebacuju u format prikladan za navigaciju.

▶ Unos memorisanih tačaka: preuzimanje preko mobilnog telefona



▶ Unos memorisanih tačaka: preuzimanje iz USB memorije



Br.	Naziv	Operacija
1	Vaš lični računar i Tojotin portal*	Pristupite portalu i potražite tačke interesa (POI).
2	Tojota centar	POI se memorišu u Tojota centru.
3	USB memorija	POI se memorišu u USB-u.
4	Navigacija	Navigacioni sistem preuzima POI preko interneta. Navigacioni sistem preuzima POI preko USB-a.

*: Za više detalja o Tojotinom portalu, pogledajte www.my.toyota.eu.

Aplikacije



Br.	Naziv	Operacija
1	Vaš lični računar i Toyotin portal*	Pristupite portalu i preuzmite aplikaciju.
2	USB memorija	Preuzeta aplikacija se memoriše na USB-u.
3	Navigacija	Navigacioni sistem preuzima aplikaciju preko USB-a. Pušta u rad aplikacije na navigacionom sistemu.
4	Provajder sadržaja	Sadržaji primljeni preko mobilnog telefona.

*: Za više detalja o Tojotinom portalu, pogledajte www.my.toyota.eu.

2. USLUGA POVEZIVANJA

2. PRE UPOTREBE USLUGE POVEZIVANJA

DOBIJANJE NALOGA ZA PORTAL

Pre korišćenja usluga povezivanja, neophodno je da prvo pristupite Tovotinom portalu (www.mv.tovota. eu) preko personalnog računara i da napravite nalog. dobijanje naloga Za neophodne su identifikacioni broj uređaja identifikacioni broj vozila (VIN). Pre pristupanja Tojotinom portalu proverite ove identifikacije.

- Da biste koristili ovu uslugu neophodan je Bluetooth[®] mobilni telefon sa DUN/ PAN funkcijom i pretplata na uslugu prenosa podataka.
- Kada koristite usluge povezivanja, zavisno od pretplate vašeg telefona, možda će se primenjivati odgovarajuće naknade.
- Kada se mobilni telefon koristi u romingu (kada ste izvan geografske zone pokrivenosti operatera mobilne mreže) naknade za povezivanje će biti skuplje.

INFORMACIJA

- Ovaj sistem podržava sledeće povezivanje.
 - Specifikacija Bluetooth[®]-a
 Ver. 1.1 ili viša
 (Preporučeno: Ver. 2.1 + EDR ili više)
 - Profili
 HFP (Hands Free Profile)
 Ver. 1.0 ili viša
 (Preporučeno: Ver. 1.5 ili više)
 DUN (Dial-up Networking Profile)
 Ver. 1.1 ili viša
 PAN (Personal Area Network)
 Ver. 1.0
 PBAP (Phone Book Access Profile)
 Ver. 1.0 ili viša
- Ako vaš mobilni telefon ne podržava HFP, ne možete registrovati Bluetooth[®] telefon niti koristiti pojedinačno DUN/ PAN ili PBAP profile.
- Ako je verzija spojenog Bluetooth[®] telefona starija od preporučene ili nije kompatibilna, ova funkcija možda neće moći da se koristi.

PROVERA IDENTIFIKACIJE UREĐAJA

1 Pritisnite "**SETUP**" (postavljanje).



2 Dodirnite "General" (opšte).



3 Dodirnite "**System** (informacije o sistemu).

information"

dugme



4 Prikazuje se identifikacioni broj uređaja.



PROVERA IDENTIFIKACIONOG BROJA VOZILA

Za detalje pogledajte specifikacije vozila u "Uputstvima za upotrebu".

2. USLUGA POVEZIVANJA

3. KORIŠĆENJE NAVIGACIONE FUNKCIJE POMOĆU USLUGE POVEZIVANJA

PRETRAŽIVANJE INTERNETA

Odredište može da se odabere preko usluge povezivanja.

Pretraživanje interneta neće biti dostupno u svim zemljama.

Pre korišćenja ove funkcije povežite Bluetooth[®] telefon sa internet profilom. (Vidite str. 182.)

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Enter destination" (unesi odredište).



- "Enter destination" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.
- **3** Dodirnite **"Advanced**" (napredno) na "Enter destination" ekranu.

4 Dodirnite da biste odabrali željenog provajdera, "Online search by Xxxxx" itd. (Pretraživanje interneta preko Xxxxxx)



- Ako je dostupno više provajdera za pretraživanje interneta, prikazaće se ti provajderi.
- Ako dodirnete "Update providers" (ažuriraj provajdere), popisu će se dodati dostupni provajderi.
- Ako se prikaže "Online search" (pretraživanje interneta), dodirnite "Online search" i potom odaberite provajdera za pretraživanje interneta.
- Željeni provajder za pretraživanje interneta može da se odabere na ekranu "Extras" menija. (Vidite str. 78.)
- **5** Prijavite se na usluge povezivanja. (Vidite str. 89).
- 6 Dodirnite "Search area" (pretraži oblast).

6	Online search by Gggggg
	Search area: At current position
	Enter search word
Ð	
	EN3120EC

7 Odaberite željenu oblast pretraživanja.



"At current position": Dodirnite da definišete oblast trenutnog položaja.

"Define city": Dodirnite da definišete oblast po imenu grada. Unesite ime grada i onda dodirnite **"OK".**

"From map": Dodimite da definišete oblast na karti. Dodimite željeni grad na karti i onda dodimite "**Select**" (odaberi).

"At destinaiton": Dodirnite da definišete oblast oko glavnog odredišta. Kada navođenje rute nije u upotrebi ne možete odabrati "At destination".

- 8 Dodirnite **"Enter search word"** (unesi reč za pretraživanje) na ekranu za pretraživanje interneta.
- **9** Unesite reč za pretraživanje i onda dodirnite "**OK**".



10Prikazaće se rezultati pretraživanja. Dodirnite željenu stavku.



 Prilikom pretraživanja interneta tražiće se do 20 stavki.

"Ad": Prikazuje sponzorisane linkove.

"Download more": Dodirnite da biste pretražili do 20 novih stavki. Može se preuzeti do 60 nesponzorisanih linkova. "Previous results": Dodirnite da bi se

prikazao prethodni rezultat. "Next results": Dodirnite da bi se prikazao

naredni rezultat.

11Dodirnite "**Start**" (pokreni).



"Details": Dodirnite da prikažete detaljne informacije o tački.

S: Dodirnite da biste pozvali registrovani broj telefona.

12 Prikazaće se ekran pokretanja navođenja rute. (Vidite str. 42)

INFORMACIJA

 Pokazuje da li je konekcija sa internetom aktivna ili ne. Kad protekne 1 minut, aktivna konekcija sa internetom će se automatski prekinuti.

UČITAVANJE ADRESA

Adrese i brojevi mogu da se dodaju preuzimanjem sa internet servera. Pohraniće se u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" ekranu (moje destinacije) i "Contacts" ekranu (kontakti). (Vidite str. 54 i 149.) Pre korišćenja ove funkcije povežite Bluetooth® telefon sa internet profilom. (Vidite str. 182.)

PREUZIMANJE PREKO MOBIL-NOG TELEFONA

- 1 Dodirnite **"NAV**" na karti ili pritisnite **"MAP NAV**" dugme da bi se prikazao ekran "Navigation" menija.
- Ako se ekran "Navigation" menija ne prikaže, dodirnite i držite sve dok se ne prikaže.
- 2 Dodirnite "Enter destination" (unesi odredište).



 "Enter destination" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Navigation" ekranu.

- **3** Dodirnite **"Advanced"** (napredno) na "Enter destination" ekranu.
- **4** Dodirnite **"Load addresses from server"** (preuzimanje adrese sa servera).



- 5 Prijavite se na usluge povezivanja. (Vidite str. 89).
- 6 Tokom učitavanja podataka prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- 7 Kada se učitavanje završi, prikazaće se sledeći ekran.



8 Unos je registrovan u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

\land PAŽNJA!

• Nemojte gasiti motor tokom učitavanja.

- Ako je uključena funkcija "Automatic download of addresses" (automatsko preuzimanje adresa), adrese će se automatski preuzeti sa servera. (Vidite str. 187.)
- Ako se prikaže poruka slična poruci u nastavku, obrišite X zapisa u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" (moja odredišta) ili "Contacts" (kontakti) ekranu kako biste napravili mesta za nova odredišta. (Vidite str. 60 i 151).



PREUZIMANJE ADRESA SA USB MEMORIJE

Za detaljnije informacije o preuzimanju sa USB memorije, vidite str. 58.

PROCES PRIJAVLJIVANJA NA USLUGE POVEZIVANJA

- 1 Dodirnite željenog provajdera za pretraživanje interneta ili "Load addresses from server" (učitavanje adrese sa servera). (Vidite str. 86 i 88.)
 - Address
 POI
 Advanced
 Stopover

 Select point on map
 Enter geo-coordinates

 Load contacts from USB
 Load addresses from server

 Online search by G88888
- Kada se prikaže ekran upozorenja na cenu ili roming, dodirnite "Continue" (nastavi). Ova funkcija može da se uključi ili isključi. (Vidite str. 187.)
- 2 Dodirnite "Server username" (korisničko ime servera).



3 Unesite korisničko ime servera i onda dodirnite "OK". **4** Dodirnite **"Server password**" (lozinka servera).



- 5 Unesite lozinku servera i onda dodirnite "OK".
- 6 Dodirnite "Confirm user login information" (potvrda informacije o prijavljivanju korisnika).



 Kada je uključeno "Remember user login information" zapamtiće se informacija o prijavljivanju korisnika za svako prijavljivanje.

2. USLUGA POVEZIVANJA

4. KORIŠĆENJE APLIKACIJE POMOĆU USLUGE POVEZIVANJA

PREUZIMANJE APLIKACIJE U SISTEM

Za preuzimanje aplikacije potrebna je USB memorija koja sadrži podatke o aplikaciji. Za detalje o aplikaciji, pogledajte Tojotin portal (www.my.toyota. eu).

 Otvorite poklopac USB/AUX priključka i povežite USB memoriju.



- USB/AUX priključak se nalazi na kontrolnoj tabli ili u pregradi u konzoli ili pregradi za rukavice itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za više detalja, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Kada se detektuju podaci o aplikaciji, automatski se prikazuje sledeći ekran.
- 2 Dodirnite "Yes" (da).



3 Dodirnite "**Confirm**" (potvrdi).



- Preuzimanje će početi.
- 4 Kada se preuzimanje završi, prikazaće se iskačući prozor. Dodirnite "Confirm" (potvrda).



- Ekran će se vratiti na prethodni.
- Preuzete aplikacije će se prikazati na ekranu "Extras" menija.

\land PAŽNJA!

• Nemojte gasiti motor tokom učitavanja.

KORIŠĆENJE APLIKACIJE

Pre korišćenja preuzetih aplikacija, povežite Bluetooth[®] telefon sa internet profilom. (Vidite str. 182.) Ako Bluetooth[®] konekcija nije trenutno aktivna, preuzete aplikacije će biti zatamnjene.

Za detalje o korišćenju aplikacije, pogledajte www.my.toyota.eu.

OTVARANJE APLIKACIJE

1 Pritisnite **S** bugme da bi se prikazao ekran "Extras" menija.



• Ako se ekran "Extras" menija ne prikaže, pritiskajte **\$** Sve dok se ne prikaže.

2 Dodirnite željenu aplikaciju.



3 Aplikacija je otvorena.



(kod nekih aplikacija): Dodirnite da bi se ažurirali podaci.

Bodirnite da bi se prikazalo dugme za rukovanje.

Dodirnite da bi se aplikacija zatvorila.
BRISANJE APLIKACIJE

1 Dodirnite i desno od aplikacije da biste je obrisali.



2 Prikazaće se sledeći ekran za potvrdu. Dodirnite **"Yes**" (da).



• Odabrana aplikacija je obrisana i vratiće se ekran "Extras" menija.

3

4

AUDIO SISTEM

1 KORIŠĆENJE AUDIO SISTEMA

1. KRATAK PREGLED	96
2. OSNOVE	98
UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE AUDIO SISTEMA	98
KONTROLE POMOĆU DUGMETA Z	ZA
POMERANJE I PRETRAZIVANJE	98
PREBACIVANJE AUDIO IZVORA	99
3. RUKOVANJE RADIOM	100
PREBACIVANJE NA RADIO	100
MEMORISANJE STANICE	100
ODABIR STANICE	101
RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)	102
4. RUKOVANJE CD PLEJEROM	104
UBACIVANJE ILI IZBACIVANJE DIS 104	SKA
PREBACIVANJE NA CD NAČIN RADA	105
REPRODUKOVANJE	
AUDIO CD-A	105
REPRODUKOVANJE MP3/WMA DISKA	107
5. RUKOVANJE USB MEMORIJOM/	
iPOD-OM	110
KONEKTOVANJE USB MEMORIJE	
II 0u-a	110
PREBACIVANJE NA USB ILI iPod NAČIN RADA	110

6. RUKOVANJE AUX UREĐAJEM 116
KONEKTOVANJE PRENOSIVOG
AUDIO UREĐAJA
PREBACIVANJE NA AUX NACIN RADA 117
REPRODUKOVANJE PRENOSIVOG AUDIO UREĐAJA117
7. RUKOVANJE Bluetooth [®] AUDIO SISTEMOM
PREBACIVANJE NA Bluetooth® AUDIO
NAČIN RADA 119
KONEKTOVANJE Bluetooth® AUDIO
PLEJERA
PRAVCA) 126
PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU
(ČETIRI PRAVCA) 127
9. NAPOMENE PRI RUKOVANJU AUDIO
RADIO PRIJEM 129
iPod130
USB MEMORIJA131
NEGA VAŠEG CD PLEJERA I
DISKOVA 131
MP3/WMA FAJLOVI133
CD-R I CD-RW DISKOVI 134
USLOVI134

4

Neke funkcije ne mogu da se koriste tokom vožnje.

1. KRATAK PREGLED

Pritisnite **"MEDIA**" dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.



• Stvaran izgled i položaj dugmadi mogu se razlikovati u zavisnosti od vozila. Za detalje, molimo pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu*" vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	Kontrole audio ekrana	Prikazan je odabrani audio izvor i može se koristiti pomoću kontrola ekrana osetljivog na dodir.	-
2	Otvor za disk	Ubacite disk u otvor. CD plejer odmah počinje sa radom.	104
3	"Source"	Pritisnite kako biste odabrali željeni audio izvor. Prikazaće se ekran za odabir audio izvora.	99
4	Dugme za pomeranje i pretraživanje ("Tune/Scroll")	Okrećite ovo dugme kako biste odabrali opseg frekvencija, kompozicije i fajlove. Takođe, dugme možete koristiti za odabir sa prikazanog popisa.	98
5	"Seek/Track" dugme	Pritisnite "^" ili "v" dugme za traženje stanica na gore ili dole, ili za pristup željenoj kompoziciji ili fajlu.	101,106, 108,113, 124
6	"MEDIA" dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili audio sistemu. Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.	98, 99

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
7	II dugme*	Pritisnite ovo dugme za pauziranje ili ponovno reprodukovanje muzike	-
8	ტ dugme	Pritisnite ovo dugme za uključivanje/isključivanje audio sistema i okrećite ga kako biste podesili glasnoću.	98
9	≜ dugme	Pritisnite ovo dugme kako biste izbacili disk.	104

*: Zavisno od opreme

2. OSNOVE

Ovo poglavlje opisuje neke od osnovnih funkcija audio sistema. Neke informacije se možda ne odnose na vaš sistem.

Vaš audio sistem radi kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju.

\land PAŽNJA!

 Kako biste sprečili pražnjenje akumulatora od 12 volti, audio sistem ne ostavljajte uključen duže nego što je potrebno, kada je motor ugašen.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE AUDIO SISTEMA



"**MEDIA**" dugme: Pritisnite ovo dugme za prikaz dugmadi na ekranu audio sistema. "^{(b}" dugme: Pritisnite ovo dugme za uključivanje i isključivanje audio sistema. Okrećite ovo dugme za podešavanje glasnoće. Sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.

 Ukoliko podešavate glasnoću dok je uključena pauza ili je sistem utišan, prekinuće se pauza ili funkcija utišavanja.

KONTROLE POMOĆU DUGMETA ZA POMERANJE I PRETRAŽIVANJE ("TUNE/ SCROLL" DUGME)

Radio

Radio stanice možete ručno pronaći pomoću ovog dugmeta.

Drugi načini rada, osim radia

Korišćenjem ovog dugmeta možete odabrati kompozicije ili fajlove



► Kada je prikazana lista

Kada je na ekranu prikazana lista, okrećite "Tune/Scroll" (dugme za pomeranje i pretraživanje) kako biste pomerili okvir pokazivača i na taj način odabrali željenu stavku sa liste. Pritiskanjem dugmeta počeće reprodukcija. Kompozicija koja se reprodukuje je osvetljena.



PREBACIVANJE AUDIO IZVORA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite **"Source**" (izvor) ili pritisnite **"MEDIA**" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.
- ► USB memorija/iPod i Bluetooth® audio načini rada



► Drugi audio načini rada osim USB memorije/iPod i Bluetooth®



3 Dodirnite željeni audio izvor.



INFORMACIJA

 Ne možete koristiti zatamnjenu dugmad. Pre odabira konektujte audio uređaj. 4

3. RUKOVANJE RADIOM

PREBACIVANJE NA RADIO

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se uključuje u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite "Source", ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



- **3** Dodirnite **"AM"** ili **"FM**" na ekranu.
- Ako je vaše vozilo opremljeno sa sistemom za digitalno audio emitovanje na ekranu se prikazuje "DAB*" oznaka i možete je odabrati.

*: "DAB" radio zahteva "DAB" tjuner. Kontaktirajte vašeg ovlašćenog partnera ili servisera Tojote, ili drugog propisno kvalifikovanog i opremljenog profesionalca.

MEMORISANJE STANICE

- 1 Pronađite željenu frekvenciju.
- 2 Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala (1 - 6) i držite ga dok ne čujete kratak zvuk. Ovo memoriše frekvenciju na dugme osetljivo na dodir i frekvencija se prikazuje na dugmetu.



 Za promenu memorisane stanice na neku drugu obavite isti postupak.

ODABIR STANICE

Postavite željenu stanicu koristeći jednu od sledećih metoda.

Odabir iz memorije: Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala kako biste odabrali željenu stanicu. Dugme na ekranu je osvetljeno, a frekvencija će se pojaviti na ekranu.

Ručno traženje: Tražite željenu radio stanicu okretanjem "Tune/Scroll" dugmeta (dugme za pomeranje i pretraživanje).

Odabir traženjem: Pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu. Radio će početi da traži najbližu radio stanicu i zaustaviće se kada je pronađe. Svaki put kada pritisnete dugme, stanice će se automatski tražiti jedna za drugom.

Lista FM stanica: Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala.

LISTA FM STANICA

Lista FM stanica automatski traži FM emitovanje pomoću pretraživača opsega, kako bi dopunila listu dostupnih radio stanica.

1 Dodirnite "Station list".



 Za povratak na postavljeni ekran, dodirnite "Preset". **2** Dodirnite jedno od dugmadi za odabir kanala.



- Kod modela sa jednim tjunerom
- FM emitovanje se neće automatski tražiti dok je radio stanica uključena.



- Za ažuriranje liste FM stanica, dodirnite i držite "Update" (ažuriranje) dok ne čujete zvučni signal.
- Ukoliko se ne nađe nijedna dodatna stanica, lista FM stanica ostaće ista kakva je bila pre ažuriranja.

RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)

FM ALTERNATIVNA FREKVEN-CIJA (AF)

Automatski se uključuje bolji prijem frekvencije iste radio stanice, ako se prijem trenutno pogorša.

 Ovu funkciju možete uključiti ("On") ili isključiti ("Off") u podešavanjima radija. Pogledajte "Podešavanja radia", na strani 191.

PROMENA REGIONALNOG KODA

"**OFF" način rada:** Za prebacivanje na radio stanice s dobrim prijemom u istoj RDS mreži; dobro za praćenje određene radio stanice kroz šire područje.

"ON" način rada: Za prebacivanje radio stanica u istoj lokalnoj mreži.

 Ovu funkciju možete uključiti ("On") ili isključiti ("Off") u podešavanjima radija.
Pogledajte "PODEŠAVANJA RADIA", na strani 191.

FM OBAVEŠTENJA O SAOBRAĆAJU (TA):

Radio automatski traži stanicu koja redovno emituje saobraćajna obaveštenja kao i stanice koje emituju samo kada imaju informacije o saobraćaju.

 Ovu funkciju možete uključiti ("On") ili isključiti ("Off") u podešavanjima radija.
Pogledajte "PODEŠAVANJA RADIA", na strani 191.



KOD FM PRIJEMA:

- Na ekranu će pisati "TP" (program sa informacijama o saobraćaju). U TP funkciji, radio će početi da traži stanicu koja emituje informacije o saobraćaju. Kada dođe do prijema programa, ime programa biće ispisano na ekranu.
- Kada se "TA" emitovanje primi, radio će se automatski prebaciti na primljene informacije o saobraćaju. Kada se program završi, nastaviće se zaustavljeno emitovanje.

EON (poboljšana druga mreža) sistem: Ako RDS stanica (sa EON podacima) koju slušate ne emituje program informacija o saobraćaju u TA načinu rada, radio će se prebaciti na program informacija o saobraćaju automatskim korišćenjem EON AF popisa. Posle završetka informacije, radio će se automatski vratiti na funkciju u kojoj je bio pre.

KADA JE AKTIVAN DRUGI AUDIO REŽIM

- Tjuner traži stanicu koja emituje informacije o saobraćaju, čak i za vreme reprodukcije CD-a ili iPoda-a.
- Kada započne program informacija o saobraćaju, trenutni način rada se prekida i obaveštenje se automatski emituje. Kada se program završi, nastaviće se reprodukcija zaustavljenog audio sadržaja.

GLASNOĆA SAOBRAĆAJNIH OBAVEŠTENJA

Nivo glasnoće pri prijemu saobraćajnih informacija je memorisan.

 Opseg memorije glasnoće je ograničen. Ako je prethodno primljena glasnoća manja od minimalne, koristiće se minimalna glasnoća.

4. RUKOVANJE CD PLEJEROM

CD plejer može reprodukovati audio CD, CD tekst i MP3/WMA diskove. (a) Audio CD, CD tekst (pogledajte stranu 105) (b) MP3/WMA diskovi (pogledajte stranu 107) Za odgovarajući disk pogledajte "NAPOMENE PRI RUKOVANJU

AUDIO SISTEMOM" na strani 129.

UBACIVANJE ILI IZBACIVANJE DISKA

UBACIVANJE DISKA

1 Ubacite disk sa nalepnicom okrenutom na gore.



 Kada je disk ispravno ubačen u otvor, CD plejer će automatski početi reprodukciju prve kompozicije, odnosno prvog fajla u prvom folderu na disku.

INFORMACIJA

- Ako je nalepnica okrenuta na dole, na ekranu će se pojaviti "Check CD" (proverite disk).
- Plejer je namenjen samo za reprodukciju diskova prečnika 12 cm. Za reprodukciju diskova prečnika 8 cm, koristite adapter.



\land PAŽNJA!

- Ne pokušavajte da ubacite dva diska u isto vreme, jer će to prouzrokovati oštećenje vašeg CD plejera. Ubacite samo jedan disk u otvor.
- Nikad ne pokušavajte da rastavljate ili podmazujete bilo koji deo CD plejera. U otvor ne ubacujte ništa osim diska.

IZBACIVANJE DISKA

1 Pritisnite **≜** dugme.



• Disk će biti izbačen.

PREBACIVANJE NA CD NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se pali u poslednjem korišćenom načinu rada.
- 2 Dodirnite "Source", ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Na ekranu dodirnite "Disc".

 "Disc" ne možete odabrati ukoliko u otvoru nema diska. Ubacite disk u otvor.

REPRODUKOVANJE AUDIO CD-A



 Ukoliko je ubačen CD-tekst disk, prikazaće se naziv kompozicije i diska koji se trenutno reprodukuje.

E Dodirnite za pauziranje kompozicije.

Dodirnite za ponovni početak reprodukovanja kompozicije

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.

BRZA REPRODUKCIJA UN-APRED I UNAZAD:

1 Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/ Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.



ODABIR ŽELJENE KOMPO-ZICIJE

Odaberite željenu kompoziciju na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu kompoziciju.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu kompoziciju. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista kompozicija: željena kompozicija može da se odabere sa liste.



 Dodirnite "Tracks" (kompozicije) na ekranu. Prikazaće se lista kompozicija.



- Dodirnite željenu kompoziciju. Plejer će početi reprodukciju željene kompozicije od početka.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu kompozicija.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUK-CIJA SLUČAJNIM ODABIROM



RPT (ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili kompoziciju koju trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



RAND (slučajni odabir): koristite kako biste automatski odabrali kompoziciju slučajnim odabirom.

 Režim reprodukciju za slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



REPRODUKOVANJE MP3/WMA DISKA



 Prikazaće se naziv fajla i foldera koji se trenutno reprodukuje.

IIII: Dodirnite za pauziranje fajla.

Dodirnite za nastavak reprodukcije fajla.

INFORMACIJA

 Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.

BRZA REPRODUKCIJA UN-**APRED I UNAZAD**

1 Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/ Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.



4

ODABIR ŽELJENOG FAJLA

Odaberite željeni fajl na jedan od sledećih načina.



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željeni fajl.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željeni fajl. Takođe, ovo dugme može da se koristi za odabir sa prikazane liste.

Lista fajlova: željeni fajl može da se odabere sa liste.

• Dodirnite **"Files"** (fajlovi) na ekranu. Prikazaće se lista.



- Dodirnite željeni fajl. Plejer će početi reprodukciju željenog fajla od početka.
- Dodirnite 📓 ili 💽 kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

ODABIR ŽELJENOG FOLDERA

1 Dodirnite **"Folders**" (folderi) na ekranu. Prikazaće se lista foldera.



2 Dodirnite željeni folder sa liste. Prikazaće se lista fajlova iz tog foldera.



- Kada dodirnete željeni fajl, plejer će započeti reprodukciju tog fajla.
- Dodirnite ili kako biste pomerali listu.
- Ako se pojavi na desnoj strani imena, celokupno ime je predugačko za prikazivanje. Dodirnite ovo dugme na ekranu kako biste prikazali celokupno ime.

PONAVLJANJE I REPRODUK-CIJA SLUČAJNIM ODABIROM



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili fajl ili folder koji trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



RAND (slučajni odabir): koristite kako biste automatski odabrali fajl slučajnim odabirom.

 Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



5. RUKOVANJE USB MEMORIJOM / iPod-om

Sistem Vam omogućava da slušate muziku preko zvučnika u vozilu koja se reprodukuje sa USB memorije ili iPoda.

A OPREZ!

 Ne povezujte USB memoriju ili iPod i ne rukujte kontrolama plejera tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte prenosivi plejer u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti prenosivi plejer.
- Ne pritiskajte jako i nemojte primenjivati nepotreban pritisak na prenosivi plejer dok je povezan jer to može da ošteti prenosivi plejer ili njegovu spojnicu.
- Ne ubacujte strane predmete u USB priključak jer to može da ošteti prenosivi plejer ili njegovu spojnicu.

INFORMACIJA

- Ovaj sistem ima mogućnost punjenja iPod-a.
- Kada je baterija iPod-a gotovo prazna, iPod možda neće da radi. U tom slučaju, napunite iPod pre upotrebe.
- Zavisno od prenosivog plejera spojenog na sistem, određene funkcije možda neće biti dostupne. Ako je funkcija nedostupna zbog kvara, odspajanje i ponovno povezivanje prenosivog plejera će možda rešiti problem.
- Kada iPod ne radi, ažurirajte njegov softver u poslednju verziju i probajte ponovo. Za podržane modele i verzije softvera pogledajte stranu 130.
- Ovaj sistem podržava MTP uređaje.

KONEKTOVANJE USB MEMORIJE ILI iPod-a

 Otvorite poklopac USB/AUX ulaza i spojite USB memoriju ili iPod pomoću iPod kabla.



- USB/AUX ulaz se nalazi na kontrolnoj tabli, u kutiji u konzoli ili u glavnoj pregradi, itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.
- Uključite USB memoriju ili iPod ako je isključen.
- Ako je USB memorija ili iPod spojen, automatski počinje sa reprodukovanjem. Čim bude bio spreman za reprodukovanje automatski će se prikazati ekran audio kontrola.

PREBACIVANJE NA USB ILI iPod NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme da bi se prikazao ekran audio kontrola.



- Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen.
- 2 Dodirnite "Source" (izvor), ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite "USB" ili "iPod".



 Ako USB memorija ili iPod nije konektovan, "USB" ili "iPod" dugme ne može da se odabere. Spojite USB memoriju ili iPod na USB ulaz.

REPRODUKOVANJE USB MEMORIJE ILI iPod-a

REPRODUKOVANJE PESME

Prikazaće se naziv albuma, pesme i ime izvođača pesme koju trenutno slušate

REPRODUKOVANJE I PAUZIRANJE



U: Dodirnite za pauziranje pesme.

Dodirnite za nastavak reprodukcije pesme.

INFORMACIJA

- Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.
- Samo za USB memoriju: ako podaci pesme ne sadrže ID3 tag, umesto naziva pesme i albuma će se prikazati naziv fajla i foldera. Imajte na umu da naziv fajla neće sadržati nastavak fajla.

BRZA REPRODUKCIJA UNAPRED I UNAZAD

Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/ Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.



ODABIR ŽELJENE PESME

ODABIR LISTE PESAMA

Pesme mogu da se sortiraju i biraju sa različitih lista pesama.

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Browse for music" (pretraživanje muzike).



3 Dodirnite željenu listu.



- Dodirnite željenu stavku da bi se prikazala njena lista. Nastavite da dodirujete odgovarajuće dugme na ekranu dok se ne prikaže lista pesama.
- 4 Dodirnite željenu pesmu.



INFORMACIJA

- Samo za USB memoriju: Fajlovi koji ne sadrže naziv pesme odnosno informacije o albumu će se prikazati kao "Unknown" (nepoznato) na listi "Artist" odnosno "Album".
- Dok se medij sinhronizuje prikazuje se iskačući prozor. Kada se sinhronizacija završi prikazaće se iskačući prozor i funkcija će biti dostupna. Dodirnite "OK" da biste se vratili na prethodni ekran.

ODABIR PO LISTI NASLOVA

Možete odabrati željenu pesmu iz trenutne liste pesama.

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Title list" (lista naslova).



3 Dodirnite željenu pesmu.



 ODABIR ŽELJENE PESME POMOĆU "SEEK/TRACK" DUGMETA ILI "TUNE SCROLL" DUGMETA



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu pesmu.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu pesmu.

4

FUNKCIJA GRAFIKE SA OMOTA ALBUMA

Poziva se album sa kog trenutno slušate pesmu kako biste mogli sa njega da odaberete pesmu.

1 Dodirnite grafiku omota.



 Prikazaće se lista svih pesama sa albuma.



3 Dodirnite željenu pesmu.

- Ako odaberete neku drugu pesmu, a ne onu koju trenutno slušate, trenutna lista će se ažurirati i uključivaće sve pesme sa albuma koji slušate
- Možda će proći nekoliko trenutaka dok se ne prikaže omot albuma iPod-a. Omot albuma može da se prikaže samo ako je snimljen u JPEG formatu.
- Ova funkcija nije dostupna kada odaberete audio knjigu ili "podcast" kao načine reprodukcije.

PONAVLJANJE I "RANDOM" NAČIN RADA (SLUČAJNI ODA-BIR)

Dostupne su funkcije ponavljanja i slučajnog odabira.

SA EKRANA AUDIO KONTROLA

1 Dodirnite 🖸 ili 🔀.



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili pesmu koji trenutno slušate.

 Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



("Random" – slučajni odabir): koristite kako biste automatski reprodukovali slučajnim odabirom u trenutnoj listi pesama.

 Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.

Reprodukovanje pesama slučajnim odabirom.

: OFF (isključeno)

- SA "OPTIONS" EKRANA
- 1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Random" (slučajan odabir) ili "Repeat track" (ponavljanje kompozicije).



 Za isključivanje ponavljanja ili slučajnog odabira, dodirnite "Normal play order" (normalan redosled reprodukovanja).

 Kada je uključeno "Random", pesme sa trenutne liste pesama mogu da se reprodukuju slučajnim odabirom.

6. RUKOVANJE AUX UREĐAJEM

Povezivanje prenosivog audio uređaja preko AUX ulaza Vam omogućava da slušate muziku preko zvučnika u vozilu.

A OPREZ!

 Ne povezujte prenosivi audio uređaj i ne rukujte kontrolama tokom vožnje.

\land PAŽNJA!

- Ne ostavljajte prenosivi audio uređaj u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti uređaj.
- Ne pritiskajte jako i nemojte primenjivati nepotreban pritisak na prenosivi audio uređaj dok je povezan jer to može da ošteti uređaj ili njegov spoj.
- Ne ubacujte strane predmete u AUX priključak jer to može da ošteti prenosivi audio uređaj ili njegov spoj.

KONEKTOVANJE PRENOSIVOG AUDIO UREĐAJA

 Otvorite poklopac USB/AUX ulaza i spojite prenosivi audio uređaj.



• USB/AUX ulaz se nalazi na kontrolnoj tabli, u kutiji u konzoli ili u glavnoj pregradi, itd. Položaj i dizajn se razlikuju zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks "Uputstva za upotrebu" vozila.

PREBACIVANJE NA AUX NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme.



- Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen.
- 2 Dodirnite "Source" (izvor), ili pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite **"Aux**" na ekranu.

 Ako prenosivi audio uređaj nije konektovan, "Aux" dugme ne može da se odabere. Spojite prenosivi audio uređaj na AUX ulaz.

REPRODUKOVANJE PRENOSIVOG AUDIO UREĐAJA



 Preko kontrola audio sistema može da se podesi samo glasnoća. Ostalim kontrolama se rukuje na samom prenosivom audio uređaju.

4

7. RUKOVANJE Bluetooth[®] AUDIO SISTEMOM

Bluetooth[®] audio sistem Vam omogućava da uživate u muzici koja se reprodukuje na prenosivom plejeru preko zvučnika vozila, a pomoću bežične komunikacije.

Ako vaš prenosivi plejer ne podržava Bluetooth[®], Bluetooth[®] audio sistem neće raditi.

A OPREZ!

 Ne rukujte kontrolama plejera i ne povezujte Bluetooth[®] audio sistem tokom vožnje

\land PAŽNJA!

 Ne ostavljajte prenosivi audio uređaj u vozilu. Unutrašnjost vozila može da postane vruća i ošteti prenosivi audio uređaj.

- U sledećim uslovima sistem možda neće da radi.
 - Ako je prenosivi plejer ugašen.
 - Ako prenosivi plejer nije konektovan.
 - Ako je baterija prenosivog audio plejera skoro ispražnjena.
- Zavisno od prenosivog audio plejera spojenog na sistem, određene funkcije možda neće biti dostupne.
- Možda će biti potrebno neko vreme da se uspostavi veza sa telefonom tokom Bluetooth[®] audio reprodukcije.

Bluetooth[®]

Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

INFORMACIJA

- Prenosivi plejeri moraju da odgovaraju ovim specifikacijama kako bi mogli da se povežu na Bluetooth® audio sistem. Ipak, imajte na umu da neke funkcije mogu biti ograničene zavisno od tipa prenosivog audio plejera.
- Specifikacije Bluetooth®-a Ver.1.1 ili viša
 - (Preporučeno: ver. 2.1+EDR ili viša)
- Profili

 \cdot A2DP ("Advanced Audio Distribution Profile")

Ver. 1.0 ili viša

(Preporučeno: ver. 1.2 ili viša)

· AVRCP ("Audio/Video Remote Control Profile)

Ver. 1.0 ili viša

(Preporučeno: verzija 1.4 ili viša)

PREBACIVANJE NA Bluetooth[®] AUDIO NAČIN RADA

1 Pritisnite "MEDIA" dugme kako biste prikazali ekran audio kontrola.



- Audio sistem se prebacuje na način rada koji je poslednji korišćen.
- 2 Dodirnite **"Source**" (izvor), ili pritisnite **"MEDIA**" dugme kako biste prikazali ekran za odabir audio izvora.



3 Dodirnite "Bluetooth* Audio".



*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc. Ako Bluetooth[®] audio uređaj nije konektovan, automatski će se pojaviti ekran za konektovanje Bluetooth[®] audio plejera. (Vidite str. 120.)

KONEKTOVANJE Bluetooth[®] AUDIO PLEJERA

Za korišćenje Bluetooth[®] audio sistema neophodno je da uparite prenosivi plejer i konektujete audio profil (A2DP) na sistem. (U ovom uputstvu uparivanje se odnosi na spajanje Bluetooth[®] uređaja sa sistemom. Konektovanje se odnosi na spajanje profila uparenog uređaja sa sistemom.)

Kada konektujete uređaj sa audio profilom (A2DP), možete da uživate u vašoj muzici preko audio sistema vozila.

Ako još niste konektovali prenosivi plejer sa audio profilom (A2DP), morate prvo da konektujete prenosivi plejer sa audio profilom (A2DP) prema sledećim postupcima. Konektujte prenosivi plejer sa audio profilom (A2DP) nakon što ste potpuno zaustavili vozilo.

 Pogledajte "Bluetooth[®] SETTINGS" (Bluetooth[®] podešavanja) na strani 181 pod dodatnim registrovanjem. KONEKTOVANJE Bluetooth® AUDIO PLEJERA

KONEKTOVANJE IZ SISTEMA

- 1 Prebacivanje na Bluetooth[®] audio način rada. (Vidite str. 119.)
- 2 Dodirnite "Bluetooth* Setup" (Podešavanje Bluetooth-a*).



3 Dodirnite "Search for Bluetooth* devices" (pretraživanje Bluetooth[®] uređaje).



- Kada je Bluetooth[®] uređaj trenutno spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "Yes" (da).
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

4 Tokom traženja Bluetooth[®] uređaja prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- 5 Dodirnite uređaj koji treba upariti.



- Bluetooth[®] uređaji koji se mogu konektovati su popisani na prikazu.
- 6 Prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- 7 Potvrdite PIN.
- Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)
- Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).
- Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)
- Unesite PIN prikazan na ekranu u vaš prenosivi plejer.

8 Kada se uparivanje završi prikazaće se sledeći ekran.



9 Sistem čeka zahtev za konekciju od uparenog uređaja. Svi traženi profili se automatski konektuju.



 Ako automatska konekcija ne uspe prikazaće se sledeći ekran. Dodirnite "Connect for music" (konektovanje za muziku)



 Jednom kada se konektuje prenosivi uređaj, automatski će se konektovati svaki put kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju.



 Za detalje o detekciji uređaja i korišćenju prenosivog plejera pogledajte uputstvo koje ide uz prenosivi audio plejer.

KONEKTOVANJE IZ UREĐAJA

- 1 Prebacivanje na Bluetooth[®] audio način rada. (Vidite str. 119.)
- 2 Dodirnite "Bluetooth* Setup" (Podešavanje Bluetooth-a*).

8	BT		019
		There is no Bluetooth audio de	vice
		connected.	
		Bluetooth Setup	
			-

3 Dodirnite "Make this system discoverable" (učini da ovaj sistem može da se otkrije).



- Kada je Bluetooth[®] uređaj trenutno spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "Yes" (da).
- 4 Prikazaće se sledeći ekran.



 Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc. **5** Potvrdite PIN.

► Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)

 Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).

► Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)

 Unesite PIN prikazan na ekranu u vaš prenosivi plejer.

PONOVNO POVEZIVANJE Bluetooth[®] AUDIO PLEJERA

Ako se prenosivi plejer odspoji zbog lošeg prijema od Bluetooth[®] mreže kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju, sistem će automatski ponovo spojiti prenosivi plejer.

- To se ne dešava ako se Bluetooth[®] uređaj odspoji namerno, kao na primer kada se ugasi. Ponovo ga konektujte ručno jednom od sledećih metoda:
 - Ponovo odaberite prenosivi plejer. (Vidite str. 185.)
 - Konektujte audio profil. (Vidite str. 186.)

REPRODUKOVANJE Bluetooth[®] AUDIO PLEJERA

REPRODUKOVANJE PESME

Prikazaće se naziv pesme, albuma i ime izvođača pesme koju trenutno slušate.

REPRODUKOVANJE I PAUZIRANJE

U: Dodirnite za pauziranje pesme.

Codirnite za nastavak reprodukcije pesme.

INFORMACIJA

- Prikaz proteklog vremena ne odgovara uvek stvarnom proteklom vremenu.
- Ako podaci pesme ne sadrže ID3 tag, umesto naziva pesme i albuma će se prikazati naziv fajla i foldera. Imajte na umu da naziv fajla neće sadržati nastavak fajla.
- Bluetooth[®] audio ekran se može razlikovati zavisno od vašeg uređaja.

BRZA REPRODUKCIJA UNAPRED I UNAZAD

1 Za brzu reprodukciju unapred i unazad pritisnite i držite "^" ili "v" na "Seek/ Track" dugmetu. Kada pustite dugme, plejer će nastaviti reprodukciju od te pozicije.



ODABIR ŽELJENE PESME

ODABIR LISTE PESAMA

Pesme mogu da se sortiraju i biraju sa različitih lista pesama.

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Browse for music" (pretraživanje muzike).



3 Dodirnite željenu listu.



- Dodirnite željenu stavku da bi se prikazala njena lista. Nastavite da dodirujete odgovarajuće dugme na ekranu dok se ne prikaže lista pesama.
- 4 Dodirnite željenu pesmu.



INFORMACIJA

- Fajlovi koji ne sadrže naziv pesme odnosno informacije o albumu će se prikazati kao "Unknown" (nepoznato) na listi "Artist" odnosno "Album".
- Ova funkcija možda ne bude dostupna zavisno od prenosivog audio plejera.

ODABIR PO LISTI

Možete odabrati željenu pesmu iz trenutne liste pesama.

1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Title list" (lista naslova).



3 Dodirnite željenu pesmu.



 Ova funkcija možda ne bude dostupna zavisno od prenosivog audio plejera. ODABIR ŽELJENE PESME POMOĆU "SEEK/TRACK" DUGMETA ILI "TUNE SCROLL" DUGMETA



"Seek/Track" dugme: pritisnite "^" ili "v" na "Seek/Track" dugmetu kako biste odabrali željenu pesmu.

"Tune/Scroll" dugme: okrenite ovo dugme kako biste odabrali željenu pesmu.

PONAVLJANJE I "RANDOM" NAČIN RADA (SLUČAJNI ODA-BIR)

Dostupne su funkcije ponavljanja i slučajnog odabira.

SA EKRANA AUDIO KONTROLA

1 Dodirnite 🖸 ili 🖄



(ponavljanje): koristite kako biste automatski ponovili pesmu koji trenutno slušate.

- Režim za ponavljanje se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.
 - Ponavljanje pesme ↓ ○: OFF (isključeno)

("Random" – slučajni odabir): koristite kako biste automatski reprodukovali slučajnim odabirom u trenutnoj listi.

 Režim za reprodukciju slučajnim odabirom se menja kao što sledi svaki put kada dodirnete dugme na ekranu.



1 Dodirnite "Options" (opcije).



2 Dodirnite "Random" (slučajan odabir) ili "Repeat track" (ponavljanje kompozicije).



- EN4005EC
- Za isključivanje ponavljanja ili slučajnog odabira, dodirnite "Normal play order".

 Kada je uključen "Random", pesme sa trenutne liste pesama mogu da se reprodukuju slučajnim odabirom. 4

8. PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU

Nekim funkcijama audio sistema može da se upravlja pomoću prekidača na upravljaču.

PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU (DVA PRAVCA)



- Dizajn i položaj prekidača može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks *"Uputstva za upotrebu"* vozila.
- Detalji određenih prekidača, kontrola i funkcija su opisani ispod.

Prekidač

1 Prekidač za kontrolu glasnoće

- 2 "^"/"v" prekidač
- 3 "MODE" prekidač

1 Prekidač za kontrolu glasnoće

- Pritisnite "+" stranu za povećanje glasnoće. Glasnoća se povećava dok pritiskate prekidač.
- Pritisnite "-" stranu za smanjenje glasnoće. Glasnoća se smanjuje dok pritiskate prekidač.

2 "∧"/"∨" prekidač

Radio

Za odabir memorisane stanice: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Za traženje radio stanice: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal. Ako pritisnete "^" ili "v" prekidač za vreme traženja, ono se prekida.

CD plejer

Za odabir željene kompozicije ili fajla: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Za odabir željenog foldera (MP3/WMA): pritisnite i držite "[^] ili "^v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

► USB memorija/iPod

Za odabir željene pesme: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Brza reprodukcija unapred i unazad: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

► Bluetooth[®] audio plejer

Za odabir željene pesme: pritisnite "^" ili "v" prekidač.

Brza reprodukcija unapred i unazad: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

- 3 "MODE" prekidač
- Pritisnite "MODE" prekidač kako biste odabrali način rada audio sistema. Svaki pritisak na dugme menja način rada, ako je željeni način rada spreman za upotrebu.
- Za uključivanje audio sistema, pritisnite "MODE" prekidač.
- Pritisnite i držite "MODE" prekidač dok ne čujete zvučni signal i muzika će biti pauzirana ili utišana. Na isti način, nastavlja se sa reprodukcijom.

PREKIDAČI NA UPRAVLJAČU (ČETIRI PRAVCA)



- Dizajn i položaj prekidača može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte Ilustrovani indeks *"Uputstva za upotrebu"* vozila.
- Detalji određenih prekidača, kontrola i funkcija su opisani ispod.

Br.	Prekidač
1	Prekidač za kontrolu glasnoće
2	"∧" "∨" ">" "<" prekidač
3	"MODE/HOLD" prekidač
4	Prekidač za povratak na prethodnu funkciju
5	Prekidač za unos

1 Prekidač za kontrolu glasnoće

- Pritisnite "+" stranu za povećanje glasnoće. Glasnoća se povećava dok pritiskate prekidač.
- Pritisnite "-" stranu za smanjenje glasnoće. Glasnoća se smanjuje dok pritiskate prekidač.

2 "^" "v" ">" "<" prekidač

Radio

Za odabir memorisane stanice: pritisnite " \wedge " ili "v" stranu prekidača. Ponovite postupak za odabir sledeće memorisane stanice. **Za traženje radio stanice:** pritisnite i držite "^" ili "v" stranu prekidača dok ne čujete kratak zvučni signal. Ponovite postupak za traženje sledeće stanice. Ako pritisnete bilo koju stranu prekidača za vreme traženja, ono se prekida.

Za promenu liste FM stanica: lista FM stanica može da se promeni pritiskom na ">" ili "<" stranu prekidača.

CD plejer

Za odabir željene kompozicije ili fajla: pritiskajte "^" ili "v" stranu prekidača dok ne odaberete željenu kompoziciju ili fajl. Za povratak na početak trenutne kompozicije ili fajla, pritisnite "v" stranu prekidača jednom kratko.

Za odabir željenog foldera (MP3/WMA): pritisnite ">" ili "<" prekidač za prebacivanje na sledeći ili prethodni folder.

▶ USB memorija/iPod

Za odabir željene pesme: pritiskajte "^" ili "v" prekidač dok ne odaberete željenu pesmu.

Brza reprodukcija unapred i unazad: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

► Bluetooth[®] audio plejer

Za odabir željene pesme: pritiskajte "^" ili "v" stranu prekidača dok ne odaberete željenu pesmu.

Brza reprodukcija unapred i unazad: pritisnite i držite "^" ili "v" prekidač dok ne čujete kratak zvučni signal.

3 "MODE/HOLD" prekidač

- Pritisnite "MODE/HOLD" prekidač kako biste odabrali način rada audio sistema. Svaki pritisak na dugme menja način rada, ako je željeni način rada spreman za upotrebu.
- Za uključivanje audio sistema, pritisnite "MODE/HOLD" prekidač.
- Pritisnite i držite "MODE/HOLD" prekidač dok ne čujete zvučni signal i muzika će biti pauzirana ili utišana. Na isti način, nastavlja se sa reprodukcijom.

4 Prekidač za povratak na prethodnu funkciju

• Pritisnite prekidač za povratak kako biste se vratili prethodni ekran.

⁵ Prekidač za unos

- Kada je sistem u radio režimu, pritiskanje prekidača za unos prebacuje na ekran memorisanih stanica.
- Kada je sistem režimu za reprodukciju medija, pritiskanje prekidača za unos prebacuje na ekran sa listom pesama/ albuma.
9. NAPOMENE PRI RUKOVANJU AUDIO SISTEMOM

\land PAŽNJA!

- Kako biste sprečili oštećenja audio sistema:
 - Pazite da ne prospete tečnost po audio sistemu.
 - U otvor za CD ne stavljajte ništa drugo osim odgovarajućeg diska.

 Upotreba mobilnog telefona unutar ili u blizini vozila može izazvati smetnje u zvučnicima audio sistema. Ta pojava ne ukazuje na kvar sistema.

RADIO PRIJEM

Obično, problem sa radio prijemom ne znači da je problem u vašem radio prijemniku – to je samo normalan rezultat uslova izvan vozila.

Na primer, obližnje zgrade i zemljište mogu uticati na FM prijem. Električni ili telefonski kablovi mogu ometati AM signal. Naravno, radio signal ima ograničen domet i što ste dalje od stanice, signal je slabiji. Uz to, uslovi prijema se stalno menjaju kako se vaše vozilo kreće.

Ovde su opisani neki uobičajeni problemi sa prijemom, koji verovatno ne ukazuju na problem sa vašim radiom:

FM

Slabljenje i gubljenje stanice – Uglavnom, efektivan domet FM stanica je oko 40 km. Kada ste van tog dometa, možete primetiti slabljenje i gubljenje, koje se povećava sa udaljenošću od radio predajnika. Uz to, često se javlja izobličenje.

Pomešan signal – FM signali su reflektivni, što omogućava da dva signala dođu do vaše antene u isto vreme. Ako se to dogodi, signali će isključiti jedan drugog, uzrokujući trenutno treperenje ili prekid prijema.

Smetnje i treperenje – Ovo se događa kada je signal blokiran zgradama, drvećem ili drugim velikim objektima. Povećanje niskih tonova (BASS) može smanjiti smetnje i treperenje. 4

Prebacivanje stanica – Ako se FM signal koji slušate prekida ili slabi, a druga stanica sa jakim signalom je bliska frekvenciji FM opsega, vaš radio možda prebaci na drugu stanicu, dok originalni signal ponovo ne bude dovoljno jak.

AM

Slabljenje – AM emitovanje se odbija o gornje atmosfere, posebno noću. Ovi reflektovani signali mogu uticati na one primljene direktno od radio stanice, što uzrokuje naizmenično pojačavanje i slabljenje signala stanice.

Mešanje stanica – Kada su reflektovani signal i signal primljen direktno od radio stanice vrlo blizu iste frekvencije, oni mogu uticati jedan na drugi, što otežava slušanje emitovanja.

Smetnje – Na AM signal lako utiču spoljni izvori električne buke, kao što su električni kablovi pod visokim naponom, osvetljenje ili električni motori. To uzrokuje smetnje.

iPod

O iPod

- "Made for iPod" (napravljeno za iPod)
 i "Made for iPhone" (napravljeno za
 iPhone) znači da je elektronska dodatna
 oprema dizajnirana za povezivanje za
 iPod-om, odnosno iPhone-om, te da
 je sertifikovana od strane razvojnog
 tima kako bi zadovoljila performanse i
 standarde Apple-a.
- Apple ne preuzima odgovornost za rad ovog uređaja, kao i za njegovu usklađenost sa bezbednosnim i regulatornim standardima.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle i iPod touch su registrovane trgovačke marke Apple Inc, registrovane u SAD i ostalim državama.

KOMPATIBILNI MODELI

Model	Generacija	Verzija softvera
iPod	5G	1.3.0
	1G	1.1.2
iPod	2G	2.0.1
Classic	2009 (160GB)	2.0.4
	1G	1.3.1
	3G	1.1.3
iPod nano	4G	1.0.4
	5G	1.0.2
	6G	1.0.0
	1G	iOS 3.1.3
	2G	
iPod touch	2009 (8GB)	iOS 3.1.3 iOS 4.2.1
	3G	
	4G	iOS 4.2.1
	iPhone	iOS 3.1.3
iDhono	iPhone 3G	iOS 3.1.3
iFilone	iPhone 3GS	iOS 4.2.1
	iPhone 4	iOS 4.2.1

Neki od modela prikazanih u tabeli mogu biti nekompatibilni sa ovim sistemom, zavisno od razlika u modelima ili verzijama softvera itd.

iPad nije kompatibilan sa ovim sistemom.

USB MEMORIJA

Plejeri sa USB memorijom koji mogu da se koriste za reprodukovanje MP3 i WMA fajlova

- USB komunikacioni formati: USB 2.0 FS (12 Mbps)
- Formati fajlova: FAT 16/32 (Windows[®])
- Klasa komunikacije: klasa za skladištenje podataka

NEGA VAŠEG CD PLEJERA I DISKOVA

- Vaš plejer prima samo diskove prečnika 12 cm. Za korišćenje diskova prečnika 8 mm, koristite adapter.
- Ekstremno visoke temperature mogu onemogućiti funkciju plejera. Tokom toplih dana, pre preslušavanja diska, koristite klima uređaj za rashlađivanje enterijera vozila.
- Neravni putevi ili druge vibracije mogu izazvati preskakanje vašeg CD plejera.
- Ako se u plejer uvuče vlaga, iako se čini da sistem funkcioniše, nema nikakvog zvuka. Izvadite CD iz otvora i pričekajte da se unutrašnjost osuši.

A OPREZ!

 CD plejeri za rad koriste nevidljivu lasersku svetlost koja može uzrokovati opasnu radijaciju ako se usmeri van uređaja. Propisno koristite plejer.



- Koristite samo diskove sa oznakama kao što su ove prikazane na slici. Sledeće vrste diskova možda neće moći da se reprodukuju na vašem CD plejeru.
 - SACD
 - dts CD
 - Diskovi zaštićeni od kopiranja ("Copy protected CDs")
 - Video CD

Diskovi posebnog oblika



Providni diskovi/diskovi propusni za svetlo



Diskovi slabog kvaliteta



Diskovi sa nalepnicama



\land PAŽNJA!

- Ne koristite diskove posebnog oblika, diskove koji su providni i propusni za svetlo, diskove slabog kvaliteta ili diskove sa nalepnicama, kao što su ovi prikazani na ilustracijama. Upotreba takvih diskova može oštetiti plejer, ili nećete moći da izvadite disk.
- Ovaj sistem nije konstruisan za upotrebu dvostrukih diskova ("Dual Disc"). Ne koristite dvostruke diskove, jer mogu oštetiti plejer.



- Oprezno rukujte diskovima, posebno kada ih stavljate u otvor. Držite ih za ivice i ne savijajte ih. Izbegavajte dodir površine diska prstima, naročito sjajne strane.
- Prljavština, ogrebotine i oštećenja mogu izazvati "preskakanje" diska ili ponavljanje iste kompozicije. (Okrenite disk prema svetlu i proverite ima li oštećenja.)
- Izvadite diskove iz plejera kada ih ne koristite. Diskove stavljajte u njihove kutije, dalje od izvora vlage, vrućine i direktne sunčeve svetlosti.



Čišćenje diska: Obrišite disk mekom krpom bez dlačica, navlaženom vodom. Brišite u ravnim linijama od sredine prema ivicama diska (ne u krug). Ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje ploča ni antistatička sredstva.

MP3/WMA FAJLOVI

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) i WMA (Windows Media Audio) su standardi kompresije zvuka.
- MP3/WMA plejeri omogućavaju reprodukciju MP3/WMA fajlova na CD-ROM, CD-R i CD-RW diskovima.Uređaj može reprodukovati zapise na disku kompatibilne sa nivoom 1 i 2 ISO 9660 (Romeo i Joliet) i UDF (2.01 ili niži) sistemom.
- Kod imenovanja MP3 ili WMA fajlova dodajte odgovarajući nastavak (.mp3 ili .wma).
- MP3/WMA plejer reprodukuje fajlove sa .mp3 ili .wma nastavkom imena fajla kao MP3 ili WMA fajlove. Da biste izbegli buku i nepravilnosti u radu, koristite odgovarajuće nastavke fajlova.
- Plejer može reprodukovati samo prvi deo multi-session kompatibilnih diskova.
- MP3 fajlovi su kompatibilni sa ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 i Ver. 2.3 formatima. Uređaj ne može prikazati naslov diska, naslov kompozicije i ime izvođača u drugim formatima.
- USB memorija: MP3 fajlovi su kompatibilni sa ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3 i Ver. 2.4 formatima. Uređaj ne može prikazati naslov diska i ime izvođača u drugim formatima.
- WMA fajlovi mogu sadržavati WMA tag koji se koristi na isti način kao ID3 tag. WMA tagovi nose informacije kao što su naslov kompozicije i ime izvođača.
- Kvalitet zvuka MP3/WMA fajlova generalno postaje bolji sa većim protokom podataka. Kako biste bili u mogućnosti da uživate u određenom kvalitetu zvuka preporučuje se da koristite samo diskove snimljene sa protokom podataka od najmanje 128 kbps.

FREKVENCIJA UZORAKA

MP3 fajlovi:

MPEG1 AUDIO LAYER 3 – 32, 44.1, 48 kHz MPEG2 AUDIO LAYER 3 – 16, 22.05, 24 kHz WMA fajlovi za WMA plejer: Ver. 7, 8, 9 CBR – 32, 44.1, 48 kHz WMA fajlovi za USB memoriju: Ver. 7, 8, 9 – HIGH PROFILE 32, 44.1 48 kHz

KOMPATIBILNOST PROTOKA PODATAKA

MP3 fajlovi za MP3 plejer: MPEG1 LAYER 3 – 32 do 320 kbps MPEG2 LSF LAYER3 – 8 do 160 kbps MP3 fajlovi za USB memoriju: MPEG1 AUDIO LAYER 2, 3 – 32 do 320 kbps MPEG2 AUDIO LAYER 2, 3 – 8 do 160 kbps WMA fajlovi za WMA plejer: Ver. 7, 8 CBR – 48 do 192 kbps Ver. 9 CBR – 48 do 320 kbps WMA fajlovi za USB memoriju:

Ver. 7, 8, 9 CBR – 48 do 320 kbps

- m3u liste muzike nisu kompatibilne sa audio plejerom.
- Ne postoji kompatibilnost sa MP3i (MP3 interactive) ili MP3PRO formatom.
- plejer je kompatibilan sa VBR (Variable Bit Rate varijabilan protok podataka).
- Kada reprodukujete fajlove snimljene kao VBR (Variable Bit Rate – varijabilan protok podataka), vreme reprodukovanja neće biti tačno prikazano ako se koristi funkcija brzog premotavanja napred/ nazad.
- Nije moguće proveriti foldere koji ne sadrže MP3/WMA fajlove.

- MP3/WMAfajlovimogubitireprodukovani u do 8 redova foldera. Ipak, postoji kašnjenje u početku reprodukovanja na disku sa velikim brojem redova. Zbog toga preporučujemo kreiranje diskova sa ne više od 2 reda foldera.
- WMA fajlovi Ver. 9 zavise od "Windows Media[®]" audio standarda.



 Redosled reprodukovanja kompakt diska sa strukturom prikazanom levo je kao što sledi:

001. mp3 → 002. wma. → 006. mp3

- MP3/WMA plejer: moguće je reprodukovati do 192 foldera ili 255 fajlova na jednom disku.
- USB memorija: Maksimalan broj foldera u uređaju: 3000
 Maksimalan broj failova u jedr

Maksimalan broj fajlova u jednom folderu:

255

Maksimalan broj fajlova u uređaju: 9999

 Redosled se menja zavisno od personalnog računara i softvera za dekodiranje MP3/WMA koji koristite.

CD-R i CD-RW DISKOVI

- CD-R/CD-RW diskovi koji nisu prošli "proces finalizacije" (proces koji im omogućava da se reprodukuju na standardnom CD plejeru) ne mogu biti reprodukovani.
- Možda neće biti moguće reprodukovati CD-R/CD-RW diskove snimliene muzičkom CD snimaču na ili na personalnom računaru zboa karakteristika diska, ogrebotina ili prljavštine na disku, ili prljavštine, kondenzacije, itd. na sočivima uređaja.
- Reprodukovanje diskova snimljenih na personalnom računaru možda neće biti moguće zavisno od podešavanja aplikacije i okruženja. Snimite ih u ispravnom formatu (Za detalje kontaktirajte proizvođača aplikacije.).
- CD-R/CD-RW diskovi se mogu oštetiti zbog izlaganja direktnoj sunčevoj svetlosti, visokim temperaturama ili drugim uslovima skladištenja. Uređaj možda neće moći da reprodukuje oštećene diskove.
- Ako stavite CD-RW disk u MP3/WMA plejer, vreme učitavanja će biti duže nego sa standardnim diskom ili CD-R diskom.
- Snimci na CD-R/CD-RW ne mogu se reprodukovati pomoću DDCD (Double Density CD) sistema.

TERMINI

PACKET WRITE

 Ovo je uopšten izraz za način snimanja podataka na CD-R, itd, na isti način kao što se snimaju podaci na flopi ili hard disk.

ID3 TAG

Ovo je metoda dodavanja informacija povezanih sa kompozicijom na MP3 fajl. Ova dodatna informacija može uključiti naslov kompozicije, ime izvođača, naslov albuma, žanr muzike, godinu snimanja, komentare i druge podatke. Sadržaj se može slobodno uređivati pomoću softvera sa funkcijom ID3 tag uređivanja. Iako su tekstualni dodaci ograničeni brojem znakova, informacija se može videti kada se kompozicija reprodukuje.

WMA TAG

 WMA fajlovi mogu sadržavati WMA tag koji se koristi na isti način kao ID3 tag.
 WMA tag nosi informacije kao što su naslov kompozicije i ime izvođača.

ISO 9660 FORMAT

- Ovo je međunarodni standard za formatiranje CD-ROM foldera i fajlova. Za ISO 9660 format postoje regulative za dva nivoa.
- Nivo 1: Ime fajla je u 8.3 formatu (Ime se sastoji od do 8 znakova, sa nastavkom fajla od tri znaka. Nazivi fajlova moraju biti sastavljeni od jednobitnih velikih slova i brojeva. Može biti uključen i simbol "_".).
- Nivo 2: Ime fajla može imati do 31 znak (uključujući znak razdvajanja "." i nastavak fajla). Svaki folder mora sadržavati manje od 8 hijerarhija.

m3u

 Lista muzike kreirana pomoću "WINAMP" softvera, ima nastavak fajla (.m3u).

MP3

 MP3 je standard kompresije zvuka postavljen od radne grupe (MPEG) ISOa (International Standards Organization – Međunarodne organizacije za standardizaciju). MP3 može da kompresuje audio podatke na oko 1/10 veličine standardnog diska.

WMA

 WMA (Windows Media Audio) je format audio kompresije razvijen od Microsofta. On kompresuje fajlove u veličinu manju od MP3 fajla. Formati za dekodiranje WMA fajlova su Ver. 7, 8 i 9.

OSNOVNE INFORMACIJE PRE RUKOVANJA

1.	KRATAK PREGLED	138
2.	SISTEM ZA TELEFONIRANJE	142
	KORIŠĆENJE PREKIDAČA NA TELEFONU	143
	INFORMACIJE O IMENIKU U SISTEMU	144
	KADA USTUPATE DRUGIMA VAŠE VOZILO	144
3.	KONEKTOVANJE BLUETOOTH® TELEFONA	145
	KONEKTOVANJE BLUETOOTH® TELEFONA	145
4.	REGISTROVANJE UNOSA	149
	REGISTROVANJE NOVOG UNOSA	149
	PRIKAZIVANJE I UREĐIVANJE UNETIH INFORMACIJA	151
	SLANJE POHRANJENIH KONTAKA NA USB MEMORIJU	TA 153

5

Bluetooth[®] SISTEM ZA TELEFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU

2 KORIŠĆENJE TELEFONA

D
154
154
151
104
155
156
157
157
۲H®
158
®
159
4
4 160
4 160 160

3 FUNKCIJA KRATKIH PORUKA

١.	FUNKCIJA KRATKIH PORUKA	162
	PROVERAVANJE PRIMLJENIH KRATKIH PORUKA	162
	PROVERAVANJE POSLATIH KRATKIH PORUKA	163
	SLANJE NOVIH KRATKIH PORUKA	163

2

5

8

Neke funkcije ne mogu da se koriste tokom vožnje. *: Tačka interesa.

1. OSNOVNE INFORMACIJE PRE RUKOVANJA

1. KRATAK PREGLED

Pritisnite **C** *G* dugme kako biste pristupili ekranu "Phone" (telefon) menija. Svaki put kad pritisnete **S** *G* dugme dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" menija (telefon) i ekrana "Extras" menija (dodaci).

Kada pritisnete **S** dugme ekran će se vratiti na onaj koji je bio poslednji put prikazan. Dodirnite **S** da bi se prikazao ekran "Phone" menija.

Ekran "Phone" menija



• Stvaran izgled i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.

Br.	Funkcija	Strana
1	Dodirnite da bi se prikazao "Dial number" (pozvani brojevi) ekran. Možete pozvati biranjem broja.	140, 154
2	Dodirnite da bi se prikazao "Contacts" (kontakti) ekran. Možete odabrati i pozvati unos iz popisa kontakata na "Stored" (pohranjeno) i "Phone book" (telefonski imenik) ekranu.	154, 155
3	Dodirnite da bi se prikazao "Call lists" (lista poziva) ekran. Možete odabrati i pozvati unos iz lista propuštenih, primljenih ili pozvanih brojeva.	156

Br.	Funkcija	Strana
4	Dodirnite da bi se prikazao "Messages" (poruke) ekran. Može se prikazati popis primljenih i poslatih kratkih poruka i meni za kreiranje novih kratkih poruka.	162
5	Pritisnite da bi se prikazao ekran "Phone" (telefon) menija. Svaki put kad pritisnete ovo dugme prikaz na ekranu će se menjati između ekrana "Phone" menija i ekrana "Extras" (dodaci) menija.	-

Za prikazivanje ekrana za pozivanje broja dodirnite **"Dial number"** (biranje broja) na ekranu "Phone" (telefon) menija ili dodirnite a bilo kom "Phone" ekranu. Ekran pozivanja broja može takođe da se prikaže i pritiskom a dugmeta na upravljaču.

"Dial number" ekran



Br.	Naziv	Funkcija
1	Prečice	Dodirnite odgovarajuću ikonu da biste promenili na "Dial number" (pozivanje broja), "Contacts" (kontakti), "Call lists" (liste poziva) ili "Messages" (poruke) ekran.
2	Ime telefona i operatera	Prikazuje se ime telefona i operatera. Ove informacije možda neće moći da se prikažu zavisno od telefona.
3	Taster brojeva	Dodirnite da biste uneli broj telefona.
4	Dugme ekrana za memorisanje broja	Dodirnite da biste registrovali broj telefona.
5	Dugme ekrana za brisanje	Dodirnite da biste izbrisali uneti broj telefona.
6	Dugme podignute slušalice	Dodirnite da biste pozvali broj.

Br.	Naziv	Funkcija	
7	Područje prijema	 Kod prijema u području rominga prikazuje se "R". Područje prijema možda neće biti prikazano, zavisno od telefona. 	
8	Preostala količina baterije	 Šest crtica prikazuju nivo napunjenosti baterije telefona. Prikazana količina ne odgovara uvek onoj na mobilnom telefonu. Preostala količina baterije možda neće biti prikazana, zavisno od telefona. Ovaj sistem nema mogućnost punjenja baterije Ako ova informacija nije dostupna iz konektovanog telefona, prikazaće se ikona sa upitnikom. 	
9	Nivo prijema	 Pet crtica prikazuju nivo prijema. Nivo prijema ne odgovara uvek onom na mobilnom telefonu. Nivo prijema možda neće biti prikazan, zavisno od telefona. Ako ova informacija nije dostupna iz konektovanog telefona, prikazaće se ikona sa upitnikom. 	
10	Bluetooth [®] konekcija	Ikona pokazuje aktivnu BT konekciju	
11	Informacije o kratkim porukama	Prikazuje informacije o kratkim porukama.	
12	Informacije o propuštenim pozivima	Prikazuje informacije o propuštenim pozivima.	

- Antena za Bluetooth[®] vezu je ugrađena u kontrolnu tablu. Sistem možda neće raditi kada koristite Bluetooth[®] telefon pod sledećim uslovima i na sledećim mestima:
 - Kada mobilni telefon ometaju neki predmeti (kao kada je iza sedišta, u glavnoj pregradi ili u pregradi u konzoli).
 - · Kada mobilni telefon dodiruje ili je prekriven metalnim predmetima.

1. OSNOVNE INFORMACIJE PRE RUKOVANJA

2. SISTEM ZA TELEFONIRANJE BEZ KORIŠĆENJA RUKU

Bluetooth[®] sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku Vam omogućava pozivanje ili primanje poziva bez skidanja ruku sa upravljača. To je moguće konektovanjem vašeg mobilnog telefona na sistem.

Ovaj sistem podržava Bluetooth[®]. Bluetooth[®] je bežični sistem prenosa podataka pomoću koga možete telefonirati bez spajanja vašeg mobilnog telefona kablom ili stavljanjem u držač. Način rada sistema je objašnjen ovde.

 Za registrovanje i podešavanje telefona, pogledajte "Bluetooth[®] PODEŠAVANJA" na strani 181.

A OPREZ!

 Koristite mobilni telefon ili konektujte Bluetooth[®] telefon samo kada je to sigurno i zakonom dozvoljeno.

A PAŽNJA!

- Ne ostavljajte mobilni telefon u automobilu. Unutrašnja temperatura može biti visoka i oštetiti telefon.
- Ukoliko se Bluetooth[®] telefon nalazi preblizu sistemu, kvalitet zvuka može biti slabiji i može doći do prekida konekcije.

- Ukoliko vaš mobilni telefon ne podržava Bluetooth[®], ovaj sistem neće raditi.
- Zavisno od modela mobilnog telefona, neke funkcije neće biti dostupne.
- U sledećim uslovima, sistem neće raditi.
 - Mobilni telefon je isključen.
 - Trenutni položaj je van dometa mobilne mreže.
 - Mobilni telefon nije konektovan.
 - Baterija mobilnog telefona je prazna.
 - Kada su odlazni pozivi ograničeni, usled previše saobraćaja na telefonskim linijama.
 - •Kada je nedostupna upotreba samog mobilnog telefona
 - Tokom prenosa podataka iz imenika sa mobilnog telefona.
 - Kada se Bluetooth[®] uređaj u isto vreme koristi za "hands-free" telefon (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku) i Bluetooth[®] audio konekciju, može doći do sledećih problema:
 - Bluetooth[®] konekcija može biti prekinuta.
 - Mogu se javiti šumovi pri reprodukciji zvuka sa Bluetooth[®] audio sistema.
 - Baterija Bluetooth[®] telefona će se brzo isprazniti kada je on konektovan na Bluetooth[®] sistem.

Bluetooth°

Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

Ovaj sistem podržava sledeće servise.

- Bluetooth[®] specifikacija Ver. 1.1 ili viša (Preporučeno: Ver. 2.1+EDR ili viša) • Profil HFP (Hands Free Profile) Ver. 1.0 ili viša (Preporučeno: Ver. 1.5 ili viša) DUN (Dial-Up Networking Profile)
 - Ver. 1.1 ili viša PAN (Personal Area Network) Ver. 1.0
- PBAP (Phone Book Access Profile) Ver. 1.0 ili viša
- Ako vaš mobilni telefon ne podržava HFP, ne možete registrovati Bluetooth® telefon.

KORIŠĆENJE PREKIDAČA TELEFONA

Stvaran izgled i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte ilustrovani indeks u "Uputstvu za upotrebu" vozila.



Pritiskanjem prekidača telefona, možete primiti poziv ili prekinuti vezu, bez skidanja ruku sa upravljača.



Pritiskanjem prekidača za glasnoću, možete prilagoditi glasnoću.



 Kada pričate telefonom možete koristiti mikrofon.

- Glas vašeg sagovornika čućete sa prednjeg zvučnika. Kada se primi poziv ili glasovna komanda, zvuk iz audio sistema se utišava.
- Pričajte naizmenično sa vašim sagovornikom. Ako pričate u isto vreme, glas možda neće dopreti do sagovornika. (Ovo nije kvar.)
- Smanjite glasnoću primljenih poziva. U suprotnom, pojavljuje se eho i primljeni poziv se može čuti i izvan vozila. Kada pričate telefonom, govorite glasno prema mikrofonu.
- U sledećim situacijama vaš glas možda neće dopreti do sagovornika.
 - Vožnja na neasfaltiranim putevima. (Stvara se buka.)
 - · Vožnja velikim brzinama.
 - · Otvoren je prozor.
 - Otvori klima uređaja su usmereni ka mikrofonu.
 - Zvuk ventilatora klima uređaja je preglasan.
 - Postoji problem sa mobilnom mrežom.

INFORMACIJE O IMENIKU U SISTEMU

- Sledeće informacije su memorisane za svaki registrovan telefon. Kada se konektuje drugi telefon, ne možete čitati memorisane podatke.
 - · Podaci iz imenika
 - Podaci o istoriji poziva

 Kada obrišete vaš telefon, gore navedeni podaci se takođe brišu.

KADA USTUPATE DRUGIMA VAŠE VOZILO

Kada koristite "hands-free" sistem (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku), registrovana je velika količina ličnih podataka. Kada ustupate vaš automobil, obrišite sve vaše podatke (Pogledajte "BRISANJE LIČNIH PODATAKA" na strani 177.).

Sledeće podatke možete obrisati iz sistema.

- Podatke iz imenika
- Istoriju poziva
- Podatke o Bluetooth® telefonu
- Podešavanje glasnoće
- Bluetooth[®] podešavanje

 Ako obrišete podatke, više ih nije moguće vratiti. Obratite pažnju kada brišete podatke.

1. OSNOVNE INFORMACIJE PRE RUKOVANJA

3. KONEKTOVANJE Bluetooth® TELEFONA

KONEKTOVANJE Bluetooth[®] TELEFONA

Za korišćenje "hands-free" sistema (sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku) neophodno je da uparite telefon i konektujete profil telefona (HFP) na sistem. (U ovom uputstvu uparivanje se odnosi na spajanje Bluetooth[®] uređaja sa sistemom. Konektovanje se odnosi na spajanje profila uparenog uređaja sa sistemom.)

Kada konektujete profil, možete da telefonirate bez korišćenja ruku.

Ako još niste konektovali neki Bluetooth® telefon sa profilom telefona (HFP), morate prvo da konektujete vaš telefon sa profilom telefona (HFP) prema sledećem postupku. Konektujte vaš telefon sa profilom telefona (HFP) nakon što ste potpuno zaustavili vozilo.

 Pogledajte "Bluetooth[®] PODEŠAVANJA" na strani 181 za informacije o dodatnoj registraciji pri registrovanju.

KONEKTOVANJE Bluetooth® TELEFONA

- KONEKTOVANJE IZ SISTEMA
- 1 Pritisnite 🕻 🥵 dugme.



2 Dodirnite "Bluetooth[®] Setup" (podešavanje Bluetooth[®] telefona).

	There is an Divetesth phase connected
	There is no bluetooth phone connected.
	Bluetooth Setup
*	Phone
	EN3071EC

3 Dodirnite "Search for Bluetooth* devices" (pronadi Bluetooth[®] uredaje).



- Kada je Bluetooth[®] uređaj trenutno spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "Yes" (da).
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

4 Tokom traženja Bluetooth[®] uređaja prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- 5 Dodirnite uređaj koji treba upariti.



- Bluetooth[®] uređaji koji se mogu konektovati su popisani na prikazu.
- 6 Prikazaće se sledeći ekran.



 Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel". **7** Potvrdite PIN.

► Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)

 Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).

► Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)

- Unesite PIN prikazan na ekranu u telefon.
- 8 Kada se uparivanje završi prikazaće se sledeći ekran.



9 Sistem čeka zahtev za konekciju od uparenog uređaja. Svi traženi profili se automatski konektuju.



• Ako automatska konekcija ne uspe prikazaće se sledeći ekran. Dodirnite "Connect for phone" (konektuj telefon)



 Jednom kada se konektuje Bluetooth[®] telefon, automatski će se konektovati svaki put kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju.

 Za detalje o detekciji uređaja i korišćenju vašeg mobilnog telefona pogledajte uputstvo koje ide uz mobilni telefon.

KONEKTOVANJE IZ UREĐAJA

1 Pritisnite 🐛 🥔 dugme.



2 Dodirnite "Bluetooth* Setup" (podešavanje Bluetooth* telefona).



*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc. **3** Dodirnite "Make this system discoverable" (učini ovaj sistem vidljivim za druge).

🖻 Bluetooth on		5
Search for Bluetooth devices		
Make this system discoverable		
Paired device list		
Set PIN for pairing	0000	
Internet connection		
	EN	3107EC

• Kada je Bluetooth[®] uređaj trenutno spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "**Yes**" (da).

4 Prikazaće se sledeći ekran.



• Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".

5 Potvrdite PIN.

 Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)

• Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).

- ► Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)
- Unesite PIN prikazan na ekranu u telefon.

PONOVNO POVEZIVANJE Bluetooth® TELEFONA

Ako se Bluetooth[®] telefon odspoji zbog lošeg prijema od Bluetooth[®] mreže kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju, sistem će automatski ponovo spojiti Bluetooth[®] telefon.

- To se ne dešava ako se Bluetooth[®] telefon odspoji namerno, kao na primer kada se ugasi. Ponovo ga konektujte ručno jednom od sledećih metoda:
 - Ponovo odaberite Bluetooth® telefon. (Vidite str. 185.)
 - Konektujte profil telefona. (Vidite str. 186.)

1. OSNOVNE INFORMACIJE PRE RUKOVANJA

4. REGISTROVANJE UNOSA

REGISTROVANJE NOVOG UNOSA

U sistemu se može registrovati do 200 brojeva.

REGISTROVANJE SA EKRANA "Contacts"

1 Dodirnite "Contacts" (kontakti).



- "Contacts" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Phone" ekranu.
- 2 Dodirnite "Stored" (pohranjeno) na "Contacts" ekranu.
- **3** Dodirnite **"Create new entry"** (kreiraj novi unos).



4 Odaberite jedan od 4 tipa telefona ("Mobile" (mobilni), "Home" (kućni), "Work" (na poslu) ili "Other" (drugo)) i unesite broj.



E : Dodirnite da biste obrisali jedan broj. Dodirnite i držite da biste nastavili sa brisanjem brojeva.

- Možete uneti broj za svaki tip telefona.
- 5 Dodirnite 📷.
- 6 Unesite ime unosa.



- 7 Dodirnite "OK".
- **8** Unos je sačuvan u "Stored" popisu.
- Dodirnite Za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 151.)

REGISTROVANJE IZ EKRANA "Dial number" (biranje broja)

- 1 Dodirnite **"Dial number"** na ekranu "Phone" (telefon) menija.
- "Dial number" ekran se prikazuje dodirom a bilo kom "Phone" ekranu.
- Takođe, da biste prikazali "Dial number" ekran možete da pritisnete S prekidač na upravljaču.
- **2** Unesite brojeve.
- 3 Dodirnite
- **4** Sledite korake "REGISTROVANJE SA ,Contacts' EKRANA" od "6. KORAKA". (Vidite str. 149.)

• Registruje se "Mobile" tip telefona.

REGISTROVANJE IZ EKRANA "Phone book" (imenik)

- **1** Tražite unos po "Phone book". (Vidite str. 155.)
- 2 Dodirnite za željenu stavku.
- **3** Dodirnite **"Add to stored phone numbers**" (dodaj pohranjenim brojevima telefona).
- **4** Sledite korake "REGISTROVANJE SA ,Contacts' EKRANA" od "6. KORAKA". (Vidite str. 149.)

- Registruje se "Mobile" tip telefona.
- Ako kontakt ima i adresu i broj telefona, oni će biti pohranjeni u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" (moja odredišta) ekranu i "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

REGISTROVANJE IZ EKRANA "Call lists" (liste poziva)

- **1** Tražite unos po "Call lists". (Vidite str. 156.)
- **2** Dodirnite pored željene stavke.
- **3** Sledite korake "REGISTROVANJE SA ,Contacts' EKRANA" od "6. KORAKA". (Vidite str. 149.)

• Registruje se u "Mobile" (mobilni) tip telefona.

REGISTROVANJE IZ EKSTER-NOG UREĐAJA

Podaci u formatu "VCard" mogu da se prebace iz USB memorije u ovaj sistem. Prenete adrese i brojevi će se pohraniti u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" (moja odredišta) ekranu i "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

PRIKAZIVANJE I UREĐIVANJE UNETIH INFORMACIJA

Detaljne informacije o zapisima u popisu mogu da se prikažu ili urede.

1 Dodirnite 2 pored željenog zapisa na "Contacts" ekranu.





 Ekran opcija zapisa "Phone book" (imenik) popisa



 Na ovom ekranu možete da podešavate sledeće funkcije.

Br.	Funkcija	
1	Dodirnite za prikazivanje detalja unetih informacija.Dodirnite željeni unos da biste ga pozvali.	
2	Dodirnite da promenite ime zapisa. (Vidite str. 152.)	
3	Dodirnite za uređivanje brojeva telefona. (Vidite str. 152.)	
4	Dodirnite za brisanje zapisa.	
5	Dodirnite za brisanje svih zapisa.	
6	Dodirnite da registrujete zapis u "Stored" popis na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu. (Vidite str. 150.)	

PROMENA IMENA UNOSA

- 1 Dodirnite "**Rename XX**" (promeni ime XX).
- 2 Unesite novo ime.



3 Dodirnite "OK".

UREĐIVANJE BROJEVA TEL-EFONA

- 1 Dodirnite "Edit phone numbers" (uređivanje brojeva telefona).
- **2** Odaberite jedan od 4 tipa telefona i unesite broj.



- Dodirnite da biste obrisali jedan broj.
 Dodirnite i držite da biste nastavili sa brisanjem brojeva.
- Možete uređivati broj za svaki tip telefona.
- 3 Dodirnite

 Ako se uređuje zapis prenet sa mobilnog telefona, promena će uticati na zapis u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" (moja odredišta) ekranu ili "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

SLANJE POHRANJENIH KONTAKATA NA USB MEMORIJU

Zapisi pohranjeni u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu ili "Contacts" ekranu mogu da se prebace na USB memoriju. (Vidite str. 62.)

2. KORIŠĆENJE TELEFONA

1. POZIVANJE PREKO Bluetooth® TELEFONA

Pošto ste povezali Bluetooth® telefon, možete pozvati broj pomoću sistema za telefoniranje bez korišćenja ruku. Možete pozvati broj na nekoliko načina. Ti načini su opisani u nastavku.

BIRANJEM BROJA

Možete pozvati unošenjem telefonskog broja.

1 Pritisnite 🖀 prekidač na upravljaču.

- Za prikazivanje ekrana za pozivanje broja dodirnite "Dial number" (biranje broja) na ekranu "Phone" (telefon) menija ili dodirnite a bilo kom "Phone" ekranu.
- **2** Unesite telefonski broj dodirom na tastere sa brojevima.



- Dodirnite da biste obrisali jedan broj.
 Dodirnite i držite da biste nastavili sa brisanjem brojeva.
- Kada dodirnete ., broj se registruje u "Stored" (pohranjeno) popisu na "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 150).
- 3 Dodirnite 🔽.

4 Prikazaće se ekran konekcije.



• Za poništavanje poziva, dodirnite "End call" (prekidanje poziva).

IZ "Stored" POPISA NA "Contacts" EKRANU

Možete pozivati brojeve i pomoću "Stored" popisa na "Contacts" ekranu. Za korišćenje ove funkcije neophodno je da registrujete unos. (Vidite str. 149).

1 Dodirnite "Contacts".



- Za prikazivanje "Contacts" ekrana dodirnite ana bilo kom "Phone" ekranu.
- 2 Dodirnite "Stored" na "Contacts" ekranu.

3 Dodirnite željeni unos.



- Dodirnite Za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 151.)
- Ako postoje 2 ili više brojeva telefona, dodirnite željeni broj iz popisa.



- 4 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite "End call" (prekidanje poziva).

IZ IMENIKA

Možete pozvati koristeći podatke iz imenika konektovanog mobilnog telefona. Imenik se menja zavisno od povezanog telefona.

Ako kontakt nema pohranjen broj telefona, unos će biti zatamnjen.

Možete da ažurirate listu imenika. (Vidite str. 188.)

1 Dodirnite "Contacts" (kontakti).



- Za prikazivanje "Contacts" ekrana dodirnite ana bilo kom "Phone" (telefon) ekranu.
- 2 Dodirnite "Phone book" (imenik) na "Contacts" ekranu.
- 3 Dodirnite željeni unos.



- Ako postoje 2 ili više brojeva telefona, dodirnite željeni broj iz popisa.
- Dodirnite "Search contact" za pretraživanje iz imena kontakta.
- Dodirnite za prikazivanje i uređivanje unetih informacija. (Vidite str. 151.)

- 4 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite **"End** call" (prekidanje poziva).

INFORMACIJA

 Kada se telefon povezuje prvi put, mora se preuzeti imenik iz telefona. Ako imenik ne može da se preuzme, prikazaće se iskačući prozor.

IZ LISTE POZIVA

Možete pozvati pomoću jedne od 4 funkcije lista poziva.

1 Dodirnite "Call lists" (liste poziva).



• Za prikazivanje "Call lists" ekrana dodirnite a na bilo kom "Phone" (telefon) ekranu. 2 Dodirnite željenu listu.



"All": Dodirnite za prikazivanje svih brojeva (propušteni, primljeni pozivi i pozvani brojevi).

"**Missed":** Dodirnite za prikazivanje propuštenih poziva.

"**Received":** Dodirnite za prikazivanje primljenih poziva.

"**Dialed":** Dodirnite za prikazivanje pozvanih brojeva.

 Status poziva je prikazan sledećim ikonama:



: primljen

🗈: pozvan

- Kada dodirnete ., unos se registruje u "Stored" (pohranjeno) popisu na "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 150.)
- 3 Dodirnite željeni unos.
- 4 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite **"End** call".

POZIVANJE POMOĆU KRATKE PORUKE

Možete pozivati broj telefona pošiljaoca kratke poruke. (Vidite str. 162.)

1 Dodirnite **"Call sender"** (pozovi pošiljaoca).



- 2 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite "End call" (prekidanje poziva).

POZIVOM IZ POI

Možete pozvati tačku interesa (POI) kada su njeni detalji prikazani na ekranu. (Vidite str. 31 i 37.)

1 Dodirnite S.



- 2 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite "End call".

2. KORIŠĆENJE TELEFONA

2. PRIMANJE POZIVA NA Bluetooth® TELEFONU

Kada je primljen poziv prikazuje se ovaj ekran i čuje se zvuk.

1 Pritisnite 🖀 prekidač na upravljaču.



"Accept": Dodirnite za razgovor "Reject": Dodirnite da biste odbili poziv.

- Izgled ekrana dolaznog poziva može da se razlikuje zavisno od informacija dostupnih iz povezanog telefona.
- Zvono i glasnoća zvona mogu da se podese. (Vidite str. 175 i 188.)
- Jedan poziv
- 2 Prikazuje se ovaj ekran. (Vidite str. 159.)



- Poziv na čekanju
- 2 Prikazuje se ovaj ekran. (Vidite str. 159.)

A		- End call
0000000000		Switch calls
		Link calls
		DTMF tones
000000000000000000000000000000000000000		Mute call
e::00:00	8 B	Transfer to pho
		EN5014EC

- Prvi poziv se stavlja na čekanje i informacije o sagovorniku će se zatamniti.
- Informacije o drugom pozivu se prikazuju ispod informacija o prvom pozivu.

 Kod međunarodnih poziva, ime vašeg sagovornika možda neće biti ispravno prikazano, zavisno od modela vašeg mobilnog telefona.

2. KORIŠĆENJE TELEFONA

3. RAZGOVOR PREKO Bluetooth® TELEFONA

Kada pričate Bluetooth[®] telefonom, prikazan je ovaj ekran. Možete obaviti sledeće radnje na ekranu.

Jedan poziv



Poziv na čekanju



 Na ovom ekranu možete koristiti sledeće funkcije.

Br.	Funkcija
1	 Dodirnite da prekinete vezu. Za prekidanje veze takođe možete da pritisnete prekidač na upravljaču.
2	Dodirnite da izaberete drugi broj. (Vidite str. 160.)
3	Dodirnite da pošaljete ton. (Vidite str. 160.)
4	Dodirnite da stavite poziv na čekanje. Za poništavanje ove funkcije dodirnite " Active call".
5	Dodirnite da utišate svoj glas. Za poništavanje utišavanja glasa, dodirnite "Unmute call" .

Dodirnite da biste prebacili poziv. Dodirnite **"Transfer to phone"** za prebacivanje sa "hands-free" poziva (bez korišćenja ruku) na poziv preko mobilnog telefona.

- 6 poziv preko mobilnog telefona. Dodirnite **"Handsfree mode"** za prebacivanje sa poziva preko mobilnog telefona na "handsfree" poziv.
- Prikazuje trajanje poziva.
 Dodirnite da podesite glasnoću glasa vašeg sagovornika. (Vidite str. 160.)
 Prikazuje ime, broj i sliku sagovornika. Ovde prikazane informacije se mogu razlikovati zavisno od informacija dostupnih sa vašeg telefona.
 Dodirnite da biste promenili sagovornike.
 - IIIDodirnite da biste prebacili na
konferencijski poziv.

- Kada prenesete poziv sa mobilnog telefona na sistem za telefoniranje bez korišćenja ruku, prikazaće se "Handsfree" ekran i možete da upravljate pozivom preko ekrana.
- Načini prebacivanja mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela vašeg mobilnog telefona.
- Za korišćenje telefona pogledajte priručnik koji ide uz vaš mobilni telefon.

PODEŠAVANJE GLASNOĆE GLASA VAŠEG SAGOVORNIKA

1 Dodirnite



2 Dodirnite "-" ili "+" za podešavanje glasnoće glasa vašeg sagovornika.



 Glasnoću glasa vašeg sagovornika možete takođe podesiti i pomoću prekidača na upravljaču.

SLANJE TONOVA

- 1 Dodirnite "DTMF tones" (DTMF tonovi).
- **2** Unos brojeva.



- Uneti brojevi se odmah šalju kao tonovi.
- Dodirnite "Quit" (odustani) da biste se vratili na prethodni ekran.

POZIVANJE DRUGOG BROJA

1 Dodirnite "Dial" (pozovi).

2 Dodirnite željeni način poziva.



► Ako odaberete **"Dial number"** (pozivanje broja).



► Ako odaberete **"Dial from contacts"** (pozivanje iz kontakata).

3 Dodirnite željenu metodu i onda dodirnite željeni unos.



► Ako odaberete "**Dial from call lists**" (pozivanje iz liste poziva).

 Dodirnite željenu listu i onda dodirnite željeni unos.



- 4 Prikazaće se ekran konekcije.
- Za poništavanje poziva, dodirnite "End call" (prekidanje poziva).
- **5** Kada se uspostavi novi poziv, prikazaće se sledeći ekran.



- Prvi poziv se stavlja na čekanje i informacije o sagovorniku će se zatamniti.
- Informacije o drugom pozivu se prikazuju ispod informacija o prvom pozivu.

ZAMENA SAGOVORNIKA

- **1** Dodirnite **"Switch calls**" (zamena poziva).
- Svaki put kad dodirnete "Switch calls" prebaciće se na sagovornika koji je bio na čekanju.

PREBACIVANJE NA KONFERENCIJSKI POZIV

1 Dodirnite **"Link calls"** (povezivanje poziva).

- Ako vaš mobilni telefon nije kompatibilan sa HFP Ver. 1.5, nećete moći da koristite ovu funkciju.
- Korišćenje poziva na čekanju može da se razlikuje u zavisnosti od vašeg telefonskog operatera ili mobilnog telefona.

3. FUNKCIJA KRATKIH PORUKA

1. FUNKCIJA KRATKIH PORUKA

Primljene kratke poruke možete proslediti sa povezanog Bluetooth[®] telefona, uz mogućnost proveravanja i odgovaranja pomoću ovog sistema.

PROVERAVANJE PRIMLJENIH KRATKIH PORUKA

1 Dodirnite "Messages" (poruke).



- "Messages" ekran će se prikazati dodirom na a bilo kom "Phone" (telefon) ekranu.
- 2 Dodirnite **"Inbox"** (poštansko sanduče) na "Messages" ekranu.
- **3** Dodirnite željenu kratku poruku.



Status poruke je prikazan sledećim ikonama.

: nova poruka

pročitana poruka

: nepročitana poruka

4 Prikazaće se kratka poruka.



 Na ovom ekranu možete koristiti sledeće funkcije.

Br.	Funkcija
1	Dodirnite da biste pozvali pošiljaoca.
2	Dodirnite da biste odgovorili na kratku poruku slobodnim tekstom.
3	Dodirnite da biste odgovorili na kratku poruku obrascem.

ODGOVARANJE NA KRATKU PORUKU

- 1 Dodirnite **"Reply free text**" (odgovori slobodnim tekstom) ili **"Reply template**" (odgovori obrascem).
- 2 Unesite kratku poruku.
- 3 Dodirnite "OK".
- 4 Kratka poruka će se poslati.

PROVERAVANJE POSLATIH KRATKIH PORUKA

- 1 Dodirnite "Messages" (poruke) na ekranu "Phone" (telefon) menija.
- "Messages" ekran će se prikazati dodirom na a bilo kom "Phone" ekranu.
- 2 Dodirnite "Sent" (poslato) na "Messages" ekranu.
- **3** Dodirnite željenu kratku poruku.



4 Prikazaće se kratka poruka.



SLANJE NOVIH KRATKIH PORUKA

- 1 Dodirnite "Messages" (poruke) na ekranu "Phone" menija.
- "Messages" ekran će se prikazati dodirom na a bilo kom "Phone" ekranu.
- 2 Dodirnite "Create new" (kreiranje nove) na "Messages" ekranu.
- 3 Dodirnite "Write text message" (napiši tekstualnu poruku) ili "Use message template" (upotrebi obrazac poruke).



4 Unesite kratku poruku. (Vidite str. 164.)



5 Dodirnite "OK".

6 Odaberite željeni broj/kontakt kome želite da pošaljete kratku poruku.



- Prikazaće se "Dial number" (pozivanje broja), "Select contact" (biranje kontakta) i lista ranijih sagovornika.
- ► Ako odaberete "Dial number".
- 7 Unesite broj.



- 8 Dodirnite
- 9 Kratka poruka će se poslati.
- ► Ako odaberete "Select contact".
- 7 Dodirnite željenu listu.



- 8 Dodirnite željeni kontakt.
- 9 Kratka poruka će se poslati.

- Ako odaberete sagovornika
- 7 Kratka poruka će se odmah poslati.

KREIRANJE NOVE KRATKE PORUKU

- IZ "Write text message" (napiši tekstualnu poruku) EKRANA
- 1 Unesite kratku poruku.



- 2 Dodirnite "OK".
- IZ "Use message template" (upotrebi obrazac poruke) EKRANA
- 1 Dodirnite željeni obrazac.



- 🕮: Dodirnite da biste obrisali obrazac.
- 10 poruka je već registrovano na ekranu obrazaca poruka.
2 Uređivanje kratke poruke.



3 Dodirnite "OK".

- Položaj pokazivača može da se pomeri dodirivanjem željene lokacije na ekranu unosa. Dodirnite ili za pomeranje i pretraživanje ekrana unosa na gore i na dole.
- Kratke poruke mogu da sadrže do 160 znakova. Ako uneti tekst premašuje dostupan broj znakova za jednu kratku poruku, automatski će započeti nova poruka. To se pokazuje linijom odvajanja i ikonom u polju unosa, koja se prikazuje čim ostane svega još 10 znakova za kratku poruku.



- Prikazuje se broj preostalih znakova za kratku poruku.
- U nizu se može napisati najviše 6 kratkih poruka.

REGISTROVANJE NOVIH OBRAZACA

Možete kreirati nove obrasce. Možete registrovati do 15 obrazaca.

1 Dodirnite "Prepare own message template" (pripremi sopstveni obrazac poruke).



- 2 Unesite kratku poruku.
- 3 Dodirnite "OK".
- **4** Poruka se registruje u popisu obrazaca na "Use message template" (upotrebi obrazac poruke) ekranu.



1	INFORMACIJE O VOZILU
1.	KRAIAK PREGLED 168
2.	POTROŠNJA GORIVA 169
	POTROŠNJA GORIVA (VOZILA
	SA HIBRIDNIM SISTEMOM)
	POTROŠNJA GORIVA (VOZILA BEZ
	HIBRIDNOG SISTEMA)
2	
J. F	PRITISAK U GUMAMA
	PRITISAK U GUMAMA 171

1. KRATAK PREGLED

Mogu da se prikažu informacije o potrošnji goriva i pritisak u gumama. Za pristup sistemu sa informacijama o vozilu, pritisnite **"CAR**" dugme.



- Stvaran dizajn i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u *"Uputstvu za upotrebu"* vozila.
- "Informacioni" ekran naslikan iznad se prikazuje ako je vozilo opremljeno sistemom merenja potrošnje goriva i sistemom upozorenja na pritisak u gumama.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	Fuel consumption"* (potrošnja goriva)	Prikazuje "informacije o putovanju", "prethodne zapise" i "ekran protoka energije".	169
2	"Tyre pressure"* (pritisak u gumama)	Prikazuje ekran "pritiska u gumama"	171
3	"CAR" dugme*	Pritisnite ovo dugme kako biste pristupili sistemu sa informacijama o vozilu.	169, 171

*: Zavisno od opreme.

2. POTROŠNJA GORIVA*

POTROŠNJA GORIVA (VOZILA SA HIBRIDNIM SISTEMOM)

Potrošnja goriva, kao što je ona prikazana ispod, može da se prikaže na ekranu. Za detalje pogledajte poglavlje 1-1 u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

- Ekran protoka energije
- Potrošnja goriva na putu
- Prethodni zapis

POTROŠNJA GORIVA (VOZILA BEZ HIBRIDNOG SISTEMA)

1 Pritisnite "CAR" dugme.



2 Dodirnite "Fuel consumption" (potrošnja goriva).

Information	
Fuel consumption	Tyre pressure

- Prikazaće se "Trip information" (informacije o putovanju) ili "Past record" (prethodni zapis) ekran.
- "Information" (informacioni) ekran nije prikazan ako vozilo nije opremljeno sistemom upozorenja na pritisak u gumama

INFORMACIJE O PUTOVANJU



 Ako "Trip information" ekran nije prikazan, dodirnite "Trip information".

Br.	Naziv
1	Prosečna brzina
2	Proteklo vreme
3	Domet
4	Prethodna potrošnja goriva po minutu
5	Trenutna potrošnja goriva po minutu

"Clear": Informacije o putovanju mogu da se obrišu dodirom na ovo dugme.

"Past record": "Past record" (prethodi zapis) ekran može da se prikaže dodirom na ovo dugme.

INFORMACIJA

 Ekran sa informacijama o putovanju se odnosi na opšte uslove vožnje. Tačnost zavisi od stila vožnje i uslova na putu.

*: Zavisno od opreme.

PRETHODNI ZAPIS



 Ako "Past record" (prethodi zapis) ekran nije prikazan, dodirnite "Past record".

Br.	Naziv
1	Zapis o prethodnoj potrošnji goriva
2	Trenutna potrošnja goriva
3	Najniža zabeležena potrošnja goriva

 Istorija prosečne potrošnje goriva je podeljena po bojama na prethodnu prosečnu potrošnju i na prosečnu potrošnju goriva od poslednjeg poništavanja sistema.

"**Clear":** Prethodni zapis može da se obriše dodirom na ovo dugme.

"**Update":** Poništite prosečnu potrošnju goriva kako biste ponovo izmerili trenutnu potrošnju.

► Vozila sa multiinformacionim sistemom Kada dodirnete **"Update"**, prosečna potrošnja goriva prikazana na multiinformacionom ekranu će se u isto vreme poništiti.

"Trip information": "Trip information" (informacije o putovanju) ekran može da se prikaže dodirom na ovo dugme.

3. SISTEM UPOZORENJA NA PRITISAK U GUMAMA*

Vozila opremljena sistemom upozorenja na pritisak u gumama će prikazati ekran upozorenja, kao i svetlo upozorenja na tabli s instrumentima, ako pritisak u gumama postane nizak. Za informacije o sistemu upozorenja na pritisak u gumama pogledajte "Uputstvo za upotrebu" vozila.



 Za potvrdu vrednosti pritiska u gumama, dodirnite "Yes" (da). Za poništavanje i povratak na prethodni ekran, dodirnite "No" (ne). (Ovaj ekran neće biti prikazan ako je ekran za pritisak u gumama već prikazan.)

PRIKAZIVANJE EKRANA ZA PRITISAK U GUMAMA

Vrednost pritiska za svaku gumu zasebno može da se proveri pomoću ekrana za prikaz pritiska u gumama.

1 Pritisnite "CAR" dugme.



2 Dodirnite **"Tyre pressure**" (pritisak u gumama).



3 Prikazaće se pritisak svake gume.







- Niske vrednosti pritiska u gumama će biti prikazane narandžasto.
- Način prikazivanja zavisi od vozila. Neka vozila ne pokazuju pritisak rezervne gume.



	NAČIN	PODEŠAVANJA
--	-------	-------------

1. KRATAK PREGLED 174
2. OPŠTA PODEŠAVANJA 175
EKRAN ZA OPŠTA
PODEŠAVANJA175
3. PODEŠAVANJA EKRANA 178
ISKLJUČIVANJE EKRANA 178
MENJANJE IZMEĐU DNEVNOG I NOĆNOG REŽIMA179
PODEŠAVANJE KONTRASTA/ OSVETLJENJA179
4. Bluetooth [®] PODEŠAVANJA
Bluetooth [®] "ON/OFF" FUNKCIJA (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
Bluetooth [®] UREĐAJA) 181
UPARIVANJE Bluetooth® UREĐAJA182
PRIKAZIVANJE POPISA
UREÐAJA 185
PODEŠAVANJE PIN KODA186
PODEŠAVANJA INTERNET KONEKCIJE
5. PODEŠAVANJA TELEFONA
6. PODEŠAVANJA AUDIO
SISTEMA 189
PODEŠAVANJA ZVUKA 189
PODEŠAVANJA RADIA 191
7. PODEŠAVANJA VOZILA 192

7

Neke funkcije ne mogu da se podešavaju tokom vožnje.

1. KRATAK PREGLED

Za podešavanje funkcija, pritisnite **"SETUP"** dugme.



• Stvaran dizajn i položaj dugmadi može da se razlikuje zavisno od vozila. Za detalje, pogledajte poglavlje 3 u "*Uputstvu za upotrebu*" vozila.

Br.	Naziv	Funkcija	Strana
1	"General" (opšte)	Dostupna su podešavanja za odabir jezika, zvuk rada, itd.	175
2	"Bluetooth*1"	Dostupno je registrovanje, uklanjanje, konektovanje i prekid konekcije Bluetooth [®] uređaja i podešavanja Bluetooth [®] sistema.	181
3	"Display" (ekran)	Dostupna su podešavanja kontrasta i osvetljenja ekrana.	178
4	"Telephone" (telefon)	Dostupna su podešavanja za zvuk telefona, imenik, itd.	188
5	"SETUP" (podešavanje) dugme	Pritisnite ovo dugme za prikaz "Setup" (podešavanje) ekrana.	175, 178, 181, 188, 189, 192
6	"Vehicle"*2	Dostupno je prilagođavanje vozila.	192
7	"Audio"	Dostupna su podešavanja za zvuk i radio.	189

*1: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

*2: Zavisno od opreme.

2. OPŠTA PODEŠAVANJA

Dostupna su podešavanja za odabir jezika, zvuk rada, itd.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "General" (opšte).



3 Dodirnite stavku koju želite da podesite.



4 Dodirnite "OK".

EKRAN ZA OPŠTA PODEŠAVANJA



 Na ovom ekranu dostupne su sledeće funkcije.

Br.	Naziv	
1	Možete da promenite jezik. (Pogledajte "ODABIR JEZIKA" na strani 176.)	
2	Možete da uključite ili isključite zvučni signal ("On" ili "Off").	
3	Možetedaobrišeteličnepodatke. (Pogledajte "BRISANJE LIČNIH PODATAKA" na strani 177.)	

Br.	Naziv
4	Dodirnite da bi se unosi koji su suviše dugački da bi stali u trenutno polje automatski pomerili iz desna u levo.
5	Dodirnite da biste podesili jedinicu udaljenosti na "kilometar" ili "milja".
6	Dodirnite da biste podesili glasnoću navigacionih obaveštenja.
7	Dodirnite da biste podesili glasnoću telefona.
8	Dodirnite da biste podesili glasnoću zvona.
9	Zapisi pohranjeni u "Stored" popisu na "My destinations" ekranu i "Contacts" ekranu (vidite str. 54 i 149) mogu da se prebace na USB memoriju. (Vidite "SLANJE POHRANJENIH KONTAKATA NA USB MEMORIJU" na str. 62.)
10	Podaci u formatu "VCard" mogu da se prebace iz USB memorije u ovaj sistem. Prenete adrese i brojevi će se pohraniti u "Stored" (pohranjeno) popisu na "My destinations" (moja odredišta) ekranu i "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite "UČITAVANJE ADRESA PREKO USB MEMORIJE" na str. 58.)
11	Dodirnite da biste uključili ili isključili letnje računanje vremena.
12	Dodirnite da bi se prikazale informacije o sistemu.

ODABIR JEZIKA

Možete da odaberete jezik po želji.

- **1** Pritisnite **"SETUP"** dugme.
- 2 Dodirnite **"General"** (opšte) na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- 3 Dodirnite "Language" (jezik).



4 Dodirnite željeno dugme.



- Biće prikazan prethodni ekran.
- 5 Dodirnite "OK".

BRISANJE LIČNIH PODATAKA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite "General" (opšte) na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite "**Delete personal data**" (brisanje ličnih podataka).



4 Dodirnite "Delete" (brisanje).



- Moguće je obrisati sledeće lične podatke ili ih vratiti na početna podešavanja.
 - · Podaci u telefonskom imeniku
 - · Podaci o istoriji poziva
 - Podaci o Bluetooth® uređajima
 - · Podaci o zvuku telefona
 - Bluetooth[®] podešavanja
 - · Audio podešavanja

3. PODEŠAVANJE EKRANA

Možete da podesite kontrast i osvetljenje ekrana. Takođe, možete da isključite ekran.

1 Pritisnite **"SETUP"** dugme.



2 Dodirnite "Display" (ekran).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

ISKLJUČIVANJE EKRANA

- 1 Pritisnite "SETUP" dugme.
- 2 Dodirnite **"Display**" na **"Setup**" (podešavanja) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Screen off**" (isključivanje ekrana).

Disp	olay settings		5
	Screen off		
	Day mode		
	Adjust contrast / brightness		
	General	Camera	
			EN4005DS

 Ekran će se isključiti. Za uključivanje, pritisnite "MEDIA", "CAR" ili "SETUP" dugme.

MEMORISANJE STANICE

Zavisno od položaja prekidača glavnih svetala, ekran se menja na dnevni ili noćni režim.

1 Za prikaz ekrana u dnevnom režimu, čak i sa upaljenim glavnim svetlima, dodirnite "Day mode" (dnevni režim) na ekranu za podešavanje osvetljenja i kontrasta.



 Ipak, ako je osvetljenje svetala kontrolne table podešeno na najsvetlije, ne možete izvršiti prebacivanje i ono ostaje u dnevnom režimu. U tom slučaju "Day mode" nije prikazano na ekranu.

(INFORMACIJA

• Ako je ekran prebačen na dnevni režim sa upaljenim glavnim svetlima, ovo stanje se pamti čak i kada se ugasi motor.

PODEŠAVANJE KONTRASTA/ OSVETLJENJA

- **1** Pritisnite **"SETUP"** dugme.
- 2 Dodirnite "Display" na "Setup" (podešavanja) ekranu.
- **3** Dodirnite **"General"** (opšte) ili **"Camera"** (kamera), zavisno od toga koji ekran želite da podesite.

play settings	Ð
Screen off	
Day mode	
Adjust contrast / brightness	
General Camera	
	EN4005DS

4 Odaberite "Contrast" (kontrast) ili "Brightness" (osvetljenje) pomoću ≪ ili ≪.



5 Podesite kontrast i osvetljenje pomoću "+" ili "-".

Dugme na ekranu	Funkcija	
"Contrast" "+" (kontrast "+")	Pojačava kontrast ekrana.	
"Contrast" "-" (kontrast "-")	Smanjuje kontrast ekrana.	
"Brightness" "+" (osvetljenje "+")	Osvetljava ekran.	
"Brightness" "-" (osvetljenje "-")	Zatamnjuje ekran.	

6 Nakon podešavanja ekrana, dodirnite "OK".

4. Bluetooth[®] PODEŠAVANJA

Za podešavanje Bluetooth® uređaja.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Bluetooth*".



3 Prikazaće se sledeći ekran.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

Bluetooth[®] "ON/OFF" FUNKCIJA (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE Bluetooth[®] UREĐAJA

Bluetooth[®] funkcija može da se uključi ili isključi.

1 Dodirnite "Bluetooth* on" (Bluetooth uključen) ili "Bluetooth* off" (Bluetooth isključen).



INFORMACIJA

- Kada ie Bluetooth® funkcija isključena, zatamniće se "Search for Bluetooth*devices" (traži Bluetooth uređaie). this system "Make discoverable" (učini sistem ovaj vidljivim), "Paired device list" (popis uparenih uređaja), "Set PIN for pairing" (Podesi PIN za uparivanje) i "Internet connection" (internet konekcija).
- *: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc.

UPARIVANJE Bluetooth[®] UREĐAJA

Mogu se upariti do 4 Bluetooth[®] uređaja. Upareni uređaj može da se konektuje na bilo koji njegov podržani profil, kao što su telefon (HFP), muzika (A2DP) i/ili internet (DUN/PAN).

KONEKTOVANJE IZ SISTEMA

 Dodirnite "Search for Bluetooth* devices" (traži Bluetooth[®] uređaje).



- Kada je Bluetooth[®] uređaj spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "Yes" (da).
- 2 Tokom traženja Bluetooth[®] uređaja prikazaće se sledeći ekran.



 Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".

*: Bluetooth je registrovani zaštitni znak Bluetooth SIG. Inc. **3** Dodirnite uređaj koji treba upariti.



- Bluetooth[®] uređaji koji se mogu konektovati će se prikazati u popisu.
- **4** Prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- **5** Potvrdite PIN.
- ► Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)
- Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).

► Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)

- Unesite PIN prikazan na ekranu u uređaj.
- **6** Kada se uparivanje završi prikazaće se sledeći ekran.



7 Sistem čeka zahtev za konekciju od uparenog uređaja. Svi traženi profili se automatski konektuju.



- Internet profil se ne konektuje automatski. Za detalje o konektovanju internet profila, pogledajte "PROCES PRIJAVLJIVANJA NA INTERNET PROFIL" na str. 184.
- Ako automatska konekcija ne uspe prikazaće se sledeći ekran. Dodirnite profil koji želite da konektujete.

Rename Smart Phone 1		D
Delete pairing		
Disconnect for phone		
Disconnect for music		
@ Connect for Internet	Advanced	
Disconnect all		
	E	17022EC

"Connect for phone": dodirnite za konektovanje profila telefona.

"Connect for music": dodirnite za konektovanje muzičkog profila.

"Connect for internet", "Advanced": dodirnite za konektovanje internet profila. Ekran će se promeniti u proces prijavljivanja. (Vidite str. 184.)

"Connect all": dodirnite za konektovanje svih podržanih profila.

 Jednom kada ste konektovali Bluetooth[®] uređaj, automatski će se konektovati svaki put kada je prekidač motora u "ACC" ili "ON" položaju.

- Za detalje o detekciji uređaja i korišćenju vašeg Bluetooth[®] uređaja, pogledajte priručnik koji ide uz Bluetooth[®] uređaj.
- Muzički profili koje podržava upareni uređaj mogu po želji da se konektuju pojedinačno. Neki uređaji ne dozvoljavaju konektovanje pojedinačnih profila. U tom slučaju prikazaće se iskačući prozor.

KONEKTOVANJE IZ UREĐAJA

1 Dodirnite "Make this system discoverable" (učini ovaj sistem vidljivim za druge).



- Kada je Bluetooth[®] uređaj spojen, prikazaće se iskačući prozor. Za odspajanje dodirnite "Yes" (da).
- 2 Prikazaće se sledeći ekran.



- Za poništavanje ove funkcije dodirnite "Cancel".
- **3** Potvrdite PIN.

► Ako uređaj podržava SSP (Secure Simple Pairing)

 Potvrdite PIN prikazan na ekranu i onda dodirnite "Accept" (prihvati).

 Ako uređaj ne podržava SSP (Secure Simple Pairing)

 Unesite PIN prikazan na ekranu u uređaj.

PROCES PRIJAVLJIVANJA NA INTERNET PROFIL

► Ako odaberete **"Connect for internet**" (konektuj se na internet).

1 Dodirnite "Connect for internet".



2 Dodirnite željenog provajdera.



- Ovaj ekran se prikazuje samo kod prve konekcije.
- ► Ako odaberete "Advanced" (napredno).
- 1 Dodirnite "Advanced".



2 Dodirnite **"Confirm user login information**" (potvrdi informacije o prijavljivanju korisnika).



 Na ovom ekranu možete promeniti informacije o prijavljivanju korisnika.

INFORMACIJA

- Kada se prvi put konektujete neće se prikazati "Advanced".
- Kada je uključena funkcija "Remember user login information" (zapamti informacije o prijavljivanju korisnika), unete informacije o prijavljivanju korisnika će se zapamtiti za svako prijavljivanje. (Vidite str. 187.)

PRIKAZIVANJE POPISA UREĐAJA

Uređaji mogu da se odspoje i status konekcije svakog profila može da se promeni pomoću "Popisa uparenih uređaja". U isto vreme možete upariti do 4 uređaja.

1 Dodirnite **"Paired device list"** (popis uparenih uređaja).



2 Dodirnite željeni uređaj.



- Boja ikona pokazuje koje profile podržava uređaj. (Zatamnjene ikone nisu dostupne.)
- Osvetljeni su trenutno konektovani profili uređaja.
- 3 Prikazaće se sledeći ekran.



 Na ovom ekranu možete koristiti sledeće funkcije.

MENJANJE NAZIVA UREĐAJA

- 1 Dodirnite "Rename XX".
- 2 Unesite naziv uređaja.
- 3 Dodirnite "OK".

BRISANJE UPARENOG UREĐAJA

- 1 Dodirnite "Delete pairing" (obriši uparen uređaj).
- 2 Dodirnite "Yes" (da)

SPAJANJE ILI ODSPAJANJE PROFILA

Profili uparenog uređaja mogu pojedinačno da se spoje ili odspoje.

 Dodirnite profil koji želite da spojite ili odspojite.



"Connect all": Dodirnite za spajanje svih podržanih profila.

"**Disconnect all":** Dodirnite za odspajanje svih podržanih profila.

PODEŠAVANJE PIN KODA

Za promenu PIN koda.

1 Dodirnite **"Set PIN for pairing**" (podesi PIN za uparivanje).



2 Unesite željeni broj.



- Možete odabrati PIN od 4 do 8 cifara.
- 3 Dodirnite "OK".

PODEŠAVANJE INTERNET KONEKCIJE

- Za promenu podešavanja interneta.
- 1 Dodirnite "Internet connection" (internet konekcija).



2 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Na ovom ekranu dostupne su sledeće funkcije.



Br.	Naziv	
2	Dodirnite da biste uključili ili isključili funkciju prikazivanja upozorenja na troškove. Kada je ova funkcija aktivirana, prikazaće se iskačući prozor nakon što ste odabrali ili učitavanje adresa sa servera ili pretraživanje preko interneta.	
3	Dodirnite da biste uključili ili isključili funkciju prikazivanja upozorenja na roming. Kada je ova funkcija aktivirana, prikazaće se iskačući prozor nakon što ste odabrali ili učitavanje adresa sa servera ili pretraživanje preko interneta.	
4	Dodirnite da biste uključili ili isključili funkciju memorisanja informacija o prijavljivanju korisnika. Kada je ova funkcija aktivirana, unete informacije o prijavljivanju korisnika će se zapamtiti za svako prijavljivanje korisnika.	
5	Dodirnite da biste uključili ili isključili automatsku sinhronizaciju sa funkcijom podešavanja servera.	
 Ako down preuz 	je aktivirana "Automatic load of addresses" (automatsko imanje adresa), zatamniće	

se "Show cost warning" (pokaži

upozorenje na troškove) i "Show

roaming warning" (pokaži upozorenje

na romina).

5. PODEŠAVANJA TELEFONA

Podešavanja su dostupna za odabir zvona i "Stored" (pohranjeno) popisa.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Telephone" (telefon).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Na ovom ekranu možete podesiti sledeće funkcije.

Br.	Funkcija
1	Dodirnite da biste odabrali zvono. Za odabir su dostupni: nema zvona, zvono telefona i 4 zvona sistema.
2	Dodirnite da biste ažurirali imenik konektovanog telefona. Ažurirani popis se odnosi na "Stored" popis na "My destinations" (moja odredišta) ekranu i "Contacts" (kontakti) ekranu. (Vidite str. 54 i 149.)

6. PODEŠAVANJA AUDIO SISTEMA

Možete da podesite balans zvučnika ili zvuk.

Može da se podesi nivo automatskog podešavanja zvuka.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Audio".



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



 Molimo pogledajte sledeće strane za svako podešavanje.

PODEŠAVANJA ZVUKA

- **1** Pritisnite **"SETUP**" dugme.
- 2 Dodirnite "Audio" na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Sound settings"** (podešavanja zvuka).



4 Dodirnite **"Sound"** ili **"DSP"** jezičak na ekranu.



DSP KONTROLE

- 1 Dodirnite "DSP" jezičak kako biste prikazali ovaj ekran.
- Bez JBL audio sistema



Sa JBL audio sistemom



2 Dodirnite željeno dugme na ekranu.

AUTOMATSKO PODEŠAVANJE ZVUKA (ASL)

Ovaj sistem podešava optimalnu glasnoću i kvalitet zvuka zavisno od brzine vozila, kako bi kompenzovao veći nivo buke.

- Bez JBL audio sistema
- 1 Dodirnite **"High**" (jako), **"Mid**" (srednje) ili **"Low**" (slabo) na "Automatic sound levelizer" (automatsko podešavanje zvuka) ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".
- Sa JBL audio sistemom
- 1 Dodirnite **"On"** (uključeno) na "Automatic sound levelizer" (automatsko podešavanje zvuka) ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".

"SURROUND" FUNKCIJA (ZAVISNO OD OPREME)

- 1 Dodirnite "On" (uključeno) na "Surround" ekranu.
- 2 Dodirnite "OK".

TON I BALANS

TON

Koliko audio program dobro zvuči zavisi od sadržaja visokih i niskih tonova. U stvari, različite vrste muzike i govornih programa obično zvuče bolje sa različitim kombinacijama visokih i niskih tonova.

BALANS

Dobar balans levog i desnog stereo kanala, prednjeg i zadnjeg nivoa zvuka, takođe je važan.

Imajte na umu da ako slušate stereo snimak ili prenos, izmena levog/desnog balansa pojačaće jačinu jedne grupe zvukova i smanjiti drugu.

1 Dodirnite **"Sound"** (zvuk) jezičak kako biste prikazali ovaj ekran.



2 Dodirnite željeno dugme na ekranu.

"Treble" "+" ili "-": Podešavanje visokih tonova.

"Mid" "+" ili "-": Podešavanje srednjih tonova.

"Bass" "+" ili "-": Podešavanje niskih tonova.

"Front" ili "Rear": Podešavanje balansa između prednjih i zadnjih zvučnika.

"L" ili "R": Podešavanje balansa između desnih i levih zvučnika.

3 Dodirnite "OK".

 Može se podesiti ton za svaki način rada.

PODEŠAVANJA RADIA

- **1** Pritisnite **"SETUP"** dugme.
- 2 Dodirnite "Audio" na "Setup" (podešavanje) ekranu.
- **3** Dodirnite **"Radio settings"** (podešavanja radia).

Audio settings	5
Sound settings	
Radio settings	
	EN4067DS

4 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



- dese
- Na ovom ekranu mogu da se podese sledeće funkcije.

Br.	Funkcija
1	Mogu da se uključe ili isključe FM obaveštenja o saobraćaju ("On" ili "Off").
2	Može da se uključi ili isključi FM alternativna frekvencija ("On" ili "Off").
3	Mogu da se uključe ili isključe regionalni kodovi ("On" ili "Off").

- Za detalje o svakom podešavanju, pogledajte "RDS (SISTEM RADIO PODATAKA)" na strani 102.
- **5** Dodirnite "OK".

7. PODEŠAVANJA VOZILA*

Mogu da se promene podešavanja vozila.

1 Pritisnite "SETUP" dugme.



2 Dodirnite "Vehicle" (vozilo).



3 Dodirnite stavke koje želite da podesite.



- Za listu podešavanja koja mogu da se promene, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" vozila.
- 4 Posle promene podešavanja, dodirnite "OK".
- Pojaviće se poruka koja govori da su podešavanja zapamćena. Ne rukujte uređajem dok je ova poruka prikazana.



KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

1	KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD)
1. R VC	RUKOVANJE KAMEROM ZA DŽNJU UNAZAD	. 194
L	INIJE ZA NAVOĐENJE	. 195
Ζ	ONA PRIKAZANA NA EKRANU	. 196
K U	AMERA SISTEMA ZA VOŽNJU INAZAD	. 196
2. N (S	IERE OPREZA KOD VOŽNJE A LINIJAMA ZA AVOĐENJE)	. 198

1. KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

1. RUKOVANJE KAMEROM ZA VOŽNJU UNAZAD

Kamera za vožnju unazad pomaže vozaču tako što prikazuje sliku prostora iza vozila tokom vožnje unazad.

- 1 Za prikaz slike sa kamere na ekranu, prebacite ručicu menjača u "R" položaj, kada je prekidač motora u "ON" položaju.
- Ako prebacite ručicu iz "R" položaja, vraća na prethodni ekran.

A OPREZ!

- Kada vozite unazad nikada se u potpunosti ne oslanjajte na ekran za pomoć pri parkiranju. Uvek se uverite da je put kojim ste nameravali da idete prohodan. Budite oprezni, kao što biste bili da vozite unazad bilo koje vozilo.
- Nikada ne vozite unazad dok gledate samo na ekran. Slika na ekranu se razlikuje od stvarnog stanja. Prikazane udaljenosti između objekata i ravne površine razlikuju se od stvarnih udaljenosti. Ako vozite unazad, gledajući samo na ekran, možete udariti drugo vozilo, osobu ili predmet. Kada vozite unazad, proverite pogledom i u retrovizorima prostor iza i oko vozila pre nego što krenete.
- Ne koristite sistem kada zadnja vrata, prtljažnik ili zadnja vratanca nisu potpuno zatvorena.
- Pregledajte okruženje vozila, jer prikazana slika može biti nejasna ili tamna, a pokretne slike izobličene ili nepotpuno vidljive, kada je spoljašnja temperatura niska. Kada vozite unazad, proverite pogledom i u retrovizorima prostor iza i oko vozila pre nego što krenete.
- Ne koristite sistem u sledećim slučajevima:
 - Na zaleđenim i klizavim putevima ili po snegu.
 - Kada koristite lance ili rezervni točak.
 - Na putevima koji nisu ravni ili pravi, kao što su krivine i padine.
- ► Sa linijama za navođenje (zavisno od opreme)
- Uvek proverite okruženje vozila, jer linije za navođenje služe samo za pomoć.
- Linije za navođenje su pomoćne linije i ne menjaju se kada okrenete upravljač.

\land PAŽNJA!

- Ako je zadnji deo vozila udaren, možda su se promenili položaj i ugao kamere. Neka položaj i ugao kamere proveri bilo koji ovlašćeni partner ili serviser Tojote ili drugi propisno kvalifikovani i opremljeni profesionalac.
- Kamera ima vodootpornu konstrukciju. Ne skidajte je, ne rastavljajte i ne prepravljajte. To može uzrokovati nepravilan rad.
- Ako se naglo promeni temperatura, npr. kada se topla voda prolije na vozilo po hladnom vremenu, sistem možda neće ispravno raditi.
- Ne ribajte sočivo kamere. Ako se sočivo kamere ogrebe, ne može da prenosi jasnu sliku.
- Pazite da organski rastvori, vosak za automobile ili sredstvo za čišćenje stakala ne ostanu na kameri. Ako se to dogodi, obrišite kameru što je pre moguće.
- Ako postavite gume različite veličine, prostor prikazan na ekranu može da se promeni.
- Kada perete vozilo, ne usmeravajte jak mlaz vode na kameru ili deo oko kamere. To može uzrokovati kvar kamere.

LINIJE ZA NAVOĐENJE (ZAVISNO OD OPREME)

Linije za navođenje su prikazane na ekranu.



- Prikazane linije se razlikuju od onih na pravom ekranu.
- 1 Linije širine vozila (plave)
- Ove linije prikazuju procenjenu širinu vozila.
- 2 Linija udaljenosti (plava)
- Ova linija prikazuje položaj na tlu oko 1m iza zadnjeg branika vašeg vozila.

Linija udaljenosti (crvena)

3 Ova linija prikazuje položaj na tlu oko 0.5 m iza zadnjeg branika vašeg vozila.

Linija sredine vozila (plava)

Ova linija prikazuje procenjenu sredinu
 vozila na tlu.

KAMERA ZA VOŻNJU UNAZAC

8

 Ako se sočivo kamere zaprlja, ne može davati jasnu sliku. Ako se kapljice vode, sneg ili blato zalepe za sočivo, isperite ih vodom i obrišite mekom krpom. Ako je sočivo jako prljavo, operite ga blagim sredstvom za čišćenje i isperite ga.

ZONA PRIKAZANA NA EKRANU

Slika na ekranu je prikazana približno ravno.



 Zona koju pokriva kamera je ograničena. Predmeti koji se nalaze blizu uglova branika ili ispod branika ne mogu da se vide na ekranu.



 Zona koja je prikazana na ekranu može da varira zavisno od orijentacije vozila ili uslova na putu.

KAMERA SISTEMA ZA VOŽNJU UNAZAD

Kamera sistema za vožnju unazad je postavljena kao što je prikazano na slici.



 Stvaran položaj kamere zavisi od vozila.
 Za detalje, pogledajte ilustrovani indeks u "Uputstvu za upotrebu" vozila.

- Kamera koristi posebna sočiva. Udaljenost prikazana na ekranu se razlikuje od stvarne udaljenosti.
- U sledećim slučajevima moguće je otežano gledanje slike na ekranu, čak i ako sistem ispravno radi.
 - · Kada je mračno (na primer noću).
 - Kada je temperatura blizu sočiva veoma visoka ili niska.
 - Kada kapi vode padnu na kameru, ili je velika vlaga (na primer kada pada kiša).
 - Kada strana tela (na primer sneg ili blato) padnu na sočivo kamere.
 - Kada je kamera izgrebana ili prljava.
 - Kada sunce ili farovi sijaju direktno u sočivo kamere.
- Kada se kamera koristi pod fluorescentnim svetlom, natrijumskim svetlom ili živinim svetlom i sl, svetla i osvetljena područja mogu izgledati kao da trepere.



 Ako kamera uhvati jako svetlo, kao što je odsjaj sunčeve svetlosti na karoseriji vozila, može da dođe efekta zamućenosti* koji je svojstven kamerama.

*: Efekat zamućenosti – fenomen koji se javlja kada kamera uhvati jako svetlo (npr. sunčeva svetlost koja se reflektuje na karoseriji vozila); kada ga kamera prenosi, izvor svetlosti izgleda kao da ima vertikalnu crtu iznad i ispod.

1. KAMERA ZA VOŽNJU UNAZAD

2. MERE OPREZA KOD VOŽNJE (ZA LINIJAMA ZA NAVOĐENJE)

U sledećim situacijama postoji mogućnost nepodudaranja linija navođenja na ekranu i stvarne udaljenosti/smera na putu.



 Kada iza vozila počinje oštar uspon, predmeti izgledaju dalje nego što to stvarno jesu.



 Kada iza vozila počinje strma nizbrdica, predmeti izgledaju bliži nego što to stvarno jesu.



 Kada je vozilo zbog broja putnika ili rasporeda opterećenja nagnuto, postoji mogućnost nepodudaranja linija navođenja na ekranu i stvarne udaljenosti/smera na putu.



1 Približno 0.5 m

Udaljenost između trodimenzionalnih predmeta (kao što su vozila) i ravnih površina (kao što je put) prikazanih na ekranu razlikuje se od stvarne udaljenosti kako sledi.

- U stvarnosti, A = B < C (A i B su pođednako udaljeni; C je udaljeniji od A i B). Međutim, na ekranu izgleda da je B < C < A.
- Na ekranu izgleda da je kamion udaljen približno 0,5 m. Međutim, u stvarnosti, ako se pomerite unazad do tačke B, udarićete u kamion.


Α

"Address" (adresa)	36
"Advanced" (napredno)	40
"AM"	100
Audio kontrole	
(prekidači na upravljaču)	126
Audio sistem	95
Ažuriranje baze podataka karata	72
Ažuriranje karata	72

В

"Beep" (zvučni signal) 175
Biranje broja 154
Bluetooth [®] 118, 137, 181
Bluetooth® audio sistem118
Konektovanje Bluetooth® audio plejera119
Podešavanje zvuka189
Prebacivanje na Bluetooth® audio način rada119
Reprodukovanje Bluetooth [®] audio plejera122
Bluetooth® "hands-free" sistem 137
Bluetooth® podešavanja 181
"ON/OFF" funkcija Bluetooth® uređaja181
Podešavanje PIN koda 186
Prikazivanje popisa uređaja 185
Uparivanje Bluetooth [®] uređaja 182
С

С

"Call lists" (liste poziva)	156
"CAR" dugme	168
CD	104

D

"Day/Night map" (dnevna/noćna karta	ı)63
"Delete personal data" (brisanje ličnih	I
podataka)	175
Dodavanje odredišta	. 49
DSP kontrola	189
Automatsko podešavanje	
zvuka (ASL)	189
Dugme za izbacivanje diska	104
Dugme za	
reprodukovanje/pauziranje	. 96
Dugme za umanjenje	. 26
Dugme za uvećanje	. 26

Е

Ekran karte	24
Ekran "Navigation" (navigacionog)	20
пепіја	20
Ekran navođenja rute	44
Ekran pokretanja navođenja rute	42
Ekran popisa	17
Ekran unosa	14
Ekrani za opšta podešavanja	175
Brisanje ličnih podataka	177
Odabir jezika	176
"Enter destination" (unesi odredište)	36

F

"FM"	100
Funkcija grafike sa omota albuma (iPod)	114
Funkcija kratkih poruka	162
Proveravanje poslatih kratkih poruka	163
Proveravanje primljenih kratkih poruka	162
Slanje novih kratkih poruka	163

G

"General"	(opšte)	175
Glasovno	navođenje	45

Н

"Home'	(kuća)	54
--------	-------	---	----

Ikone na karti 28
POI ikone28
Poruke o saobraćaju 32
Ikone tačaka interesa (POI) 28
Imenik 155
Indeks funkcija 12
Informacije o karti74
Informacije o vozilu 167
"Information" (informacioni) ekran 168
iPod110, 130
O iPod-u130
Kompatibilni modeli130
Isključivanje ekrana 178

I

κ

Kada ustupate drugima vaše vozilo 144
Kamera za vožnju unazad 193
Konektovanje Bluetooth® audio plejera119
Konektovanje Bluetooth® telefona 145
Kontrole pomoću dugmeta za pomeranje i pretraživanje ("Tune/Scroll" dugme). 98
Korišćenje aplikacija78
Korišćenje navigacionog sistema 20
Korišćenje prekidača na telefonu 143
Kratak vodič9

L

"Language'	' (jezik)	175
------------	-----------	-----

Μ

"MAP NAV" 20
"MEDIA" dugme
Memorisanje stanice 100
Mobilni telefon 137
MP3 107, 133
MP3/WMA fajlovi 133
Frekvencija uzoraka 133
Kompatibilnost protoka podataka 133
"My destinations" (moja odredišta)34, 54

Ν

Napomene pri rukovanju	
audio sistemom	129
CD-R i CD-RW diskovi	134
iPod	130
MP3/WMA fajlovi	133
Nega vašeg CD plejera i diskova	131
Radio prijem	129
Termini	134
USB memorija	131
Navigaciona podešavanja	. 63
Navigacioni sistem	. 19
Navođenje rute	. 44

0

Obaveštenja o saobraćaju	102
Obilaznica deonice rute	. 51
Odabir stanice	101
Ograničenja navigacionog sistema	. 70
Opšta podešavanja	175
"Options" (opcije) dugme	. 46
Orijentacija karte	. 26

Ρ

"Phone" (telefon) 138
"Pictures" (slike)79
Podaci iz imenika 144
Podešavanja 173
Podešavanja karte
Podešavanja rute 66
Podešavanja telefona 188
Podešavanje glasnoće 45, 160, 175
Podešavanje kontrasta/osvetljenja 179
Podešavanje poruka o saobraćaju 68
"POI" (tačke interesa) 28
Ponovno povezivanje Bluetooth®
telefona148
Postavljanje kuće kao odredišta 34
Postavljanje rute
Potrošnja goriva 169
Informacije o putovanju 169
Prethodni zapis 170
Poziv iz POI 157
Pozivanje preko Bluetooth® telefona 154
Biranjem broja154
Iz imenika 155
Iz liste poziva156
Iz "Stored" popisa na "Contacts"
ekranu 154

Pozivanje pomoću kratke poruke 157
Pozivom iz POI 157
Prebacivanje audio izvora
Prebacivanje na AUX način rada117
Prebacivanje na Bluetooth® audio način rada119
Prebacivanje na CD način rada 105
Prebacivanje na radio način rada 100
Prebacivanje na USB ili iPod način rada111
Pregled dugmadi i ekran "Extras" menija
Pregled ekrana navođenja21
Prekidači na upravljaču 126
Preračunavanje rute po porukama o
saobraćaju53
Pretraživanje interneta86
Preuzimanje aplikacija91
Korišćenje aplikacija92
Preuzimanje aplikacija91
Prikaz ekrana sa kartom24
Prikazivanje ekrana za pritisak u gumama 171
Prikazivanje i uređivanje unetih informacija60, 151
Primanje poziva na Bluetooth [®] telefonu158

R

Radio prijem 129
AM 129
FM129
Razgovor preko Bluetooth® telefona. 159
Podešavanje glasnoće glasa vašeg sagovornika160
Pozivanje drugog broja 160
Slanje tonova 160
RDS 102
Registrovanje kuće ("Home") 54
Registrovanje unosa 54, 149
Prikazivanje i uređivanje unetih informacija60, 151
Registrovanje novog unosa 54, 149
Slanje pohranjenih kontakata na USB memoriju62
Reprodukovanje audio CD-a 105
Odabir željene kompozicije 106
Ponavljanje i reprodukcija slučajnim odabirom107
Reprodukovanje Bluetooth [®] audio plejera122
Odabir željene pesme112
Ponavljanje i reprodukcija slučajnim odabirom125

Reprodukovanje MP3/WMA diska	107
Odabir željenog fajla	108
Odabir željenog foldera	108
Ponavljanje i reprodukcija slučajnir odabirom	n 109
Reprodukovanje USB memorije/ iPod-a	. 111
Odabir željene pesme	.112
Ponavljanje i reprodukcija slučajnir odabirom	n .114
"Route options" (opcije rute)	. 66

S

"Seek/Track" dugme (za pomeranje i pretraživanje)96
"SETUP" dugme (podešavanje) 174
"Setup" ekran (podešavanje) 174
Sistem radio podataka (RDS) 102
Slajd šou79
Prikazivanje slika79
Reprodukovanje slajd šoua 80
SMS poruke 162
Stanka 49

т

Telefon 13	7
Telefon (sistem telefoniranja bez korišćenja ruku za mobilne telefone) 13	7
Informacije o imeniku u sistemu 14	4
Kada prodajete ili ustupate vozilo drugome14	4
Korišćenje prekidača na telefonu 14	3
Termini	4
ID3 tag13	5
ISO 9660 format 13	5
m3u 13	5
MP313	5
Packet write13	4
WMA13	5
WMA tag 13	5
Ton i balans 19	0
Balans	0
Ton 19	0
"Traffic messages" (poruke o	2
Traženie odredišta 3	4
Na Enter destination" ekranu 3	6
Na My destinations" ekrany 3	4
Tune/Scroll" duqme (za nomeranje i	-
pretraživanje)9	8

U

Ubacivanje ili izbacivanje diska	104
Izbacivanje diska	104
Ubacivanje diska	104
Učitavanje adresa	. 88
Uključivanje ili isključivanje audio	
sistema	. 98
USB memorija	131
USB memorija/iPod	110
Konektovanje USB memorije	
ili iPod-a	110
Podešavanje zvuka	189
Prebacivanje na USB ili iPod način rada	111
Reprodukovanje USB memorije ili iPod-a	111
Usluge povezivanja	. 81

	W
WMA	107, 135
	Ž
Željene opcije rute .	